MIT DEN LOKAL-SEITEN IN SINGEN-NORD UND SINGEN-SÜD

SIN

SINGENER WOCHENBLATT

UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DIE STADT UND DAS UMLAND

in Singen mit SINGEN kommunal auch unter www.wochenblatt.net/siko

Neuer Rekord beim Tag des Handwerks S. 3

FC siegt vor Derby auf der Talwiese S. 9

Hochkaräter bei Frühlingsfest in Singen S. 23

Volksbank über fünf Milliarden S. 23

in Singen-Nord mit Volkertshausen aktuell S. 6

27. APRIL 2016 | WOCHE 17 | SI/AUFLAGE 33.212 | GESAMTAUFLAGE 87.031 | SCHUTZGEBÜHR 1,20 €

In Bewegung

Die Frage nach Pro oder Kontra eines Einkaufscenters bewegt Singen. Neben zahlreichen Leserbriefen meldeten sich die politischen Parteien zu Wort. Explizit hat der Grüne Ortsverband erklärt, »Singen wird es ohne ECE besser gehen«. Die SPD gibt sich mehrstimmig, Fraktionsvorsitzende Regina Brütsch betont, dass sich auf dem Zollareal kaum attraktiver Wohnungsbau realisieren lasse. Dafür demonstriert »Für Singen« – ein zweites Mal am Donnerstag, 19 Uhr. Die FDP lädt für Montag, 9. Mai, 19.30 Uhr, ECE zum Gespräch Projektdirektor Marcus Janko ins Hotel Viktoria ein. Stefan Mohr

mohr@wochenblatt.net

»Wäre ich doch nur früher gekommen«

12 Seiten zum großen Thema Gesundheit in diesem WOCHENBLATT

Singen (of). Auf die Dosis kommt es beim Thema Gesundheit immer an. Und davon kann es eigentlich nie genug sein. Das WOCHENBLATT gönnt seinen Lesern mit dieser Ausgabe eine richtig gute Dosis: 12 Seiten Beilage zum Thema, das uns besonders angeht.

Das ist ein Überblick über das, was den Menschen zum Thema Gesundheit in der Region angeboten wird. Und das ist überraschend viel, weil sehr Vielen die Gesundheit hier in der Region am Herzen liegt.

Und es auch sehr viele Angebote gibt, sich die Gesundheit mit zumeist ganz einfachen Entscheidungen für sich selbst zu erhalten. Der Tenor aller Anbieter ist freilich eindeutig: »Wäre ich nur früher gekommen«, heißt es zum Beispiel in den orthopädischen Kliniken St. Vincentius in Konstanz gegenüber Prof. Dr. Lukoschek immer wieder, wenn den Patienten deutlich wird, welche neue Lebensqualität sie zurück gewinnen konnten durch einen Eingriff, der heute in Schlüsselloch-Technik erledigt werden kann.

»Wären Sie nur früher gekommen«, muss Heike Wittwer vom Radolfzeller Hörakustik-Geschäft »focus hören« so manchem neuen Kunden sagen, der lange nicht hören wollte, dass er nicht mehr so richtig hört. Denn gerade wer sich schon länger isoliert gefühlt hat, weil er bei Gesprächen nicht mehr alles mitbekommt, der hat durch eine »Hörentwöhnung« danach die größeren Probleme mit einem Hörgerät zu gewohnter Lebensqualität zurück zu finden, weiß sie aus vielfache Erfahrung.

Dass Rückenprobleme nicht auf die lange Bank geschoben werden sollten, kann auch Dr. Bahram Hashemi in seiner Neurochirurgischen Praxis seinen Patienten immer wieder raten: die meisten Rückenschmerzen gehören einfach zum Leben dazu, und die wenigsten Bandscheibenvorfälle muss man operieren, doch werden gern Komplikationen übersehen!

Dass jede Parandontitis eine ziemlich lange Vorgeschichte hat, und der dann lockere Zahn schon sehr lange auf sich aufmerksam gemacht hat, ist eine weitere Geschichte, mit der Dr. Uwe Basset seine Patienten immer wieder konfrontieren muss. Deshalb hat er in seinem Zentrum für Zahnmedizin einen »Club 55plus« gegründet, weil trotz langer Vorgeschichten in diesem Alter Prävention noch viel bewirken kann, wie viele Fälle von geretteten Zähnen zeigen.

Das sind nur einige von vielen Beispielen... Gut, dass es nun diesen Überblick im WOCHENBLATT gibt. Gut, dass es für so viele Fragen zur Gesundheit so viele Spezialisten gibt, die sich um die Gesundheit kümmern. Und die sich freuen, wenn man rechtzeitig zu ihnen kommt.

Mit dem Rad zur Arbeit

Singen (swb/stm). Auch in diesem Jahr findet wieder die bundesweite Initiative von AOK und ADFC »Mit dem Rad zur Arbeit« vom 1. Mai bis 31. August statt. Die Stadt Singen unterstützt diese Aktion, an der letztes Jahr 61 Teilnehmer 24.232 Kilometer zur Arbeit geradelt waren. Da in diesem Jahr ein Monat mehr zur Verfügung steht, hofft Oberbürgermeister Bernd Häusler auf eine höhere Beteiligung. Mehr zu den Regularien unter www.mit-dem-rad-zur-arbeit.de.

Verkehr für SPD »der Knackpunkt«

Öffentliche Fraktionssitzung zu ECE zeigt Problemstellen

Singen (stm). Die Verkehrsthematik wird für die SPD-Fraktion bei der Entscheidung für ein Einkaufs- und Dienstleistungszentrum von entscheidender Bedeutung sein, wie sich bei der öffentlichen Fraktionssitzung am Montagabend vor rund 50 Interessierten mit zahlreichen Experten der Stadt wie Valentin Hadelich von ECE zeigte. Eine sinnvolle Klärung im städtebaulichen Vertrag für beispielsweise Warteräume für bis zu 30 LKWs am Tag seien der »Knackpunkt« bei der Entscheidungsfindung, betonte die SPD-Fraktionsvorsitzende Regina Brütsch. Zudem hatte sie schon zu Beginn der Veranstaltung erklärt, dass die SPD dem Vorschlag eines Bürgerentscheids positiv gegenüberstehe. Ein attraktiver Wohnbau auf dem Zollareal, wie es die Bürgerinitiative »Für Singen« fordert, sei kaum zu realisieren, so Brütsch weiter.

Ansonsten zeigte sich die SPD-Fraktion mehrstimmig: Gaby Eckert fürchtet ein »Planungsvakuum« bei einer Ablehnung. Wie Erich Müller, Leiter Straßenbau erklärte, wurden selbst Berechnungen mit höheren Verkehrszahlen durchgeführt. Doch auch im sogenannten »oberen Entwicklungsszenarium« erwarte man dabei keine Engpässe. Wichtig sei es, hierfür das Parkleitsystem zu modifizieren, um das Problem des Parksuchverkehrs zu vermeiden. Am Conti-Knoten sei zudem eine Optimierung bei der Verkehrsführung angedacht.

Stadtplaner Adam Rosol betonte, dass der Bahnhofsvorplatz - ein Verkehrsplatz sei. Der geplante Kreisel an der Thurgauerstraße sei der Funktionalität des Bahnhofsplatzes geschuldet, ergänzte Thomas Mügge. Als Leiter im Gestaltungsbeirat hätte er sich eine andere Lösung für das Center gewünscht.

Singen Aktiv wählt

Singen (swb/stm). Die Mitgliederversammlung von Singen Aktiv findet am Dienstag, 3. Mai, 19 Uhr bei Elma Schmidbauer statt. Neben Berichten des Vorstandsvorsitzenden und der Geschäftsführerin stehen Wahlen des Vorstands an. Auch die Festsetzung des Haushaltsplanes sowie ein Grußwort von Oberbürgermeister Bernd Häusler sind an dem Abend vorgesehen. Natürlich gibt es auch die Möglichkeit, die Firma Schmidbauer besser kennenzulernen.

- Anzeige -

Schulklassen beim Hegau-Familientag

Am 12. Juni steigt er zum zweiten Mal, der Hegau-Familientag des WOCHENBLATTs, unter der Schirmherrschaft von OB Bernd Häusler und mit Unterstützung vieler Partner. An diesem Tag am Münchriedstadion findet auch der beliebte Schul-Inlinecup statt, bei dem es wieder um den fantasievollsten Auftritt geht, wofür den Klassen viele Preise winken. Noch können sich Schulklassen für den Inlinecup unter www.wochenblatt.net/sportundspiele anmelden. Mehr zum Programm gibt es auch auf der Seite 7 dieser Ausgabe.

ALDI SÜD

Weekend mit US-Cars und Party in Stockach

Sie sind wie das Land - weit, üppig, stark, imposant. US-Cars sind der Karosserie gewordene »American Dream« - und den können viele träumen: Am Samstag, 30. April, von 10 bis 18 Uhr und am Sonntag, 1. Mai, von 10 bis 16 Uhr feiert »Haug US-Car Specials« in der Radolfzeller Straße 11 in Stockach eine »Open-House-Party« mit PS, Power und Pep. Stargäste sind dabei die üppigen Schlitten aus den Vereinigten Staaten - garniert mit Musik, Kulinarischem und PS-Talk im American Style. Mehr auf unserer Sonderseite in dieser Ausgabe.

Hochwertige Küchen und Geräte – 50%
www.lagerkuechen.de

Europafest der Grünen

Singen (swb). Erneut und zum wiederholten Mal feiern die Singener Grünen am Donnerstag, 5. Mai, das Europafest. Der eigentliche Vatertag, auch das tolle Ambiente des Gems-Gartens, bieten sich für solch ein frühlingshaftes Fest an, welches mit vielen kulinarischen Spezialitäten aufwarten wird.
Dieses Jahr sind unter anderem die sechs Jungs der Band »Sourmash« dabei, die seit rund 20 Jahren besteht und die durch ihren Alternative/Grunge Rock, der unplugged präsentiert wird, immer wieder begeistern. Dem »Duo intakt« kann man ebenso lauschen, denn sie werden mit chilliger Bar und Pianomusik unterhalten. Benjamin Ondera, diesjähriger und recht erfolgreicher DSDS-Teilnehmer, ist ebenfalls angekündigt. Die Tanzgruppen »Unlimited« und »Happy Kiddz« werden einen energiegeladenen Auftritt hinlegen, während Bauchredner Giovanni lässt mit seinem Kumpel Fridolin die Gäste staunen und schmunzeln. Auch eine afrikanische Trommlergruppe wird abschließend bestimmt das Publikum begeistern. Dies alles bei freiem Eintritt von 11 bis 18 Uhr.

Schlatter Tanz in den Mai

Singen-Schlatt unter Krähen (swb). Bereits zum dritten Mal veranstaltet eine Gruppe ambitionierter Freunde, die einfach Lust haben, diese alte Tradition wieder aufleben zu lassen, den Tanz in den Mai. Los geht es am Samstag, 30. April, um 20 Uhr. Einlass ist ab 19 Uhr. Dann wird in der Schlatter Unterkirche das Duo »Voice Inside« zum Tanz aufspielen. Für Jung und Alt – von Boggie über Rock'n'Roll, Jive und Foxtrott bis hin zu Discofox ist alles dabei. Natürlich ist während des Abends auch für das leibliche Wohl gesorgt. Ein kleines Gewinnspiel rundet den Abend ab. Die Gruppe, die die meisten Besucher/Gäste meldet, erhält eine Flasche Sekt als Gewinn. Hierfür müssen sich die Gäste an der Kasse melden, zu welcher Gruppe sie gehören.
Das Orga-Team hat als Gruppe bereits am Dorftag wie auch am »Schlatter Herbscht« mitgewirkt und veranstaltet seit acht Jahren schon das Lichterfest in Schlatt, das immer am letzten Freitag im November stattfindet.

Maifest mit Gästen

Singen-Schlatt (swb). Am 1. Mai lädt der Musikverein Schlatt unter Krähen ab 11 Uhr zum traditionellen Mai-Fest in der Dorfscheune ein. Musikalische Unterhaltung bietet die Musikgesellschaft Berlingen am Vormittag, von 14.30 bis 17 Uhr der Musikverein Eigeltingen. Für die Kinder gibt es ein Trampolin sowie einige Spiele. Selbstverständlich ist auch für das leibliche Wohl gesorgt. Der Musikverein freut sich über zahlreiche Gäste.

Mit besten Grüßen an die Queen

Sehr schönes Frühlingskonzert des Musikvereins

Steißlingen (le). Die ganze Welt dreht sich in diesen Tagen um England. Die Queen feierte mit zahlreichen Gästen ihren 90. Geburtstag, und Amerikas Präsident Barack Obama kam zum Gratulieren. Da wollte der Musikverein Steißlingen nicht fehlen. Mit seinem Frühlingskonzert unter dem Motto »Very british« reihten sich die Musiker unter der brillanten Stabführung von Michael Forster in die lange Reihe der Gratulanten ein. Zum Geburtstag gratulierten gleich zu Beginn das Jugendorchester mit dem »March Jubilanté«, mit »Heaven« in einem Arrangement von Simon Fahnholz und »El Dorado« von Mark Williams.
Dabei wechselte während des Vortrags der Dirigentenstab von Daniel Schirmer an Florian Fritschi, den zukünftigen Leiter

Stolz marschierten die Musikerinnen und Musiker nach der Pause in ihren neuen Uniformen in die Seeblickhalle ein. swb-Bild: le

des Jugendorchesters. Nach einer Zugabe, zu der sich das Jugendorchester, wie es Moderator Max Sättele ausdrückte, hinreißen ließ, mussten dann die Stühle auf der großen Bühne enger gerückt werden, damit alle Mitglieder des großen Orchesters Platz fanden. Nach einem Geburtstagsgruß an die Queen ließ Michael Forster zunächst, mal fröhlich und ausgelassen, mal ernst und elegisch, englische Volksweisen von Ralph Vaughan Williams erklingen, ehe er sein prächtiges Orchester in Philipp Sparkes »Suite from Hymn of the Highlands« von der wunderbaren Natur des schottischen Hochlands schwärmen ließ. Nach der Pause marschierten die Musiker dann mit ihren neuen schicken Uniformen ein und versetzten das Publikum mit dem Konzertmarsch »Pomp and Circumstance No. 1« in Feierstimmung, ehe sie danach in einer Hommage über Robin Hood an den »König der Diebe« erinnerten. Mit dem temperamentvollen Stück »The World is not Enough« erinnerte das Orchester gemeinsam mit Sonja Zimmermanns schöner, warmer Stimme an James Bond. Schmissig und temperamentvoll ging ein wunderschöner musikalischer Abend mit dem »Deep-Purple-Medley« in einem Arrangement von Toshihiko Sahashi zu Ende.
Mit langem begeistertem Applaus dankten die Besucher den Aufführenden, und Michael Forster bedankte sich mit anerkennenden Worten bei seinen Musikern, ehe die sich dann, dem nicht enden wollendem Beifall folgend, noch zu einigen hörenswerten Zugaben hinreißen ließen.

Kabarett in der Torkel

Steißlingen (le). Zu einem gesellschaftspolitischen Kabarettabend mit Hubert Burghardt lädt der Kunst- und Kulturkreis Steißlingen am Samstag, 30. April, um 20 Uhr in die Steißlinger Torkel ein. Zuschauer können sich auf einen Vertreter des politischen Kabaretts der hohen Schule freuen, der zudem gekonnt Klavier spielt. Der Vorverkauf für den Kabarettabend ist bei der Touristinfo im Rathaus, bei der Sparkasse, der Volksbank und im »Lädele« in Steißlingen.

AWO holt Young Americans

Aktion findet auch als Workshop für Flüchtlinge statt

Singen (ly). Weltweit sind sie seit Jahrzehnten unterwegs mit ihren Auftritten und sorgen für ein Zusammengehörigkeitsgefühl der besonderen Art, die Young Americans. In der Vergangenheit traten sie schon drei Mal in Singen auf, nun erneut in der Münchriedhalle. Bis es soweit kommt, ist ein dreitägiger Workshop vom 14. bis 16. Juni vorgesehen, bei dem die Entertainment-Group mit rund 50 jungen Amerikanern samt »Gästen« eine komplette Bühnenschau aufführen wird.
»Der AWO ist es dieses Jahr gelungen, auch dank Bundesfördermitteln, diese Non-Profit-Organisation zu verpflichten mit dem Ziel ein Programm gemeinsam mit Flüchtlingen, Ehrenamtlichen, aber auch interessierten Bürgern zu erarbeiten«, so Reinhard Zedler von der AWO. Mit eingebunden in

Wolfgang Heintschel, Frede Möhrle, Shirin Burkhardt, Ute Seifried und Reinhard Zedler kündigten das Gastspiel der »Young Americans« in Singen gemeinsam an. swb-Bild: ly

den Workshop werden Gruppen, Vereine wie Gastmahl, Tafel, Weltladen und Schulen. Gastfamilien werden gesucht, die sich bereit erklären, paarweise Gäste bei sich aufzunehmen. Vermittelt werden bei dem dreitägigen Workshop Tanztechniken unterschiedlichster Ausrichtung, Musiktheater und Gesang.
»Für die Helferkreise ist der Workshop wie eine Motivationspille«, so Zedler. Die Schirmherrschaft hat Bürgermeisterin Ute Seifried übernommen.
»Die Caritas unterstützt drei Menschen mit Handicap, die am Workshop teilnehmen werden, denn auch das ist Integration«, äußert sich Wolfgang Heintschel, Singener Caritas Geschäftsführer.
Anmeldungen bis spätestens 9. Juni bei Arbeiterwohlfahrt Kreisverband Konstanz, Heinrich-Weber Platz 2, 78224 Singen, Tel. 07731/95800, zedler@awo-konstanz.de.

Lieber Kunde,
aufgrund technischer Fehler erreichen Sie uns im Moment nur unter 0170/3870303 oder info@beschle-catering.de
...uns Tradition den guten Geschmack trifft!
- seit 1870 -
Beschle's
Feine Fleisch- und Wurstwaren
Friedenstraße 10
78269 Volkertshausen

Markenparfums
Donnerstag, 28. April 2016 von 9.00 bis 17.00 Uhr
Freitag, 29. April 2016 von 9.00 bis 17.00 Uhr
Samstag, 30. April 2016 von 10.00 bis 15.00 Uhr
>> Duftschnäppchen <<
Gottlieb - Daimler - Straße 7
Tel. 0 77 31 – 91 77 81
78239 Rielasingen-Worblingen

SCHUH-Schnäppchenmarkt by schweizer
MARKEN-SCHUHE
zu sensationellen
SCHNÄPPCHEN-PREISEN
AUF JEDES PAAR SCHUHE MINDESTENS...
-50% bis -70% RABATT
- vom Ursprungspreis -
Mo. - Fr. 9:00 - 18:30 Uhr + Sa. 9:00 - 16:00 Uhr
SINGEN | Scheffelstr. 26

HERTRICH METZGEREI
Scheffelstraße 23 · 78224 Singen · www.metzgerei-hertrich.de
Lyoner fein und mild
im Ring oder geschnitten / auch als Paprika-, Brokkoli-, Pfeffer-, Kräuter- oder Ketchuplyoner
100 g 1,00
Zungenwurst
nach alter Hausmacherart hergestellt, deftig gewürzt
100 g 1,00
Hohentwieler Bauchspeck
der rustikal geräucherte Vesperspeck / am Stück oder in Vesperscheiben
100 g 0,85
Landjäger
herzhaft mit Kümmel / der ideale Snack für zwischendurch
Paar 1,10
Schweinekotelett
mager oder durchwachsen / Sie haben die Wahl
100 g 0,78
Rindernuss
aus der mageren Keule – gut gelagert
100 g 1,39
Grillwurstparade
Rote / St. Galler Kalbsbratwurst oder Singener Grillwurst
100 g 0,85
Spanferkel in Teilen
Bauch 6,90 / Hals 7,90 / Schulter 8,90 / Keule 9,80 / Kotelett 10,80
Handwerkstradition seit 1907

DENZEL'S Metzgerei & Partyservice
Qualität aus der Region
DRY AGE Porterhousesteaks, 6 Wochen gereift und IBERICO Schweinekotelett
lecker zum Grillen Flanksteaks zart gereift 100 g € 1,99
ein Genuss für jeden Kenner Ochsensteaks mariniert oder Entrecote, zart gereift 100 g € 2,49
das geht immer Hackfleisch gemischt, laufend frisch durchgedreht 100 g € 0,74
hausgemachte Landjäger zum Vespern Paar € 1,20
aus unserem Tannenrauch Lachsschinken mager und eiweißreich 100 g € 1,79
der Hammer auf dem Grill Dry Age Porterhouse Steak 4-6 Wochen gereift 100 g € 2,99
natürlich hausgemacht Karottensalat 100 g € 0,99
aus unserer Wursttheke Kaiserjagdwurst, Schinkenwurst, Gutsjagdwurst 100 g € 1,39
natürlich hausgemacht – würzig zum Grillen – Nürnbergerle mit Majoran 100 g € 1,19
Dry AGE Porterhouse Steaks, frische Lachssteaks, Lachsspießle, Scampispießle

WOCHENBLATT
mit den Teilausgaben
Radolfzell, Stockach, Hegau, Singen
IMPRESSUM:
Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG
Postfach 3 20, 78203 Singen
Hadwigstr. 2a, 78224 Singen,
Tel. 077 31/88 00-0
Telefax 077 31/88 00-36
Herausgeber
Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG
Geschäftsführung
Carmen Frese-Kroll 077 31/88 00-46
V. i. S. d. L. p. G.
Verlagsleitung
Anatol Hennig 077 31/88 00-49
Redaktionsleitung
Oliver Fiedler 077 31/88 00-29
http://www.wochenblatt.net
Anzeigenpreise und AGB's aus Preisliste Nr. 48 ersichtlich
Nachdruck von Bildern und Artikeln nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags. Für unverlangt eingesandte Beiträge und Fotos wird keine Haftung übernommen. Die durch den Verlag gestalteten Anzeigen sind urheberrechtlich geschützt und dürfen nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags verwendet werden.
Druck: Druckerei Konstanz GmbH
Verteilung Direktwerbung Singen GmbH
Mitglied im A'B'C SÜDWEST, BVDA, ADA

Olive INSPIRED BY NATURE
BIOselect®
Zertifizierte Bio-Kosmetik auf Olivenöl-Basis
Sigismundstraße 19 · 78462 Konstanz
Tel. 0 75 31 / 9 17 30 55 · www.olive-konstanz.de

Neuer Schülerrekord fürs Handwerk

1.450 »Dates« beim Tag des offenen Handwerks

Singen (of). Erneut konnte ein neuer Rekord beim »Tag des offenen Handwerks« am Freitag in Singen verzeichnet werden. Bei der Aktion, die vom Singener Stadtmarketing »Singen aktiv« in Kooperation mit der Handwerkerrunde Singen wie der Handwerkskammer veranstaltet wurde, haben sich nach Angaben der Geschäftsführerin von Singen aktiv, Claudia Kessler-Franzen, dieses Jahr rund 450 Jugendliche aus Singener Schulen beteiligt. Das bedeutet, dass rund 1.450 Termine zum Besuch in den 32 an der Aktion beteiligten Handwerksbetrieben durchgeführt werden konnten. Und es hätten noch mehr sein können.

Manch spannender Beruf in Arbeitswelten wurde am Tag des offenen Handwerks in Singen geboten: zum Beispiel in die Fleisch- und Wurstproduktion bei der Firma Okle im Industriegebiet. swb-Bild: of

Schon zum Auftakt der Aktion am Morgen in der Bildungsakademie herrschte Gedränge im Saal - und dort konnte mit dem Auftritt von Sascha Egenhofer, Auszubildender bei Südstern Bölle im zweiten Lehrjahr, ein richtiger Knaller geboten werden: Denn Egenhofer hatte einen dicken AMG Sportwagen mitgebracht, ein Auto, das auch in seine Obhut kommt. Er ermunterte im Interview die Anwesenden zur Ausbildung im Handwerk, die eine ganze Reihe erfüllender Berufe bietet, je nach Geschmack.

Homburger
Bestattungshaus
Vertraut mit den Menschen im Hegau.
Telefon 07731.9 97 50
Schaffhauser Straße 52 · 78224 Singen

Georg Hiltner, Geschäftsführer der Handwerks-kammer Konstanz, zeigte sich nach der Begrüßung durch OB Bernd Häusler und den Präsidenten von Singen aktiv, Dr. Gerd Springe, voll des Lobes für den Singener »Tag des offenen Handwerks«: Insgesamt 37 Berufsbilder könnten die Jugendlichen an diesem Tag kennenlernen, die ja allesamt vor der Frage stehen, welchen Beruf sie für ihre Zukunft ergreifen wollen. »Das Handwerk braucht den Nachwuchs dringend«, unterstrich er. »Da kann ich anderen Städten nur empfehlen, eine solche Aktion auch durchzuführen. Wenn sich das Interesse so fortsetzt, dann brauchen wir im kommenden Jahr noch weitere Handwerksunternehmen, die sich an dieser Aktion mitbeteiligen«, ergänzte Claudia Kessler-Franzen.

Neben den klassischen Handwerksberufen wie Bäcker, Metzger, Schreiner oder Maler und Lackierer wurden als Beispiele auch Berufe wie Augenoptiker, Konstruktionsschlosser, Steinmetz, Stuckateur, Glaser, Landschaftsgärtner, KfZ-Mechatroniker, Orthopädiemechaniker und auch eine ganze Reihe von kaufmännischen Berufen vorgestellt. In allen Unternehmen wurde bekräftigt, dass Praktikanten zur weiteren Vertiefung der Eindrücke willkommen sind.

Bilder vom Aktionstag gibt es unter bilder.wochenblatt.net

Maifest im Aachtal

Singen-Bohlingen (swb). Zum Maifest auf dem Aachtal-Sportplatz in Bohlingen mit großem Kinderprogramm wird am 1. Mai ab 10.30 Uhr eingeladen. Zur musikalischen Unterhaltung trägt der MV Bohlingen bei. Ab 15 Uhr findet das Fußballspiel zwischen dem SV Bohlingen und dem SV Worblingen II statt.

Kinderhaus geöffnet

Singen (swb). Das Kinderhaus Masurenstraße organisiert am Samstag, 30. April, in der Zeit von 10 bis 14 Uhr einen Eltern-Kind-Aktionstag.

Als besonderes Highlight wird die Singener Feuerwehr dabei einen ganz besonderen Part übernehmen, denn es gibt eine echte Feuerwehrübung zu bestaunen. Außerdem können die Kinder ein Löschfahrzeug erkunden oder auch in die Uniform eines echten Feuerwehrmanns oder einer Feuerwehrfrau schlüpfen.

Zu diesem Aktionstag möchten Sie die Organisatoren recht herzlich einladen. Für das leibliche Wohl ist auch gesorgt.

▸ SEHENSWERT

Julian Grundmüller ist Singens Mr. Feuerwehrmann 2016 und hat damit die Chance, beim Mr. Feuerwehrmann 2016 Wettbewerb von Anita & Alexandra Hofmann im Finale teilzunehmen. Die Wahl fand im Rahmen der Show des Schlagerduos in der Singener Stadthalle statt. Die hiesige Feuerwehr dankt allen drei Teilnehmern und der (außer Konkurrenz) angetretenen Feuerwehrfrau Lena für die Teilnahme an diesem spannenden Contest, und alle drücken nun für den weiteren Weg ordentlich die Daumen. Denn in jeder Stadt ihrer 100.000 Volt-Tour suchen die Schwestern nach einem Finalisten. Der Sieger gewinnt nicht nur einen Auftritt des Duos auf einem lokalen Feuerwehrfest, sondern kann bei der Wahl für »Mr. Germany 2016« mit antreten. Die Endausscheidung für die Wahl ist am 19. Juni geplant.

LESERBRIEFE !

Singen braucht mehr Mut

Singen (swb). Zur aktuellen ECE-Diskussion erhielt die Redaktion in dieser Woche mehrere Leserbriefe:

»Seit über 40 Jahren wird versucht, den Bahnhofsvorplatz in Singen optimal zu gestalten. Leider regelmäßig ohne Erfolg. Nun erfordert jetzt gerade die Planung des ECE auch ein Umdenken bezüglich der Planung dieses Platzes. Leider wird auch jetzt das Problem wieder geradezu ängstlich angegangen. Das Ergebnis wird deshalb auch diesmal wieder unbefriedigend sein. Auch die in der Mitte der Fahrbahn abgestellten Busse sind nicht gerade ein schöner Anblick und der Verkehrsinfarkt ist vorprogrammiert.

Ein Blick nach Radolfzell zeigt, dass die Bevölkerung für eine große Lösung abstimmte. Auch in Konstanz werden für eine Unterführung ins Klein-Venedig über 20 Millionen ausgegeben. Der Bahnhofsvorplatz ist besonders wichtig für die Zukunft der Stadt Singen. Deshalb müssen wir eine zukunftssichere Lösung erarbeiten. Es muss doch auch in Singen möglich sein, eine Unterführung mit einer nur zweispurigen Fahrbahn zu finanzieren. Es würde schon genügen, wenn die Straße nur 25 bis 50 Meter im Bereich des Bahnhofsvorplatzes überdeckelt wäre. Damit wäre schon einmal der Fließverkehr unter der Erde, und auf dem Bahnhofsvorplatz gibt es für beide Fahrtrichtungen nur Wendehämmer. **Axel Kasper, Singen**

Mut und Weitsicht

»Das ECE war nie am Bahnhof vorgesehen, sondern zuletzt am Kunsthallenareal. Dort konnten vor elf Jahren Insider Häuser und Grundstücke ankaufen mit der Gewissheit, dass die GVV in einigen Jahren den doppelten Preis zahlt. Der Verlust für die Singener Bürger ist bei circa zehn Millionen Euro anzusetzen. Die beiden Leserbriefschreiber der letzten Woche fordern Mut und Weitsicht. Erreicht man das, wenn man Konstanz und Radolfzell nachäfft und einen überdimensionierten Betonklotz vor den Bahnhof stellt? Haben wir keine Entscheidungsträger mit Grips? Sollte man da nicht ein Objekt bauen, das mehr als 20 Jahre in ist? Singen ist mit der Bahn groß geworden. Drei Großbetriebe (Maggi, Fitting und Alu) haben sich wegen der Bahnverbindung in Singen angesiedelt und Singen über die Gewerbesteuer reich gemacht. Heute wird vor Ort die Gewerbesteuer nur noch aus der Lohnsumme der Mitarbeiter bezahlt. Das gilt auch für das ECE, dessen Geschäfte den Hauptsitz außerhalb von Singen haben.

Da sich die Stadtverwaltung so sehr für ein Center aus dem Fenster lehnt, könnte man vermuten, dass hier schon langjährige Verträge mit materieller Einnahme bestehen. Vielleicht tut man dies deshalb nicht, weil man sonst möglicherweise Millionen Euro zurückzahlen müsste.«

Wilfried Schöller, Singen

Nicht aus alten Fehlern gelernt

»Der beabsichtigte ECE-Konsumtempel ist nach meiner Auffassung viel zu groß für die Innenstadt. Diese Projektierung würde eine ganz massive Zerstörungswelle am Bahnhofsplatz beinhalten. Man kann für den angeblichen Preis eines fragwürdigen Fortschritts nicht die Traditionen und die Vielfalt mittelständischer Unternehmen beinahe auf einem Scheiterhaufen landen lassen. Schon jetzt haben einige Modehäuser und anerkannte Fachgeschäfte ihre Läden runtergelassen. Das ist eine beunruhigende Tendenz und die Anziehungskraft der Stadt mit ihrer Urbanität wird dadurch nicht größer. Vorstellbar wäre vielleicht eine Ansiedlung weiterer Hypermärkte in der Südoststadt, aber nicht in der Stadtmitte.

Das bauliche Desaster Singens fing bereits mit der sinnlosen Zerstörung des Central-Hotels an. Einige Jahrzehnte danach wurde die Kunsthalle ruiniert. Die Marktpassage wurde auch beseitigt und diese negativen Beispiele lassen sich leider beliebig fortführen. So wartet man bislang auch auf dem Rathausplatz vergeblich auf mehr Lernfähigkeit.«

Helmut Schafheitle, Singen

Liebe Leser, die abgedruckten Leserbriefe geben ausschließlich die Meinung der Einsender und nicht die Meinung der Redaktion wieder. Aus Platzgründen behalten wir uns Kürzungen vor.

Die Schülerbücherei an der Johann-Peter-Hebel-Schule wird rege genutzt. swb-Bild: Schule

600 Bücher zu entleihen

Singen (swb). An der Grundschule der Johann-Peter-Hebel-Schule ist nach den Osterferien die neue Schülerbücherei eröffnet worden. Ab sofort stehen den Schülerinnen und Schülern rund 600 Bücher zur Verfügung, die sie kostenlos ausleihen können. Dank des Engagements des gesamten Grundschulkollegiums konnten die Bücher in vier verschiedene Lesestufen eingeteilt und entsprechend gekennzeichnet werden. Außerdem wurden die Bücher in verschiedene Kategorien eingeteilt. Die umfangreiche Auswahl an Büchern konnte aufgrund einer großzügigen, privaten Bücherspende und einer Bücherspende von Buch Greuther ermöglicht werden.

Sax in den Mai

Singen (swb). Im Rahmen der Konzertreihe »Junges Podium« findet am Samstag, 30. April, um 19.30 Uhr auf der Musikinsel im Walburgis-Saal mit dem ehemaligen Schüler Moritz Thiele und dem Kolibri-Saxophonquartett ein Konzert statt. Der Eintritt ist frei.

»Ohne ECE besser«

Grüne fordern Alternativlösungen

Singen (swb). »Die Singener Grünen wollen eine Innenstadtentwicklung, die sich am Bedarf der Menschen orientiert«, fasst Ortsverbandsvorsitzende Karin Leyhe-Schröpfer das Ergebnis der außerordentlichen Mitgliederversammlung des Ortsverbands Singen von Bündnis 90/Die Grünen zusammen. »In einer sehr lebhaften und konstruktiven Diskussion haben die Singener Grünen nochmals die Argumente für und gegen das ECE abgewägt und einstimmig eine Empfehlung gegen das geplante neue Einkaufszentrum abgegeben. Sie empfehlen dem Gemeinderat zu beschließen, einen Bürgerentscheid zum Thema ECE herbeizuführen«, heißt es.

Maßgeblich in der Diskussion um das ECE sind für die Grünen folgende Argumente: die weitere Zunahme der innerstädtischen Verkehrsprobleme. Die Prognose des Liefer- und Besucherverkehrs zeigt, dass die Stadt mit einer massiven Zunahme des Verkehrs rechnen muss. Es wird absehbar sein, dass das vorhandene Straßen- und Parksystem der Stadt diese Mehrbelastung auf Dauer nicht bewältigen kann. Zudem gebe es in der Innenstadt kaum Begegnungsstätten, so die Grünen und fordern als Teil eines Gesamtkonzeptes zur Innenstadtentwicklung eine deutliche Ausweitung und bessere Verknüpfung der Fußgängerzonen, Radverkehrskonzept und die Schaffung von sichtbaren Begegnungsstätten in der Innenstadt.

Singen ist als Handelszentrum bereits sehr attraktiv. »Auch wenn mehr Besucher zu erwarten sind, wird das ECE perspektivisch lokale Einzelhändler in Singen verdrängen, Randlagen der Innenstadt werden noch schneller veröden, ohne dass ein plausibles Entwicklungskonzept für diese Flächen gegenübergestellt wird«, so die Grünen. »Wir binden uns einen Klotz ans Bein, den wir nicht mehr loswerden«, sagt Eberhard Röhm, Vorsitzender der Gemeinderatsfraktion

ECE befördert nach Ansicht des Grünen-Ortsverbandes sehr bedenkliche Entwicklungen. Die Handelsflächen bestünden überwiegend aus Filialisten und Franchise-Nehmern ohne Bezug zur lokalen Wirtschaft, die Beschäftigen seien nur noch halbtags oder auf 450-EUR-Basis angestellt, bemängeln die Grünen.

Zudem sind sie der Ansicht, dass die städtische Fläche zwischen Thurgauer- und Alpenstraße nicht für weiteren Handel zur Verfügung gestellt werden dürfe, stattdessen brauchen die Menschen bezahlbaren Wohnraum in der Innenstadt. Deshalb fordern die Grünen einen Architekten-Wettbewerb für die städtische Fläche. Für das Holzerareal empfehlen sie, dass die Stadt in Verhandlungen über alternative Lösungen mit den Eigentümern eintritt.

Gemeinderatsmitglieder können nur ja oder nein sagen, es gibt keinen alternativen Vorschlag, ärgert sich Karin Leyhe-Schröpfer.

VEREINSNACHRICHTEN!

HILZINGEN

FÖRDERVEREIN JMS WESTLICHER HEGAU
Seine Mitgliederversammlung hält der Förderverein der Jugendmusikschule Westl. Hegau am Fr., 29.4., um 19 Uhr im August-Dietrich-Saal in Hilzingen ab.

JUGENDMUSIKSCHULE WESTLICHER HEGAU
Die Mitgliederversammlung der Jugendmusikschule Westlicher Hegau findet am Fr., 29.4., um 19.30 Uhr im August-Dietrich-Saal, Hilzingen, statt. Auf der Tagesordnung stehen neben den üblichen Regularien Neuwahlen und Verschiedenes. Anträge zur Mitgliederversammlung sind schriftlich an die Geschäftsstelle zu richten.

SINGEN

BETREFF
Folgende Programmpunkte finden statt: Mi., 27.4., 18 Uhr offener Betrieb (Jenny und Kerstin); 18 Uhr offener Betrieb (Maria); 18 Uhr Kegeln (5 Euro); 18 Uhr Überraschungsangebot (2 Euro); 18 Uhr Fahrradgruppe (Fahrrad, Helm und Trinken); 18 Uhr Theatergruppe (feste Gruppe). Do., 28.4., 17.30 Uhr Rehasport, Kraft- und Dehnübungen (Ekkehard-Realschule). 16.45-18.45 Uhr Lauftreff (Haus Christopherus). Infos: Tel. 07731/82280915, Fax: 82280922, huber@lebenshilfe-singen.de.

DRK
Die Sanitätsbereitschaft hat am Di., 3.5., ab 20 Uhr Fortbildung beim DRK-Ortsverein Singen.

Ein Erste-Hilfe-Kurs findet am Sa., 30.4., von 8.30 - 13 Uhr im DRK-Heim, Hauptstr. 29 in Singen statt. Anmneldung unter 07731/65700 oder www.drkkn.de.

Folgende Kurse werden angeboten: Jeden Montag: 10-11 Uhr »Seniorengymnastik«, Begegnungsstätte, Schwarzwaldstr. 44; ab 14.15 Uhr »Krafttraining für Senioren«, DRK-Heim, Hauptstr. 29; ab 15.15 Uhr »Tanzvergnügen für alle«, DRK-Heim, Hauptstr. 29; ab 15.30 Uhr »Yoga für Senioren«, Aufenthaltsraum Betreutes Wohnen, Waldstr. 6; ab 17 Uhr »Männersportgruppe«, Betreutes Wohnen, Waldstr. 6. Jeden Dienstag: 10 Uhr »Tanz für Junggebliebene«, DRK-Heim, Hauptstr. 29; 18.30 Uhr »Yoga«, Waldeckschule, Aula. Jeden Mittwoch: 10.30-11.15 Uhr »Seniorengymnastik«, DRK-Heim, Hauptstr. 29; 14.30 Uhr »Krafttraining für Senioren«, Bonhoeffergemeinde; 15.30 Uhr »Seniorengymnastik«, Bonhoeffergemeinde; 18 Uhr »Jugend-Rot-Kreuz-Gruppenstunde«, DRK-Heim, Hauptstr. 29. Jeden Donnerstag: 15.45 Uhr »Seniorengymnastik«, Bruderhofturnhalle. Jeden Freitag: 14 Uhr Osteoporose-Gymnastik, Hebelschule.

FIDELIO-SENIORENCLUB
Zum Seniorennachmittag trifft sich der Fidelio-Seniorenclub am Do., 28.4., ab 14.30 Uhr im »FC-Clubheim«.

LICHTBILDNERGRUPPE
Ihren nächsten Clubabend hat die Lichtbildnergruppe Singen am Do., 28.4., um 20 Uhr im Restaurant »Schanzstuben« in Singen, Leimdölle 1, Untergeschoss. Thema: »Petra, die rosarote Stadt«, größte Sehenswürdigkeit in Jordanien; Fotovortrag von Otto Horstschulze. Gäste willkommen. Infos: www.fotoclub-singen.de.

SCHNUPFVEREIN
Der nächste Hock des Schnupfvereins findet am Fr., 29.4., um 19 Uhr im Ekkehard-Stüble statt.

SCHWARZWALDVEREIN
Über den Bohlinger Galgenberg (»Blattform«) wandert der Schwarzwaldverein Singen zum Maifest; Tourverlauf: Südstadt - Überlingen -Galgenberg - Bohlinger SV (E) - Singen; ca. 4 Std. (14 km, Höhenmeter: 160 Auf/Ab). Treffpunkt: 10 Uhr Berliner Platz, P Rewe; Führung: Hans-Jörg Baumann, Tel. 42395.

SENIORENCHOR HOHENTWIEL
Nächste Chorprobe des Seniorenchors Hohentwiel ist am Do., 28.4., 15 Uhr, im Kardinal-Bea-Haus.

Rote Backen bei der Sportwoche

Steißlingen (swb). Auch dieses Jahr organisierte Anna Sieck vom TuS Steißlingen eine Sportwoche für die Steißlinger Vorschüler. Durch dieses Angebot lernen die Kinder das vielfältige Sportangebot kennen und erste Interessen und Talente für eine der Sportarten werden eventuell geweckt.
Der Montag startete mit Handball. Dabei übten die Trainerinnen Birgit Riedle und Alexandra Fehringer mit den Kindern das Werfen, Prellen, Fangen und auf Tore schießen. Rote Backen und strahlende Kinderaugen ließen die Begeisterung an dieser Sportart deutlich erkennen. Beim Tennistraining wurde der Schlägerkontakt erst mal mit Luftballons geübt. Bei trüber Wetterlage erprobten die Kinder am Donnerstag Hoch- und Weitsprung und das Laufen auf dem Steißlinger Sportplatz.
Zum Abschluss der Sportwoche gab es dann noch ein spannendes Fußballspiel, das den Sportgeist der Kinder anspornte. »Die Sportwoche ist ein gelungenes Projekt«, so die Leiterin des Kindergartens Storchennest Andrea Gnann, bei dem die Kinder nicht nur unterschiedliche Sportarten kennenlernen, sondern auch ihre künftigen Mitschüler, den Kindern aus den »anderen« Kindergärten begegnen und somit soziale Kontakte im gemeinsamen Tun knüpfen können.

KURZ & BÜNDIG!

Senioren-Bildungskreis:
Ewald Kleiner hält einen Lichtbildervortrag über »Lanzarote - eine Insel zwischen Wasser und Feuer« am Fr., 29.4., um 15 Uhr im Kardinal-Bea-Haus, Theodor-Hanloser-Str. 5. Gäste willkommen.

AWO-Clubprogramm vom 28.4.-29.4.:
Programm für Menschen mit seelischen Problemen: Do., bis 16 Uhr ist der Club geschlossen. 16-17 Uhr Englisch-Sprachkurs; 17-20 Uhr gemeinsames Kochen. Fr., 10-12 Uhr Frühstück; 12.30-14.30 Uhr Spiele. Veranstaltungsort: Tagesstätte für psychisch Kranke.
Weitere Infos unter Tel. 07731/9580-44.

Beratungsstunden der ehrenamtlichen Behindertenbeauftragten finden jeden ersten Donnerstag im Monat von 10-11.30 Uhr beim Stadtseniorenrat Singen, Marktpassage, August-Ruf-Str. 13, 1.OG, statt. Infos: 07731/47576 oder behindertenbeauftragter@singen.de.

Der **Jahrgang 1937/38,** Klassen Massler/Graf, trifft sich am 4.5. ab 18 Uhr, Singener Weinstube, Theodor-Hanloser-Str. 4.

Jahrgang 1936/37: Das nächste Treffen findet am 4.5. ab 18 Uhr in der Singener Weinstube, Theodor-Hanloser-Str. 4 statt.

Der Jahrgang 1934/35 trifft sich am Di., 3.5., um 15 Uhr im Café La Vita, Uhlandstr. 35.

Evangelische Kirchen: **Gottesdienste am 30.4./1.5.2016:**
»Überlingen a. R.«: Paul-Gerhardt-Gemeinde: So., 9.30 Uhr Begrüßungskaffee, 10 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl (Wein), kein Kindergottesdienst. Fahrdienst: 07732/2698 bitte anmelden!
»Singen«: Bonhoefferkirche: So., 8.45 Uhr Ev. Altenheim »Haus am Hohentwiel«, 10 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl. **Lutherkirche:** So., 9.30 Uhr ökumen. Gottesdienst in der Herz-Jesu-Kirche. **Ev. Südstadtgemeinde:** So., 10 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl und Kindergottesdienst in der Markuskirche. **Evangelisch-Freikirchliche-Gemeinde:** So., 10 Uhr Gottesdienst, Kindergottesdienst. Freie Evangelische Gemeinde: So., 10 Uhr Gottesdienst, parallel altersgerechte Kindergottesdienste.
»Steißlingen«: So., 9.30 Uhr, Gottesdienst.
»Schlosskapelle Langenstein«: So., 10.30 Uhr Gottesdienst.
Ev. Kirchengemeinde Aach-Volkertshausen«:
»Aach«: So., 10 Uhr Gottesdienst.

Katholische Kirchen: Gottesdienste am 30.4./1.5.2016:
»Singen«: Alt-Katholisches Pfarramt St. Thomas: So., 10 Uhr Eucharistiefeier mit Familien, Kirchenkaffee. **St. Elisabeth:** Sa., 18 Uhr Eucharistiefeier. **Herz-Jesu:** So., 9.30 Uhr ökumen. Gottesdienst - AG Kirche und Arbeit. **Portugiesische Gemeinde in Herz-Jesu:** So., 18.30 Uhr Eucharistiefeier. **St. Josef:** So., 10.30 Uhr Eucharistiefeier/Patrozinum. **Kroatische Gemeinde in St. Josef:** So., 12 Uhr Eucharistiefeier. **Italienische Gemeinde in der Theresienkapelle:** So., 9 Uhr Eucharistiefeier. **Liebfrauen:** So., 9 Uhr Eucharistiefeier. **St. Peter und Paul:** So., 10.30 Uhr Eucharistiefeier.

NOTRUFE / SERVICEKALENDER

Die Babyklappe Singen ist in der Schaffhauser Str. 60, direkt rechts neben dem Krankenhaus an der DRK Rettungswache.

Überfall, Unfall:	110
Polizeirevier Singen:	07731/888-0
Krankentransport:	19222
Ärztlicher Notfalldienst:	116 117
Zahnärztlicher Notfalldienst:	01803/22255525
Giftnotruf:	0761/19240
Notruf:	112
Telefonseelsorge:	08 00 / 11 10 111 08 00 / 11 10 222
Thüga Energienetze GmbH:	0800/7750007* (*kostenfrei)
Kabel-BW:	0800/8888112 (*kostenfrei)
Tierschutzverein:	07731/65514

24-Std.-Notdienst
WIDMANN
Heizungsausfall • Überspannung • Sturm- u. Hagelschäden • Rohrbruch • Hochwasser • Schlüsselnotdienst • Rohrverstopfung • Glasbruch • Schlosserarbeiten (verklemmte Türen)
07731/83080 gew.

(Tierambulanz)	0160/5187715
Tierfriedhof Singen/ Tierbestattung:	07731/921111
Mobil	0173/7204621
Frauenhaus Notruf:	07731/31244
Familien- und Dorfhilfe Einsatzleitungen: Singen-Rielasingen-Höri	07731/795504

STEISSLINGEN

Polizeiposten:	07738/97014
Gemeindeverwaltung:	92930
Stromversorgung Gemeindewerke in Notfällen:	07738/929345

APOTHEKEN-NOTDIENSTE
0800 0022 833
(kostenfrei aus dem Festnetz) und
22 8 33*
von jedem Handy ohne Vorwahl
Apotheken-Notdienstfinder
*max. 69 ct/Min/SMS

TIERÄRZTL. NOTDIENST
30.04./01.05.2016:
Dr. Wilhelm, Tel. 07732/970676

Nächste Demo gegen »ECE«

Singen (swb). »Für Singen« – die Bürgerinitiative gegen die Ansiedlung eines ECE-Centers in der geplanten Größe lädt nach dem für sie ermutigenden Zuspruch bei der ersten Kundgebung nun zu ihrer zweiten Kundgebung am Donnerstag, 28. April, um 19 Uhr am Hauserbrunnen in der August-Ruf-Straße in Singen ein. Anschließend wird wieder eine Tour entlang des geplanten Centers eingeladen, um die Dimensionen des Kolosses aufzuzeigen. Die Veranstaltung dauert etwa 45 Minuten, wird angekündigt. Christoph Drewnick, leitender Mitarbeiter der Firma Mode Zinser in Singen, berichtet den Teilnehmern in einem Redebeitrag über seine Berufserfahrungen in Shoppingcentern. »Die ECE-Marketingexperten wollen uns einreden, dass Singen nur mit einer Shoppingmall überleben kann. Dem widersprechen wir entschieden, denn viele von uns sind Profis, was den Handel anbelangt, und haben Singen als Einkaufstadt seit Jahrzehnten geprägt und entwickelt«, wird in der Einladung von »Für Singen« argumentiert. Und: »Wir möchten keinen monolithischen Mall-Block, sondern eine urbane Mischung mit Wohnungen und Geschäften mit einem Zugang über öffentliche Straßen. Grünflächen und zusätzliche Gastronomie könnten die Stadt attraktiver machen!« Mehr zu Initiative: www.fuer-singen.de.

Freunde der Briefmarken

Singen (swb). Der Briefmarken- und Münzensammlerverein Singen (Hohentwiel) lädt am Sonntag, 1. Mai, von 9.30 bis 11.30 Uhr ins Restaurant Magricos, Haselbusch 14, Singen zum Briefmarkentausch mit Gesprächen. Weitere Infos unter www.brief-markenverein-singen.de

Treffen der Freien Wähler

Rielasingen-Worblingen (swb). Die Freien Wähler (FW) von Rielasingen-Worblingen laden zur Jahreshauptversammlung am 3. Mai um 19.30 Uhr im Hotel Krone in Rielasingen ein. Auf der Tagesordnung stehen Berichte und Neuwahlen. Die Gemeinderäte der FW informieren über Rats-Entscheidungen.

Junge Union lädt ein

Singen (swb). Zur ersten Jahreshauptversammlung im Gebietsverband Hegau lädt die Junge Union am Samstag, 30. April, um 17.30 Uhr ins Gasthaus Kreuz ein. Unter anderem stehen Grußworte des CDU-Kreisvorsitzenden Willi Streit und von Oberbürgermeister Bernd Häusler stehen Neuwahlen und ein Blick auf das geplante ECE-Center Singen auf der Tagesordnung.

Aufklärung über 300 Millionen

Singen (stm). Seit 25 Jahren mischt sich Wilfried Schöller ein - meist als Leserbriefschreiber, 2005 war er sogar Oberbürgermeisterkandidat. Jetzt lädt Schöller zu den Hintergründen und Fakten zu den über 300 Millionen Euro Bürgerverlust aufgrund von HBH, GVV und ECE am Donnerstag, 28. April, 19 Uhr, ins Café Erika ein. Laut des gelernten Einzelhandelskaufmanns und langjährigen Betreiber eines Lotto-Geschäfts führte die Änderung des GmbH-Rechts 1980 zur »gnadenlosen Schuldenanhäufung«. Mehr zur speziellen Schuldenthematik bei Klinikverbund und Wohnbaugesellschaft wird Schöller aufzeigen.

Die riesige Fläche unterhalb des Roseneggs soll das nächste Baugebiet für Rielasingen-Worblingen werden. *swb-Bild: of*

Start für »Aufgehender«

Neues Baugebiet in Rielasingen für bis zu 340 Wohnungen

Rielasingen-Worblingen (of). Der Gemeinderat von Rielasingen-Worblingen hat in seiner Sitzung am Mittwoch den Aufstellungsbeschluss für das neue Baugebiet »Aufgehender« beschlossen.

Wie Stadtplaner Burkhard Schmallenbach in der Sitzung informierte, hat das geplante Gebiet eine Gesamtfläche von 10,4 Hektar. Nach jetzigem Planungsstand sollen rund 100 Grundstücke geschaffen werden. Im Zentrum des Baugebiets soll Geschosswohnungsbau realisiert werden.

31 Baugrundstücke für Einfamilien-, Doppel- und Reihenhäuser sind im ersten Bauabschnitt vorgesehen, fünf weitere sollen dem Geschosswohnungsbau vorbehalten sein, sagte Schmallenbach. Bei diesen Gebäuden soll der Ausbau in vier Vollgeschossen mit Dachgeschoss möglich sein, ähnlich wie im Aachgarten, der vor einigen Jahren von der Singener GVV realisiert wurde. Im ganzen Baugebiet soll zweigeschossiger Ausbau möglich sein, um die erwünschte Verdichtung zu erreichen.

Gegenüber einer ersten Planung können im ganzen Gebiet in verschiedenen Varianten bis zu 340 Wohneinheiten geschaffen werden, informierte Schmallenbach. Das entspräche rund 600 neuen Einwohnern. Bei der bestehenden Bebauung am Rebberg könnte da der Ausblick in die Landschaft verbaut werden.

»Wenn wir unseren Einwohnerstand in den nächsten Jahren halten wollen, würden nach den Erhebungen dafür rund 500 Wohnungen fehlen«, unterstrich Bürgermeister Ralf Baumert. Das neue Baugebiet solle daher nicht schnell, sondern in mehreren Etappen erschlossen werden, denn es werde bis auf Weiteres die letzte Fläche sein, auf der sich die Gemeinde baulich noch erweitern könne. Der Gemeinderat hatte die Eckpunkte des Baugebiets im Rahmen einer Klausurtagung im letzten Herbst gesetzt. Wie Bürgermeister Baumert ankündigte, wird es in nächster Zeit noch eine öffentliche Informationsveranstaltung für das Gebiet geben.

Für die angestrebte Verdichtung gab es viel Zustimmung aus dem Gremium, allerdings mit der 4plus–Bebauung im Zentrum konnten sich nicht alle Räte anfreunden, weil das doch sehr massiv sei. »Wir sollten hier mutig rangehen«, brachte es Lothar Reckziegel auf den Punkt. Volkmar Brielmann kritisierte allerdings, dass es keine Zone für eingeschossige Häuser gebe. Ein Antrag von Hermann Wieland, lieber bei 3plus Geschossen zu bleiben, fand sechs Befürworter.

Der Bebauungsplan soll dieses Jahr noch abgeschlossen werden, ein Baubeginn im ersten Abschnitt solle ab 2018 möglich sein, kündigte Baumert an. Die Gemeinde ist noch nicht im Besitz aller Grundstücke.

Neue Uniformen nach 54 Jahren

Aus »Schlupfoberteil« wird Jacke mit Puffärmeln

Rielasingen-Arlen (swb). Nach 54 Vereinsjahren haben die bisherigen Vereinsuniformen des Fanfarenzugs Rielasingen-Arlen nun mehr als ausgedient. Nachbestellungen waren schon längst nicht mehr möglich, und so musste bei dem einen oder andern Uniformteil improvisiert werden.

Der Weg zur neuen Uniform war nicht einfach. So galt es im Vorfeld, zunächst die völlig unterschiedlichen Vorstellungen zusammenzufassen. Einstimmigkeit herrschte bei der Farbgebung. Diese sollte nicht von der alten Uniform abweichen. Weiterhin sollte sie zur Region passen, zeitgemäß, komfortabel und pflegeleicht sein. Außerdem sollten aus den »zwei« Uniformen, die Oberteile wichen im Detail bei den Bläsern und Schlagwerk voneinander ab, zu einer einheitlichen Uniform werden. Dies waren die wesentlichen Eckpunkte für das eigens hierfür geschaffene Projektteam. Nach mehreren Sitzungen und der Wahl des entsprechenden Unternehmens konnte man sich, nach mehreren Musteruniformen auf ein Outfit einigen. Aus dem »Schlupfoberteil« wurde eine Jacke mit badischen Knöpfen als auffallende Applikation. Am auffälligsten erscheinen die neu gestalteten »Puffärmel«, die farblich an die alten Schultermuster angepasst wurden. Hose und Hut blieben in der ursprünglichen Form unverändert, wurden aber vom Material her den heutigen Ansprüchen angepasst. Einen Umhang wird es zukünftig nicht mehr geben. Am Samstag wurde die neue Uniform des Fanfarenzugs dann offiziell am Rathaus Rielasingen vorgestellt. Neben Bürgermeister Ralf Baumert waren ebenfalls die Hauptsponsoren, ohne die ein solcher Kraftakt finanziell gar nicht möglich gewesen wäre, anwesend. Hier dankt der Fanfarenzuges nochmals allen Unterstützer und Sponsoren.

Neugierige können die neue Uniform auf der Homepage des Fanfarenzuges Rielasingen-Arlen in Augenschein nehmen: http://fanfarenzug-rielasingen-arlen.de.

Die neue Uniform des Fanfarenzuges Rielasingen-Arlen sowie einige Sponsoren. Unter anderem Christine und Peter Dreide (ganz links), Udo Klopfer, Vorstand der Sparkasse Hegau-Bodensee, und Bürgermeister Ralf Baumert (l.) sowie Manfred und Christian Klett (r.). Auf dem Bild fehlen die Firma Rohr Straßen- und Tiefbau, Bäckerei Schlegel, Hotel Krone und die Metzgerei Weisser. *swb-Bild: Verein*

Anmeldung für Ferienprogramm

Rielasingen-Worblingen (swb). Die Sommerferienprogramme für Kinder und Jugendliche werden in dieser Woche in den Kinderhäusern und Schulen verteilt und liegen auch im Rathaus, in einigen örtlichen Geschäften und im Jugendtreff JUCA 60 aus. Das Programmheft kann zusätzlich im Internet unter www.rielasingen-worblingen.de -> Tourismus -> Sommerferienprogramm heruntergeladen werden.

Außer einer Online-Anmeldung ist auch die Abgabe eines ausgefüllten Anmeldezettels beim Rathaus bis Montag, 6. Juni, möglich. Wird es mehr Anmeldungen als Plätze geben, entscheidet das Los. Es ist nicht entscheidend, an welchem Tag die Anmeldung eingeht. Ausgelost wird erst nach Anmeldeschluss.

Neu ist, dass es keine Bezahltage mehr geben wird, die Gebühr muss überwiesen werden. Infos unter Tel. 932113 oder unter graf@rielasingen-worblingen.de

JUCA-Elterncafé jetzt mittwochs

Rielasingen-Worblingen (swb). Alle Mütter und Väter mit Kindern im Alter von null bis vier Jahren sind herzlich zu einem offenen Elterncafé im Jugendtreff JUCA 60 eingeladen. Hier kann man sich über Themen rund um das Kind oder sonstige Themen austauschen. Begleitet wird das Elterncafé ab Mai von der Hebamme Manuela Schreindorfer, da Andrea Rothmund in Mutterschutz mit anschließender Elternzeit geht.

Kinder können gerne zum Elterncafé mitgebracht werden – die Kinderbetreuung wird über das Oma-Opa-Patenprojekt angeboten.

Das erste Treffen im Mai findet am Mittwoch, 4. Mai, von 9.30 bis 11 Uhr statt. Die Treffen finden immer am ersten und dritten Mittwoch im Monat von 9.30 bis 11 Uhr statt (außer an Feiertagen und in den Ferien). Die Teilnahme ist kostenlos.

Informationen gibt es beim Kinder- und Jugendförderteam (Tanja Harder), Telefon: 07731/790697.

Naturbad eröffnet

Rielasingen-Worblingen (swb). Das idyllisch gelegene Naturbad Aachtal startet am Sonntag, 1. Mai, in die neue Badesaison. Zu den Attraktionen im Wasser gehört insbesondere ein drei Meter hoher Sprungfelsen.

Festkonzert in Rielasingen

Rielasingen-Worblingen (swb). Der Instrumentalverein Rielasingen-Arlen lädt am Samstag, 30. April, um 20 Uhr in die St. Bartholomäus-Kirche in Rielasingen zu einem festlichen Konzert, das er zusammen mit dem Sinfonieorchester der Jugendmusikschule Westlicher Hegau gestaltet. Auf dem Programm stehen die 101. Sinfonie »Die Uhr« von Joseph Haydn und die Sechste Sinfonie »Pastorale« von Ludwig van Beethoven. Karten gibt es an der Abendkasse oder im Vorverkauf bei Helmut Gülpers Tel. 07731/25051.

Volkertshausen AKTUELL

Amtsblatt der Gemeinde Volkertshausen

Ausgabe 17 · Mittwoch, den 27. April 2016

Amtliche Bekanntmachungen – Der Bürgermeister informiert … AMTLICH

50 Jahre Radkriterium in Volkertshausen

Einladung zum 44. Kriterium des Radsportvereins am 01. Mai 2016

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

seit 50 Jahren - mit Unterbrechungen in einzelnen Jahren - veranstaltet unser Radsportverein 1903 Volkertshausen e.V. nun schon sein Radkriterium. Persönlich, im Namen unseres Gemeinderates sowie im Namen unserer gesamten Einwohnerschaft gratuliere ich unserem Radsportverein zu diesem Jubiläum, das der Verein jetzt am **kommenden Sonntag, den 01. Mai 2016,** mit der Veranstaltung des 44. Volkertshauser Radkriteriums begeht!

Mit meinen Glückwünschen darf ich ein ganz herzliches Wort des Dankes der Gemeinde an unseren Radsportverein verbinden. Dieser Dank gilt allen Mitgliedern unseres Radsportvereins, die bei der Vorbereitung des Kriteriums in den letzten Tagen und Wochen mitgeholfen haben und die jetzt auch am Tag des Kriteriums mit großem Eifer dabei sind, wenn es gilt, dieser traditionellen Radsportveranstaltung zu einem erfolgreichen Verlauf zu verhelfen.
Herzlichen Dank auch allen freiwilligen Helfern von außerhalb des Vereins, seien es die Kameradinnen und Kameraden unserer Freiwilligen Feuerwehr und des Deutschen Roten Kreuzes oder alle weiteren Helfer aus unserer Gemeinde, die unseren Radsportverein an diesem Tag tatkräftig ehren-amtlich unterstützen.
Ein herzliches Dankeschön gilt auch allen Vorstandsmitgliedern, insbesondere aber auch all den Übungsleiterinnen und Übungsleitern, die mit ihrem großartigen Einsatz beim Radsportverein über Jahrzehnte hinweg ein sinnvolles Freizeitangebot für die Jugend unserer Gemeinde sichergestellt haben!

Der Radsportverein hat wieder unsere gesamte Einwohnerschaft zum Besuch des Radkriteriums eingeladen. Auch ich bitte Sie alle ganz herzlich: nehmen Sie die Einladung unseres Radsportvereins an, kommen Sie am kommenden Sonntag an die Rennstrecke und unterstützen Sie bitte mit Ihrem Besuch der Veranstaltung die großen Anstrengungen unseres Radsportvereins. Beachten Sie hierzu bitte auch die weiteren Informationen des Radsportvereins unter den Vereinsnachrichten in diesem Amtsblatt.

Für den 01. Mai 2016 heiße ich insbesondere auch alle teilnehmenden Radrennfahrer sowie alle anderen Gäste, die von außerhalb zu uns nach Volkertshausen kommen, herzlich willkommen!
Ich wünsche unseren auswärtigen Gästen einen angenehmen Aufenthalt hier bei uns in unserer Gemeinde Vol-kertshausen! Dem 44. Volkerts-hauser Radkriterium wünsche ich viel Erfolg, uns allen einige interessante Stunden mit einem sportlichen und spannenden Verlauf der einzelnen Radrennen!

Mit freundlichen Grüßen

Ihr

Alfred Mutter
Bürgermeister

Streiche und Scherze in der Walpurgisnacht

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

manche Kinder und Jugendliche unserer Gemeinde freuen sich sicher schon wieder auf die Nacht vom 30. April auf den 01. Mai: die Walpurgisnacht bietet wieder Gelegenheit zu allerlei Streichen und Scherzen. Dafür haben wir natürlich auf der einen Seite Verständnis.

In den vergangenen Jahren sind manche Kinder und Jugendliche aber immer wieder einmal viel zu weit gegangen. Sachbeschädigungen oder Gefährdung von Personen und Sachen sind keine Scherze mehr! So wurden beispielsweise Kanaldeckel und Gullydeckel (Straßeneinläufe) entfernt, Verkehrszeichen und Verkehrseinrichtungen entfernt oder beschädigt, Papierkörbe aus ihrer Verankerung gerissen, Wasserleitungen geöffnet und dadurch Schaden angerichtet usw. Hierfür haben wir kein Verständnis!

Ich bitte daher alle Eltern ganz herzlich, auf ihre Kinder und Jugendlichen dahingehend einzuwirken, dass es wirklich bei einfachen Scherzen und Streichen bleibt. Sachbeschädigungen können nicht hingenommen werden!

Im Blick auf das bevorstehende Radrennen am 01. Mai weise ich ausdrücklich darauf hin, dass die Parkverbotsschilder, die der Radsportverein am 30. April zur Vorbereitung auf das Radrennen am 01. Mai an verschiedenen Stellen im Dorf aufstellt, aus verkehrsrechtlichen Gründen bereits am Vorabend des Radrennens aufgestellt werden und unbedingt über Nacht stehen bleiben müssen!

Ich bitte um Verständnis dafür, dass die Gemeinde bei im öffentlichen Bereich entstandenen Sachbeschädigungen Anzeige erstatten und die Aufwendungen für die Behebung entstandener Schäden in Rechnung stellen muss.

Mit freundlichen Grüßen

Ihr

Alfred Mutter
Bürgermeister

Geburtstage Jubilaen

In den kommenden Tagen kann in unserer Gemeinde folgende Jubilarin ihren Geburtstag feiern:

am 28. April 2016:
Raphael Fischer, Am Reuteberg 2
seinen 70. Geburtstag
am 30. April 2016:
Bernhard Markus, Samariterweg 7
seinen 70. Geburtstag

Wir gratulieren ganz herzlich und wünschen für das kommende Lebensjahr alles Gute, vor allem eine gute Gesundheit!

Amtliche Bekanntmachungen AMTLICH

Geänderter Redaktionsschluss

Auf Grund des Feiertags „Christi Himmelfahrt“ wird der Redaktionsschluss für das Amtsblatt vorverlegt.
Für das **Amtsblatt am Mittwoch, den 11. Mai 2016**, ist Redaktionsschluss bereits am **Mittwoch, den 4. Mai 2016, 10.00 Uhr, im Rathaus. Später eingegangene Berichte können nicht mehr berücksichtigt werden, da das Rathaus am Freitag geschlossen ist.**

Grünannahme im Bauhof

Aufgrund des Feiertags „Christi Himmelfahrt“ findet am **Samstag, den 7. Mai 2016, keine Grünannahme statt.**

Grünannahme in dieser Woche ist bereits am Mittwoch, den 4. Mai 2016, von

- **9.00 Uhr – 12.00 Uhr und**
- **15.00 Uhr 18.00 Uhr.**

Wir bitten um Beachtung!

Rathaus am 6. Mai 2016 (Freitag nach Christi Himmelfahrt) geschlossen

Am Freitag, den 6. Mai 2016 (Brückentag zwischen Christi Himmelfahrt und dem darauffolgenden Wochenende) ist das Rathaus geschlossen.
Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Rathauses nehmen an diesem Tag Urlaub.

Kindergarten Volkertshausen

Die Kindergartengruppe 3 lädt ein zur Ausstellung in die Alte Kirche

Kennen Sie das??? Der nächste Kindergeburtstag steht schon wieder an oder die Enkelkinder kommen zu Besuch. Und Sie fragen sich, was soll ich nur wieder machen??
Seit September 2015 basteln die Kinder aus der Gruppe 3 alles aus Naturmaterialien und kostenlosen Materialien wie z.B. Spielsachen, Gesellschaftsspiele, Deko, Faschingskostüme usw.
Am **Sonntag, den 8. Mai 2016 haben Sie von 12 Uhr bis 15 Uhr** die Gelegenheit, sich von der gebastelten Ideenvielfalt inspirieren zu lassen. Es macht nicht nur großen Spaß kreativ zu sein und selbst zu basteln, sondern spart auch noch Geld. Selbst das Sammeln der Materialien macht Spaß. Haben wir Sie neugierig gemacht?? Dann bringen Sie Ihren Fotoapparat oder Handy mit und halten Sie alles fest, was Ihnen gefällt, um es beim nächsten Kindergeburtstag oder Enkelbesuch umzusetzen.
Wir freuen uns sehr auf Ihren Besuch.
Liebe Grüße von den Kindern aus der Gruppe 3 sowie die Erzieherinnen
Diana Brielmayer und Beate Mzyk

P.S. Der Verein Alte Kirche Volkertshausen e.V. bietet bei der Ausstellung, Getränke zum Kauf an.

Müll termine

Montag, 2. Mai 2016
Biomüll
Freitag, 6. Mai 2016
Blaue Tonne
Montag, 9. Mai 2016
Restmüll
Mittwoch, 11. Mai 2016
Problemmüll
Dienstag, 17. Mai 2016
Biomüll

Sportverein 1913

Mittwoch, 27.04.2016
18:30 Uhr, B-Junioren-Bezirkspokal, SC Markdorf – SG Volkertshausen, Gehrenberg-Sportanlage Markdorf

Samstag, 30.04.2016
11:00 Uhr, E-Junioren Kleinfeldklasse, SV Volkertshausen – SG Tengen-Watterdingen, Sportplatz Volkertshausen
13:00 Uhr, B-Junioren Kreisliga A SG Dettingen-Dingelsdorf 2 - SG Volkertshausen 2, Sportplatz Dettingen
13:30 Uhr, B-Junioren Bezirksliga, SG Volkertshausen – SG Böhringen, Ettenberg-Sportplatz Aach
17: 00 Uhr, Frauen Kreisliga A, SG Volkertshausen/DJK Singen/ SV Hausen – BSV Nordstern Radolfzell, Sportplatz Hausen a.d.Aach

Sonntag, 01.05.2016
13:00 Uhr, Herren Kreisliga C, SV Volkertshausen 2 – Hattinger SV 2, Sportplatz Volkertshausen
15:00 Uhr, Herren Kreisliga A Staffel 2, SG Tengen-Watterdingen – SV Volkertshausen, Espel-Stadion Tengen

Fanfarenzug

Einladung zur Generalversammlung am **Freitag, den 29.4.2016 um 20.00 Uhr im Gasthaus Sternen.**
Tagesordnung:
1. Bekanntgabe der Tagesordnung
2. Bericht es 1. Vorstandes
3. Bericht der Schriftführerin
4. Bericht des Kassiers und der Kassenprüfer
5. Entlastung der Vorstandschaft und Kassenprüfer
6. Wahlen
   a) 2. Vorstand
   b) passiver Beisitzer
   c) Jugendvertreter
   d) Kassenprüfer
7. Sonstiges
8. Wünsche und Anträge

Tennisclub 1975

Saisoneröffnung 2016
Am **Samstag, den 30. April** ist es wieder soweit. Wir läuten die Saison 2016 ein. Beginn ist um **11.00 Uhr.** Zu unserem geselligen und sportlichen Saisonauftakt sind alle rechtherzlich eingeladen. Für Verpflegung ist gesorgt. Die Vorstandschaft freut sich auf euer kommen!

Radsportverein 1903

44. Radkriterium des Radsportvereins
Am Sonntag, den 1. Mai 2016 veranstaltet der Radsportverein Volkertshausen sein 44. Radkriterium „Rund um die Radsporthalle“.
Die Veranstaltung beginnt um 11:30 Uhr mit dem Senioren Rennen und wird gegen 16:00Uhr mit dem Rennen der Elite KT/ABC beendet sein. Um 12:15 Uhr startet das Rennen des Sparkassen Nachwuchs Cups der RIG Hegau. Der Sparkassen Nachwuchs Cup ist eine Rennserie für junge Neueinsteiger in den Straßenrennsport und auf dem Mountainbike. Mitmachen kann jedermann der Altersklassen U9 bis U17. Anmeldungen für dieses Rennen werden am Renntag ab 11:00 Uhr in der Radsporthalle entgegengenommen.
Gegen 13:30 Uhr wird dann der Startschuss für das Rennen der Elite KT/ ABC fallen. Hier werden wieder zahlreiche Fahrer aus Deutschland, Österreich und der Schweiz an den Start gehen.
Es werden wieder spannende Rennen zu sehen sein.
Straßensperrung: Von 11:00 Uhr bis ca 16:30 Uhr sind folgende Straßen für den gesamten Verkehr gesperrt: St. Verna Platz, Hauptstraße bis Gasthaus Mohren, Frieden - und Mühlenstraße. Die Umleitungsstrecken sind ausgeschildert. Die Anwohner der Rennstrecke und der Straßen die Innerhalb der Rennstrecke liegen, werden gebeten ihre Fahrzeuge außerhalb zu parken, da ein Durchkommen während des Rennens nicht möglich sein wird.
Die Genehmigung des Landratsamtes Konstanz für dieses Rennen liegt vor.
Für das leibliche Wohl während des Rennens ist gesorgt. An der Radsporthalle werden Getränke, Mittagessen sowie Kaffee und Kuchen angeboten. Der RSV würde sich freuen, recht viele Besucher begrüßen zu dürfen.
Der Eintritt ist frei .

Turnverein 1885

Kreativer Tanz ab 3 Jahren
Ballett ab 5 Jahren
Ab **3. bzw. 4. Mai 2016** bieten wir **dienstags** um **15:10 Uhr** bis 16:00 Uhr **kreativer Tanz ab 3 Jahren** und **mittwochs** zwischen **15:00 Uhr** und 16:00 Uhr **Ballett ab 5 Jahren** in der **Wiesengrundhalle** an. Die Tänzerin Frau Jessica Illing wird die Übungsstunde leiten und freut sich auf Teilnehmer!

Deutsch-italienischer Freundeskreis Associazione Italo-Tedesca

Einladung – Invito
Einladung zum Stammtisch – Invito all’incontro mensile
Am Mittwoch, den 04. Mai 2016 findet der Stammtisch um 20.00 Uhr im Restaurant Angkor in Volkertshausen statt.
Wir laden herzlich dazu ein.

Mercoledi il 04 maggio 2016 l’incontro mensile avra luogo alle ore 20.00 al ristorante Angkor a Volkertshausen.
Vi invitiamo cordialmente!

SOZIALVERBAND VdK

Der Sozialverband VdK, OV Aach/Volkertshausen, lädt ein:
Am **23. Juni** 2016 findet wieder unser Tagesausflug statt, organisiert vom OV Rielasingen-Worblingen. Wir werden gegen 8.00 Uhr in Vkhs. abfahren, zum Hymer-Museum in Bad Waldsee. Nach dem Mittagessen geht es weiter zum De-Beukeler-Werks-verkauf. In Birnau machen wir nochmals Rast und werden gegen 18 Uhr wieder zu Hause sein. Interessenten – auch Nichtmitglieder des VdK- wollen sich bitte umgehend melden (07774/ 929236), da erfahrungsgemäß die Bus-Plätze schnell vergriffen sind.

Statt unseres **Monatstreffs** am 18. Mai wollen wir am **17. Mai** einen **Ausflug** zum Laurentiushof machen. Dazu treffen wir uns um **14.30 Uhr** an der Radsporthalle und fahren von dort gemeinsam nach Hilzingen. Selbstverständlich sind auch Nicht-VdK-ler herzlich eingeladen.

Kirchliche Nachrichten

St. Verena
Samstag, 30. April, Vorabend zum 6. Sonntag der Osterzeit;
Hl. Pius V
18.00 Uhr Beichtgelegenheit
18.30 Uhr Vorabendmesse mit Eröffnung der Maiandachten

Sonntag, 01. Mai, 6. Sonntag der Osterzeit
11.45 Uhr Taufe des Kindes Lukas Gerd Bürgin
18.00 Uhr Maiandacht

Montag, 02. Mai, Montag der 6. Osterwoche;
Hl. Athanasius
18.30 Uhr Rosenkranz
19.00 Uhr Hl. Messe
Herz Jesu Gedächtnis
Kollekte Brüderlich Teilen

Mittwoch, 04. Mai, Mittwoch der 6. Osterwoche
7.45 Uhr Schülergottesdienst in der Krypta

Donnerstag, 05. Mai, Christi Himmelfahrt Hochfest
9.30 Uhr Feldgottesdienst unserer Seelsorgeeinheit mit Flurprozession am Feldkreuz zwischen Volkertshausen und Beuren.
Bei schlechter Witterung findet der Gottesdienst in Volkertshausen in der Kirche statt. Es läuten dann um 9.00 Uhr die Glocken in den Gemeinden.

ALTEN WERK

Altenwerk Volkertshausen
Unser diesjähriger Mai-Ausflug führt uns nach Langenenslingen ins „Zuckergässle“ nordöstlich von Sigmaringen **Abfahrt: St. Verenaplatz am Dienstag (!), dem 03.05.2016 um 12.30 Uhr.**

ACHTUNG: Bitte beachten Sie: aus technischen Gründen können wir nicht am Mittwoch fahren, sondern müssen die Fahrt auf DIENSTAG verlegen.
Diejenigen, die sich noch nicht angemeldet haben, mögen sich bitte umgehend bei Herrn Dieter Weidner (07774-6127) oder Herrn Anton Benz (07774-7408) telefonisch anzumelden. Es stehen nur noch wenige Plätze zur Verfügung. Die Plätze werden in der Reihenfolge der Anmeldungen vergeben.

Männerwallfahrt auf den Lindenberg
Am Sonntag, den 22. Mai 2016, wird wieder die traditionelle Männerwallfahrt auf den Lindenberg im Schwarzwald stattfinden. Treffpunkt auf dem Verenaplatz. Abfahrt mit dem Bus um 13.00 Uhr. Anmeldungen bitte im Pfarrbüro bis 08. Mai 2016

Evang. Pfarramt
Aach Volkerts-hausen
Donnerstag, den 28.04.
20:00 Uhr im Pfarrer-Riesterer-Haus (neben der Kirche) in Mühlhausen
Montag, den 02.05.
19:00 Uhr Gebetskreis im Nebenraum der Christuskirche, Aach
19:30 Uhr Bibelgesprächskreis im Nebenraum der Christuskirche, Aach
Mittwoch, den 04.05.
20:00 Uhr Chorprobe zu Himmelfahrt gemeinsam mit den Chören der Seelsorgeeinheit in St. Stephan, Ehinen
Donnerstag, den 05.05. Christi Himmelfahrt
10:30 Uhr Ökumenischer Gottesdienst auf dem Waldhof, Mühlhausen
Mit anschließendem gemütlichen Beisammensein bei Kaffee, Kuchen und Grillen
(Kuchen- und Salatspenden werden gerne entgegen genommen. Grillgut bitte mitbringen)
Weitere Informationen erhalten Sie unter dem Artikel „Bitt-Prozessionen zu Christi Himmelfahrt“.
Sonntag, den 08.05.
10:00 Uhr Gottesdienst in der Christuskirche mit Kindergottesdienst im Nebenraum, Aach

IMPRESSUM
Herausgeber: Bürgermeisteramt, Volkertshausen, Hauptstraße 27, 78269 Volkertshausen
Verantwortlich für den redaktionellen Inhalt Bürgermeister Alfred Mutter
Tel.: 07774/9310-0, Fax: 07774/9310-20
E-Mail: amtsblatt@gemeinde.volkertshausen.de
Redaktionsschluss donnerstags 12 Uhr
Verantwortlich für Herstellung, Druck und Verteilung: Singener Wochenblatt Hadwigstraße 2a, 78224 Singen

Immer wieder faszinierend, die Auftritte der Schulklassen aus der Region beim Hegau-Inlinecup. Dafür können sich in diesem Jahr auch erstmals Vorschulklassen anmelden. Einige Startplätze sind noch frei.

Phantasie ist gefragt

Schulklassen für Inlinecup gesucht

Singen (of). Am 12. Juni findet der »Hegau Familientag« des WOCHENBLATTs unter der Schirmherrschaft von OB Bernd Häusler mit Sport Müller, dem VW-Zentrum Singen, der Sparkasse Hegau-Bodensee, Cowa Gebäudeservice und der Apotheke Sauter zum zweiten Mal rund um die Münchriedhalle in Singen statt. Nachdem die Premiere wegen Regens noch in der Halle stattfand, haben die Organisatoren dieses Mal aber ganz viel Sonne bestellt, um das geplante Open-Air-Vergnügen mit vielen Aktionen zum großen Event für die Region werden zu lassen.

Ein wesentlicher Bestandteil dieses Familientags ist der Hegau-Inlinecup für Schulklassen, der an diesem Tag um 11.30 Uhr startet und bei dem es für die originellsten Verkleidungen wieder Klassenpreise zu gewinnen gilt. Einige Startplätze für Schulklassen und erstmals auch Vorschulklassen aus der ganzen Region sind für den Inlinecup noch frei, man kann sich dafür ganz einfach unter www.wochenblatt.net/sportundspiele.html anmelden. Dort ist auch der genaue Ablauf zu finden. Immer wieder ist es faszinierend, wie Schulklassen hier gemeinsam ein Thema für den gemeinsamen Auftritt umsetzen.

Der Familientag selbst beginnt am Sonntag, 12. Juni ab 11 Uhr. Aktionen wie Longboardfahren, Probetraining mit den ESV-Südstern-Basketballern, Biertischklettern, Kinderschminken, Elektro-Minicars, Probelöschen mit der Singener Jugendfeuerwehr, Slackline-Parcours und viel mehr werden dort neben internationalen Spezialitäten geboten.

Zonta engagiert sich für Flüchtlingsklassen

Singen (ly). Seit 16 Jahren lebt die Irakerin Hanaa Saffar in Deutschland. Die ersten Jahre in Bayern, danach landete sie im Hegau. In Radolfzell engagiert sie sich in der Flüchtlingsarbeit aber auch in Singen. Konkret seit 1. April, denn seit diesem Datum hat der »Frauen-Verein Zonta Hegau-Bodensee« eine Dolmetscherin als Sprachmittlerin für die Schillerschule engagiert und finanziert diese auch für ein Jahr.

Saffar wird in dieser Zeit besonders Mädchen individuell sprachlich fördern und will ihnen damit Voraussetzungen für eine gute Zukunft ermöglichen. »Die Singener Schillerschule und deren Schüler werden von der Arbeit der Sprachmittlerin profitieren, denn unsere vier internationalen Vorbereitungsklassen stellen uns vor große Herausforderungen«, so Schulleiterin Ulrike Armbruster. Zudem sollen die Flüchtlingskinder so schnell als möglich in Regelklassen integriert werden, so Armbruster.

Die gelernte Betriebswirtin Saffar erzählt wie freundlich sie in den Klassen der Schillerschule empfangen wurde, sie selbst spricht bereits sehr gut Deutsch sowie Arabisch und auch Kurdisch. »Manche Kinder sagen sogar schon Tante zu mir«, erzählt die Dolmetscherin etwas stolz.

Lehrerin Luisa Claeßens, Zonta-Mitglied Ricarda Netzhammer, Dolmetscherin Hanaa Saffar, Schulleiterin Ulrike Armbruster, Zonta-Mitglied Gabriela Unbehaun-Maier, Lehrerin Katharina Obert tragen zur Integration der Flüchtlingskinder an der Singener Schillerschule bei. *swb-Bild: ly*

Dies zeigt, das Vertrauen ist groß, der Grundstein für die Motivation der Kinder gegeben. Katharina Obert und Luisa Claeßens, beide Lehrerinnen der Schillerschule, berichten, welche Probleme, aber auch Erfolge sie beim Schulalltag mit den Flüchtlingskindern erleben. »Noch nie haben wir eine so große Schere erlebt bei sprachlichen wie auch schulischen Voraussetzungen. Manche Kinder sind nicht alphabetisiert, manche motiviert, andere weniger. Letzteres eigentlich wie im ›normalen‹ Schulleben sonst auch«, erzählen die Lehrerinnen.

An drei Tagen mit insgesamt 12 Wochenstunden wird Saffar nun die Bemühungen des Zonta-Clubs und der Schillerschule unterstützen, speziell die Mädchen individuell oder in kleinen Gruppen fördern, um zur Integration beizutragen.

Kantersieg des TTC Singen

Singen (swb). Mit einem 9:1-Kantersieg beim Tabellenletzten aus Odenheim beendet der TTC Singen die Spielzeit 2015/16 in der Oberliga auf einem guten 5. Tabellenplatz. Ohne Kay Stumper, der im kommenden Jahr für Kornwestheim in der Regionalliga auf Punktejagd gehen wird, und ohne Marco Reich wurden die Hohentwieler nie gefährdet.

JSG-Mädels ganz souverän

Hegau (swb). Die JSG Hegau hat bei der Deutschen Jugendmeisterschaft der weiblichen B-Jugend mit einem 38:21-Sieg gegen Stade das erste Spiel überlegen gewonnen. In zwei Wochen geht's nach Leipzig und am Pfingstwochenende wird in Steißlingen gespielt.

Schweres Gelände beim Turnier auf dem Weiherhof. swb-Bild: ts

Favoriten siegen

Klasse Reitsport auf dem Weiherhof

Radolfzell-Böhringen (swb). Die Favoriten wurden ihrer Rolle gerecht: Ob bei der Dressur, der Geländeprüfung oder beim Springen - Olympiasieger Michael Jung und Gastgeber Felix Vogt dominierten beim Vielseitigkeitsturnier auf dem Weiherhof in Böhringen. Besonders im Gelände wurde bei widriger Witterung Ross und Reiter einiges abverlangt, doch die beiden Favoriten meisterten auch dies in eindrucksvoller Manier. So ging der Sieg in der CIC* an Michael Jung und in der CIC** an Felix Vogg.
Ergebnisse und mehr Infos unter www.weiherhof-eventing.com.

HANDBALLSZENE!

(le). Mit zwei Erfolgen in Sinzheim feierten die Südbadenliga-Mannschaften des TuS Steißlingen noch einmal ein erfolgreiches Auswärtswochenende kurz vor Saisonschluss. Für die Frauen war es das letzte Match der Spielzeit 2015/2016, die sie nun auf dem fünften Tabellenplatz, etwas hinter den Erwartungen, abschließen.
Die Männer stehen nach dem vierten Sieg in Serie ebenfalls auf Rang fünf. Im letzten Spiel der Saison empfangen sie nun am Samstag um 20 Uhr im Mindlestal den Tabellenzweiten aus Schutterwald. Sollte hier ein Sieg gelingen und sollten zugleich Oberkirch und Altenheim in ihren Spielen nicht über ein Unentschieden hinauskommen, dann winkt den Männern sogar der zweite Tabellenplatz, womit die Erwartungen voll erfüllt würden. Voraussetzung hierfür ist allerdings ein Sieg über Schutterwald am Samstagabend. Die Handballfreunde können sich bestimmt auf ein spannendes und gutes Spiel freuen.
Südbadenliga, Männer: BSV Sinzheim – TuS Steißlingen 31 : 35 (18:17).
Die Steißlinger gewannen in Sinzheim ihr viertes Spiel in Folge. Allerdings sah es anfangs gar nicht so gut für die Gäste aus. Die in den letzten Spielen so erfolgreiche 6:0-Deckung war zu passiv und erlaubte es den Gastgebern immer wieder, sowohl aus dem Rückraum wie auch vom Kreis zu Toren zu kommen. Auch im Angriff lief nicht alles wie gewünscht. Aber hier war wenigstens auf Stefan Maier am Kreis Verlass, der oft nur mit unfairen Mitteln gestoppt werden konnte. Die fälligen Strafwürfe verwandelte dann Timo Ströhle meist sicher.
Insgesamt verlief das Spiel in der ersten Hälfte bis auf eine kurze Phase, in der der TuS mal mit zwei Toren führte, ausgeglichen. Zur Pause hatten die Sinzheimer dann mit einem Tor eine knappe Führung. Auch in der zweiten Spielhälfte vermochte sich zunächst kein Team abzusetzen. Erst in der 37. Minute konnten die Steißlinger, trotz einiger technischer Fehler, einmal einen Zwei-Tore-Vorsprung herausarbeiten, den Sinzheim aber wieder ausgleichen und selbst eine Viertelstunde vor Schluss mit einem Tor in Führung gehen konnte. Doch nun steigerte sich die TuS-Abwehr an ihrem Torwart Daniel Beck, der einige freie Würfe parierte und sechs Minuten vor dem Abpfiff gelang dem TuS Steißlingen durch Stefan Maier erstmals ein Drei-Tore-Vorsprung, den die Steißlinger bis zum Abpfiff sicher verwalteten.
Für den TuS waren Timo Ströhle mit 16/11, Moritz Rösch mit 5 sowie Stefan Maier und Alexander Baur mit je 4 Toren erfolgreich.

Anruf Klick genügt!

BADE-DUSCHWANNEN

Wanne auf Wanne
Badewannentüren
Wannenreparaturen
Ihr Spezialist seit über 30 Jahren
WANNEN WISSLER
07774 / 92 11 77
www.wannen-wissler.de

BAGGERARBEITEN

Dienstleistungen
Bohnenstengel & Schildknecht
Bagger- und Abbrucharbeiten, Hofbeläge, Landschaftsbau, Winterdienst, Risikobaumfällungen, Brennholzhandel
Mail:
Bohnenstengel.Christian@web.de
Mobil: 0049 171-4526611

DIENSTLEISTUNGEN

Gartenpflege, Baumschnitt, Heckenschnitt usw. vom Baumfachwart
Telefon 07771/921463
oder 0152-51948392
spirit-koioase@gmx.de

ELEKTROGERÄTE

Saeco DeLonghi
Autorisierter Service Partner
Kaffeemaschinen Pilz
NIVONA Schweizer Qualität
Eigener Reparatur-Service
Bahnhofstr. 2
78244 Gottmadingen
Tel.: 07731-791345
Öffnungszeiten:
Mo. – Fr. v. 9 – 12.30 Uhr / v. 14.30 – 18 Uhr
Mi. nachmittags geschlossen / Sa. v. 9 – 12 Uhr

ELEKTRO

Elektroinstallation
Kundendienst
Sat-Service 07771/2445
GRUNENBERG ELEKTRO • TV • HIFI • VIDEO • EDV

ELEKTRO

rottinger
ELEKTROTECHNIK
Kundendienst · Hausgeräte
Elektroinstallation
T 0 77 31 / 2 52 00
info@rottinger.de

FACHFUSSPFLEGE

Med. orthop. Fußpflegerin
Johanna Fenker
macht Hausbesuche.
Tel. 0 77 33/50 64 29

FLIESEN

fliesen-fachgeschäft gerhard annuß
Fliesen-, Platten- & Mosaiklegermeister
Gerhard Annuß, Buchenweg 9, 78269 Volkertshausen,
Tel. + Fax 07774/9391500, Mobil 0171-6213096
www.fliesen-annuss.de, info@fliesen-annuss.de
Neubau – Umbau – Renovierung

GEBÄUDEREINIGUNG

Tamara Ruland
Reinigung & Dienstleistungen
Am Posthalterswäldle 93.78224 Singen
Tel.: 07731/912955
Mobil: 0173/5931863
E-Mail: ReinigungRuland@web.de
www.reinigung-ruland.de

HAUSHALTSAUFLÖSUNGEN

Das Second-Hand-Schnäppchen-Kaufhaus
FAIRKAUF
Haushalt auflösen, entrümpeln, abholen.
Singen, Im Haselbusch 16, Tel. 07731/796699-0

Haushaltsauflösungen
(m. Verwertung)
Entrümpelung, Umzüge
P. Güntert, Tel. 0 77 32/57036

HEILPRAKTIKER

Silvia Hain
Heilpraktikerin für Psychotherapie
klinische Hypnose, Verhaltens- u. kognitive Verhaltenstherapie
Tel. 0 77 32 /8 22 30 61
www.bodensee-hypno.de

HILFSORGANISATION

Menschen helfen e.V.
www.menschen-helfen-im-hegau.de

KAFFEEVOLLAUTOMATEN

DeLonghi – Saeco – Jura – Solis
1a Kaffee-Werkstatt seit über 25 Jahren
Reparatur-Holservice keine Anfahrtskosten
Kaffee Crema
Ben Niesen, Radolfzell
Mobil 0171/3428284

coffee and more
Das Leben ist zu kurz für schlechten Kaffee!
Autorisierter Fachhändler von jura & Saeco
Service und Reparatur für alle Marken
(De Longhi, AEG, Bosch, Siemens, Nivona ...)
Kaffee & Espresso & Zubehör & Pflegemittel
Bis zu 100 € für Ihr Altgerät, Pflegecheck 39,90 €
Im Grund 4 · D-78359 Nenzingen
Tel. 0 77 71 / 9 17 97 00
www.coffeemore.de

KANALSANIERUNG

Rohr- und Abwassertechnik
Manuel Wentzel
Grabenlose Kanalsanierung
Sanitäre Installationen
Abwasserpumpen und Rückstauschutz
78244 Gottmadingen
Tel. 07731 – 9211974
info@abwassertechnik-wentzel.de
www.abwassertechnik-wentzel.de

KARTENLEGEN

Erika Schulze
Bekannte Hellseherin aus TV und Presse
Kartenlegen / Wahrsagen / Jenseitskontakt
Lösen von Jakobsleitern / 2015 internat. Zulassung als psychic Profiler / erweiterte Ausbildg. als Medium am Arthur-Findlay-College – London - ESSEX – Nov. 2015
www.Magnolia-spirit.de
Telefon: 07774/923377, Volkertshausen

KLAVIERSTIMMER

Klavierstimmer Jacobi
Verkauf · Reparaturen · Stimmungen
www.klavierbau-jacobi.de · 0170-8158400

LEBENSBERATUNG

Kartenlegen
mit Zeitangaben, spirituelle Begleitung&Ausbildung
Tel. 0 77 32 / 82 38 356

LEBENSMITTEL

Murbacher Volleinudeln
Armin Brütsch
Im Bündt 8
O.t. Murbach
78244 Gottmadingen
Tel.: (07734) 7216
Fax: (07734) 97640
E-Mail: info@murbacher.de
web: www.murbacher.de

LOHNBUCHHALTUNG

Finanzbuchhaltung
und Lohnbuchhaltung, diskret, schnell und zuverlässig übernehme ich gerne diese Aufgaben, auch bei Ihnen vor Ort. Keine EDV oder Software notwendig.
Tel. 0172 / 9 70 74 71

MUSIKSCHULE

MUSIKSCHULE
FÜR TASTENINSTRUMENTE
MUSIK INSTRUMENTE
Beratung & Verkauf
PIRMIN WÄLDIN
Dipl.-Musiklehrer
Scheffelstraße 3, 78234 Engen,
Tel. 07733 / 98060, www.waeldin-pirmin.de

NEUROFEEDBACK

Neurofeedback-Training statt Medikamente
Neurofit
Neurofeedback-Training
H.-G. Epplen. Diplom Psychologe
ADHS Tinitus
Burnout Migräne
78224 Singen-Friedingen
Tel. 07731 9454133

ROHRREINIGUNG

Der Rohrreiniger Ihres Vertrauens!
FEHRLE Rohr- und Kanaltechnik
78224 Friedingen/Singen
Telefon 07731/9750461
Mobil 0151/42534431
www.fehrle-kanaltechnik.de

REPARATURSERVICE

Reparatur · Service alle Marken
Küchen-modernisierung
Hausgeräte aller Art
Wasserenthärtung
TELEFON
07735/937234
MOBIL 0151/58568745
78343 GAIENHOFEN-HORN
www.w-ebersbach.de
wup.ebersbach@t-online.de
W. EBERSBACH

SANITÄR

REICHLE
SANITÄR HEIZUNG
KUNDENDIENST
ERNEUERBARE ENERGIEN
Unter den Buchen 5 · 78224 Singen
Tel. / Fax 0 77 31 / 38 12 20
Mobil 0174 / 2 17 74 10
E-Mail info@reichle-shk.de
Internet www.reichle-shk.de

SAUNA & SOLARIUM

Gisi's Sauna Shop
Gisela Offenberg
Ausstellung –Beratung –Verkauf
D-78247 Hilzingen – 07731 / 46485

TV-TECHNIK

Ihr Spezialist für TV-Geräte Satellitenanlagen
W. Mosbach
78359 Orsingen-Nenzingen
Telefon 07771 921474

VORBEREITUNG ZUR MPU

Praxis für Verkehrsmedizin
Schwerpunkt Abstinenzkontrolle
Vorbereitung zur MPU
Helmut Schreiner · Arzt
78224 Singen, Alemannenstraße 2
Tel. 0 77 31 – 9 09 55 22
www.mpu-vorbereitung-singen.de

SINGEN.de
Die ganze Stadt auf einen Klick

Sport-Kalender

Fußball
Verbandsliga
Freitag, 29. April, 18.45 Uhr:
1. FC Rielasingen-Arlen – FC Singen
Samstag, 30. April:
15.30 Uhr: FC Radolfzell – Offenburger FV
Landesliga
Freitag, 29. April,19 Uhr: FC RW Salem – FC Furtwangen
Samstag, 30. April,
15.30 Uhr: DJK Villingen – SG Dettingen-Dingelsdorf
SC Konstanz-Wollmatingen – Hegauer FV
FC Löffingen – FC Neustadt
Samstag, 30. April, 16 Uhr:
VfR Stockach – Denkingen
FV Walbertsweiler-Reng. – FC Überlingen
Sonntag, 1. Mai, 14 Uhr:
FC 08 Villingen II – DJK Donaueschingen
Sonntag, 1. Mai, 15 Uhr:
TuS Bonndorf – FC Hilzingen
Dienstag, 3. Mai, 19 Uhr:
FC Neustadt – FC Villingen II
Mittwoch, 4. Mai,
18.30 Uhr: SV Denkingen – SC Konstanz-Wollmatingen
Hegauer FV – FC Löffingen
DJK Donaueschingen – TuS Bonndorf
SG Dettingen-Dingelsdorf – FC Hilzingen
FC 07 Furtwangen – FV Walbertsweiler-Reng.
Überlingen – VfR Stockach
Mittwoch, 4. Mai, 19 Uhr:
DJK Villingen – FC Rot-Weiß Salem
Handball
Südbadenliga, Herren
Samstag, 30. April, 20 Uhr:
TuS Steißlingen – TuS Schutterwald
Radsport
Sonntag, 1. Mai, ab 11 Uhr:
»Rund um die Radsporthalle« in Volkertshausen. Hauptrennen: ab 13.30 Uhr.

Ein Derby mit Emotionen

Rielasingen-Arlen empfängt am Freitag den FC Singen

Rielasingen-Arlen/Singen (mu). Über Langeweile kann sich die regionale Fußballszene derzeit wirklich nicht beklagen: Kantersiege der Kellerkinder, schwächelnde Favoriten und angekündigte Trainerwechsel - das Verbandsliga-Derby am Freitagabend, 18.45 Uhr, zwischen dem ambitionierten Tabellenzweiten FC Rielasingen-Arlen und dem wiedererstarkten FC Singen garantiert ein heißes Tänzchen auf der Talwiese.

Mindestens einen Punkt will Christian Mendes aus dem Derby mit nach Hause nehmen. Der Singener Trainer hofft, dass sein Team den momentanen Aufschwung nutzt und in den ausbleibenden vier Spielen weitere wichtige Punkte für den Klassenerhalt einfährt. Der jüngste 4:2-Erfolg gegen den VfB Bühl gab den Singenern weiteren Auftrieb und katapultierte sie auf den 11. Tabellenplatz. Als Topscorer stach Sven Körner hervor, André Kohli steuerte den 4. Treffer bei. Ebenso motiviert will Mendes sein Team gegen die Talwiesen-Elf erleben und den Überraschungseffekt nutzen. »Rielasingen-Arlen ist Favorit, wir müssen einfach unser eigenes Spiel machen. Unser Kader ist klein, aber alle sind fit«, so Mendes. Sein Trainerkollege Oliver Hennemann plagt das Gegenteil: Sein Kader ist groß,

Wird Sven Körner auch im Derby gegen Rielasingen-Arlen treffen?

aber wichtige Leistungsträger sind angeschlagen oder verletzt. Keeper Jürgen Rittenauer wird mit einem Kreuzbandriss die nächsten Monate ausfallen und auch Mittelfeldmotor Patrick Leschinski wurde eine Pause verordnet. Dafür sind Torjäger Alex Stricker, Robin Niedhardt und Tobias Bertsch wieder mit von der Partie, auch wenn »sie die Zähne zusammenbeißen müssen«. In den letzten Wochen hatte sich eine trügerische Sicherheit breitgemacht. Die Position auf Rang zwei schien eine solide Komfortzone, die Spannung fehlte. »Wir wollten etwas Druck von der Mannschaft nehmen«, erklärte der Coach, doch die erhofften Ergebnisse blieben aus. Deshalb erhöhte der Trainer die Schlagzahl wieder und hofft nun auf eine hochmotivierte Mannschaft, die Fußball auch emotional lebt. Und die natürlich ihr anvisiertes Ziel, über den Relegationsplatz den Sprung in die Oberliga zu schaffen, weiterhin ambitioniert verfolgt. Dann kann Hennemann beruhigt das Ruder an seinen Nachfolger weitergeben. Denn nach achteinhalb Jahren und zwei Aufstiegen wird der Trainer ins Team sportliche Leitung wechseln. »Diese Entscheidung reifte in den letzten Monaten«, erklärte Oliver Hennemann. Beruflichen Anforderungen und seiner kleinen Tochter möchte er mehr Zeit widmen, was sich kaum mit den größeren Herausforderungen in der Oberliga vereinbaren lässt.

Torfestival im Derby

Region (gü). Mit einem Offensivfeuerwerk hat sich der **Hegauer FV** seinen Abstiegsfrust von der Seele geschossen - zumindest erstmal.

Im Landesliga-Derby zogen die Hegauer dem **VfR Stockach** den Zahn und sicherten sich durch den 5:3-Heimerfolg einen wertvollen Dreier im Kampf um den Klassenerhalt.

Roch es zur Halbzeit beim Stand von 2:2 noch nach einer Punkteteilung, drehte der HFV in der zweiten Spielhälfte auf und zog nach dem zwischenzeitlichen 3:3-Ausgleich der Stockacher uneinholbar davon.

Durch den Sieg kletterten die Hegauer auf den elften Tabellenrang, die Stockacher Mannschaft um Trainer Neno Rogosic, der gerade seinen Vertrag mit dem VfR Stockach verlängerte (siehe Infokasten), rangiert weiterhin auf Platz sechs.

Immerhin einen Teilerfolg verbuchte hingegen der **FC Hilzingen**.

Die Elf aus dem Hegau erkämpfte sich gegen den favorisierten FC Villingen ein 2:2-Remis. Der Vorletzte ist durch den Punktgewinn wieder auf drei Punkte auf den ersten Nichtabstiegsplatz herangerückt.

Am kommenden Sonntag, 1. Mai, kommt es zum Abstiegsknaller, wenn der FCH auswärts beim Drittletzten TuS Bonndorf ran muss. Dort muss es für die Hilzinger heißen: verlieren verboten!

▶ WEITER MIT NENO

Neno Rogosic und der VfR Stockach machen weiter gemeinsame Sache: Der ehemalige Profi und Torjäger vom SSV Ulm 1846 wird auch in der Saison 2016/17 als Trainer die junge Mannschaft des VfR Stockach betreuen und weiterentwickeln.

Beim VfR Stockach ist man mit der Arbeit von Neno Rogosic sehr zufrieden. In der letzen Saison musste man bis zum letzten Spieltag um den Klassenerhalt zittern, in dieser Saison stand man nach der Vorrunde auf Tabellenplatz zwei und bewegt sich derzeit mit einem komfortablen Punktepolster im vorderen Mittelfeld der Landesliga.

Daher freut man sich im Osterholz über die frühzeitige Vertragsverlängerung des sympathischen Trainers.

Jubel bei den DJK-»Bären«

Singen (swb). Jubel bei den Singener »Bären«: Nach dem 32:25-Auswärtssieg gegen die HSG Mimmenhausen/Mühlhofen II schaffte das DJK-Team von Trainer Jörg Zimmermann den Aufstieg in die Handball-Landesliga-Süd.

Zufrieden war Organisator Lothar Westphal mit der Premiere des Talwiesenlaufs in Rielasingen, der trotz des widrigen Wetters 250 Starts verzeichnete. Über 21 Kilometer war Marc Seiterle vom lokalen Team Radhaus Arlen in 1.17,07 Std. am schnellsten. Bei den Mannschaften gewann das Team Inpotron vor den Rathäuslern. Katja Galasch war in 1.35 Std. schnellste Frau. Bilder vom Lauf gibt es unter bilder.wochenblatt.net.

Stumper wird DM-Fünfter

Singen (swb). Der 13-jährige Kay Stumper vom TTC Singen erreichte als jüngster Teilnehmer bei der Deutschen Meisterschaft der Jugend in der Klasse U18 den fünften Platz. Als einziger Spieler konnte er dem späteren Sieger Tobias Hippler aus Niedersachsen Paroli bieten.

Bedenkt man den erheblichen Altersunterschied zwischen dem Singener Talent und den weiteren Teilnehmern, ist spätestens im nächsten Jahr mit einer Überraschung auch bei der Jugend zu rechnen.

Traditionell findet am 1. Mai das Radkriterium »Rund um die Radsporthalle« in Volkertshausen statt. Um 11 Uhr beginnt der Renntag mit den Senioren und dem Sparkassen-Nachwuchs-Cup. Das Hauptrennen des 50. Kriteriums startet um 13.30 Uhr. Namhafte Rennfahrer aus Deutschland und der Schweiz werden sich auf der kurzen, schnellen Strecke spannende Rennen liefern. *swb-Bild: Verein*

Angebote gültig von Donnerstag, 28.04. bis Samstag, 30.04.2016

Auf in den 1. Mai!
Leckeres für den Ausflug und auf den Grill!

EDEKA Münchow

Wir feiern in Moos 20 JAHRE!

Höri rote Radieschen aus Deutschland, Klasse I, Bund -.79

Bananen der Kraftspender beim Wandern, 1 kg 1.59

Aus unserer Fischtheke in Rielasingen und Moos:

Aus eigener Herstellung

Lachsspieße eine Delikatesse zum Grillen, feine Lachsstücke und Gemüse am Spieß, mit Lemonspicy mariniert, 100 g 2.99

Aus eigener Herstellung
Zum Grillen geeignet

Käsespieße leckerer Grillkäse und Gemüse am Spieß, mind. 45% Fett i. Tr., 100 g 1.69

Aus unserer Frischeheke in Rielasingen und Moos:

Original Tannenzäpfle-Steaks aus dem Schwarzwald, 1 kg 9.99

Aus eigener Herstellung

Grobe Bratwurst hausgemacht, aus Deutschland, 1 kg 8.99

Der Rauchwagen ist in Moos! Diverse geräucherte Wurstwaren an seperatem Stand.

Rauchfrische Pfefferbeißer 100 g 1.69

Meggle Kräuterbutter Boutique 5 x 20-g-Packung 1.49

Grillen kann jeder. Echte Männer beefen!

Beefer, das Original. Made in Germany.
Beim Kauf des original „Beefer" erhalten Sie einen Warengutschein für 1000 g Steak N°1.

Gönn' dir ein Steak und gönn' es dir richtig:
New Yorker Steakhouse-Qualität gibt es jetzt für Zuhause.
Mit einem Grill, der anders ist als die anderen.
Nämlich verdammt noch mal besser! Der Beefer®: 800 Grad...
Das Inferno hat begonnen! so… beef it or leave it!

699.-

Aus Italien
Der Kleine für Zwischendurch

Hugo sprizzante Aperitivo by Zadi, 5,9% Vol., 200-ml-Flasche (1 L = € 5,00) 1.-

Aus Italien

Poggio d' Albe Montepulciano oder **Chardonnay** 0,75-L-Flasche (1 L = € 6,65) 4.99

Aus Deutschland
Superknüller!

Zeller Abtsberg Rosé halbtrocken 0,75-L-Flasche (1 L = € 3,99) 2.99

Auch in der 4er-Stange

Bilger Stümple Kiste mit 20 x 0,33-L-Flaschen zzgl. 3,10 € Pfand (1 L = € 1,51) 9.99

Fürstenberg Premium Pilsener 5-L-Fass (1 L = € 1,55) 7.77

EDEKA Grillbriketts oder **Grillholzkohle** 2,5-kg-Sack (1 kg = € 1,00) 2.49

Die Zutat zum Grillen

Brote, Brötchen und Baguette zu aktuellen Preisen

In Handarbeit frisch gefertigte Erdbeertörtchen

K&U Der Live-Konditor kommt!

City-Markt Münchow
Freiheitstraße 23 • 78224 Singen • Tel. 07731 947100
Mo.–Sa.: 8:00–20:00 Uhr

E neukauf Münchow
Zeppelinstraße 4
78239 Rielasingen-Worblingen • Tel. 07731 9263520
Mo.–Sa.: 8:00–21:00 Uhr

....nah und gut Münchow
Schulstr. 9 • 78250 Tengen • Tel. 07736 97197
Mo.–Sa.: 8:00–20:00 Uhr

E neukauf Münchow Radolfzeller Straße 1
78345 Moos • Tel. 07732 971194
Mo.–Mi.: 8:00–20:00 Uhr, Do. + Fr.: 8:00–21:00 Uhr,
Sa.: 8:00–20:00 Uhr

Irrtum vorbehalten, Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen, solange Vorrat reicht. Herausgeber: Münchow Märkte OHG, Hegaustr. 19a, 78224 Singen

ÄRZTETAFEL

Praxis
Dr. Santangelo
Worblinger Str. 26
78224 Singen, Tel. 0 77 31/9 32 60
Wir sind im Urlaub vom 09.05. bis einschließlich 27.05.2016
Vertretungen:
9.-13.5. Hr. Dr. Vörg, Tel. 62137; Dres. Grathwohl, Tel. 45611; Hr. Dr. Kamphans, Tel. 63559;
17.-20.5. Hr. Dr. Vörg, Tel. 62135; Hr. Dr. Kamphans, Tel. 63559; 23.-27.5. Hr. Dr. Anghelescu, Tel. 917091; Dres. Grathwohl, Tel. 45611

Dr. med. Stephan Zachmann
Facharzt für Innere Medizin
Uhlandstraße 48, 78224 Singen
Telefon 0 77 31 / 4 62 44
Unsere Praxis bleibt vom 6. – 13.5.16 geschlossen.
Vertretung:
Dr. Grathwohl, Dr. Schielke, Fr. Dr. Lutz
Freitag, 6.5.: ärztl. Notfalldienst
ganztägig erreichbar Tel. 116 117

KS Hausbau GmbH

Investmentberatung!
Wir haben die richtigen Fonds für Sie!
Unabhängige, individuelle Beratung!
Seit über 20 Jahren erfolgreich!
Rufen Sie uns an.
fps GmbH
Finanzplanung & Service
Tel.-Nr. 0 77 31 / 976 802

GLASDUSCHEN NUR VON GLASRÄDLE
SINGEN, TEL. 0 77 31 - 6 80 88 Reparatur-Eildienst für Glas+Spiegel
GLASIDEEN IN BAD, WOHNUNG, GARTEN, BÜRO UND BAU

2 Tage, vom 27. - 28. August 2016
pro Person im DZ mit HP € 325,- | EZ-Zuschlag € 35,-
GROWE Reisen
Growe GmbH
Dorfgärten 2 | 78244 Gottmadingen
Tel. 0 77 31/97 64 44
www.growe-reisen.de | info@growe-reisen.de

Kabel Analogabschaltung
Jetzt zur EM umsteigen
auf einen neuen Fernseher
Hier gibt's Qualität,
Beratung, Montage und Service
HiFi - Tv - Elektro
ZIMMERMANN
Singen, Friedrich - Ebert - Platz 1, Tel. 07731 62244

Mauch grün erleben
Heute NEUER PROSPEKT im Wochenblatt! www.mauch-garten.de

lidl-reisen.de
JETZT BUCHEN
Unsere Top-Reise der Woche!

Eigenanreise, 5 bzw. 7 Nächte
Hotel Pension Sonnhof, All-Inclusive
pro Person ab
179.-
Alle Zimmerkategorien zuschlagfrei!

All-Inclusive in den Tiroler Bergen!

Inklusivleistungen:
- 5 bzw. 7 Übernachtungen im Doppel-/Einzel-/Doppelzimmer mit 1 bzw. 2 Zustellbetten in Wiesing in der Region Achensee
- All-Inclusive: Frühstücksbuffet; Lunchpaket vom Frühstücksbuffet zur Selbstentnahme; Kaffee/Tee und Kuchen am Nachmittag; 3-Gang-Wahlmenü am Abend, alkoholfreie und alkoholische Getränke zur Selbstbedienung von 9.00–21.00 Uhr
- 1x Schnitzelabend; 1x Dessertbuffet; 1x Grillabend (witterungsbedingt)
- AchenseeCard mit vielen Ermäßigungen und Leistungen (Einschränkungen der Leistungen und Öffnungszeiten unter Vorbehalt)
- Parkplatz (nach Verfügbarkeit)
- TÜV-Pannenschutz (genaue Bestimmungen mit Reiseunterlagen)

Weitere Infos unter lidl-reisen.de

PREISE & TERMINE 2016 IN €/PERSON IM DZ/EZ

Termine	Preise	
Anreise	Sonntag	
Aufenthalt	5 Nächte	7 Nächte
16.10., 23.10.	179.-	219.-
01.05.–22.05., 11.09., 25.09., 02.10.	199.-	229.-
10.07., 21.08., 28.08.	229.-	269.-
24.07.–14.08.	259.-	299.-

Bestellnummer: A62M01-54

Reiseveranstalter: Tour Direkt
Herbert-Rabius-Str. 26 • 53225 Bonn

JETZT BUCHEN lidl-reisen.de 069 899 145 80

Unter dieser Rufnummer sind wir täglich von 8–22 Uhr persönlich für Sie erreichbar. • Sterneklassifizierung der Unterbringung nach Landeskategorie. Lidl ist bei diesen Reisen kein Reiseveranstalter. Vermittler der Reise: Lidl E-Commerce International GmbH & Co. KG, Stiftsbergstraße 1, 74172 Neckarsulm. Es gelten die Reise- und Zahlungsbedingungen des Veranstalters. Mit Erhalt der schriftlichen Reisebestätigung und Zugang des Reisepreissicherungsscheines wird eine Anzahlung in Höhe von 20 % des Reisepreises fällig, der Restbetrag ist 30 Tage vor Abreise zu leisten.

AKTIONSZEITRAUM
30.04 - 15.05

SPRING BREAK

AKTIONSZEITRAUM
30.04 - 15.05

BEI DER AUER GRUPPE BRECHEN DIE PREISE EIN

SPAREN SIE ZWISCHEN 5.000€ - 15.000€ BEI DEN AKTIONSMODELLEN

Für alle, die das Leben noch intensiver spüren möchten: das erste BMW 2er Cabrio. Gemacht, um Sonnenstrahlen und Fahrtwind zu genießen. Innovative optionale Features wie Online-Entertainment, Driving Assistant und Concierge Service steigern die Fahrfreude noch zusätzlich. Jetzt Probe fahren.

Finanzierungsbeispiel: BMW 220d Cabriolet

Modell M Sport, Melbourne Rot, Automatic Getriebe Steptronic, Leder Dakota Schwarz, Klimaautomatik, Navigationssystem Business, Innovationspaket, Sitzheizung, HiFi Lautsprechersystem, Freisprecheinrichtung, Kurvenlicht, Xenonscheinwerfer u.v.m.

UPE	52.865,- EUR
Auer Preis	**42.865,- EUR**
Ihr Vorteil	10.000,- EUR
Laufzeit	36 Monate
Anzahlung	3.790,- EUR
Zielrate	29.076,- EUR
Nettodarlehensbetrag	39.032,- EUR
Dahrlehensgesamtbetrag	43.041,- EUR
Sollzinssatz	3,92 %
Effektiver Jahreszinssatz	3,99 %
Monatliche Rate	**399,- EUR**

Kraftstoffverbrauch (l/100km): innerorts 5,2 / außerorts 4,0 / kombiniert 4,4, CO^2-Emission (kombiniert): 117 g/km Effizienzklasse: A

Stand 04/2016, Ein Angebot der BMW Bank GmbH, Heidemannstr. 164, 80939 München, Druckfehler, Zwischenverkauf und Irrtümer vorbehalten.

Starten Sie mit BMW in die nächsten 100 Jahre voller Dynamik, Innovationen und Fahrfreude. Mit den 100 Jahre Innovationsmodellen mit Jubiläumspaket erleben Sie schon heute ein Stück Zukunft - dank bester Vernetzung und innovativer Fahrassistenzsysteme. Vereinbaren Sie jetzt eine Probefahrt.

Finanzierungsbeispiel: BMW 116i 5-Türer

Schwarz uni, 16" Leichtmetallräder V-Speiche 378, Geschwindigkeitsregelung mit Bremsfunktion, Komforttelefonie mit erweiterter Smartphone-Anbindung, Driving Assistant, Parkassistent, Connected Drive Services, Real Time Traffic Information, Concierge Service, Remote Service, Navigation Business, Speed Limit Info u.v.m.

UPE	28.680,- EUR
Auer Preis[1]	**23.040,- EUR**
Ihr Vorteil	5.640,- EUR
Laufzeit	36 Monate
Anzahlung	999,- EUR
Zielrate	16.348,- EUR
Nettodarlehensbetrag	22.039,- EUR
Dahrlehensgesamtbetrag	22.613,- EUR
Sollzinssatz	1,00 %
Effektiver Jahreszinssatz	1,00 %
Monatliche Rate	**179,- EUR**

Kraftstoffverbrauch (l/100km): innerorts 6,3 / außerorts 4,2 / kombiniert 5,0, CO^2-Emission (kombiniert): 116 g/km Effizienzklasse: B

Stand 04/2016, Ein Angebot der BMW Bank GmbH, Heidemannstr. 164, 80939 München, Druckfehler, Zwischenverkauf und Irrtümer vorbehalten.

[1] Zzgl. Überführungskosten von 755 EUR.

Damit Sie auch mit einer großen Familie nicht auf Fahrfreude verzichten müssen: unser neuer BMW 2er Gran Tourer. Dynamik und BMW typisches Design treffen auf ein flexibles Raumkonzept: Vielfältige Ablagemöglichkeiten, verschiebbare Fondsitze sowie eine optionale dritte Sitzreihe ermöglichen es, den großzügigen Innenraum ganz und gar Ihrem Familienalltag anzupassen.

Finanzierungsbeispiel: BMW 216d Gran Tourer

Modell Advantage, Mineralweiß metallic, 3. Sitzreihe, Einparkhilfe selbstlenkend, Freisprecheinrichtung, Head-Up Display, Kindersitzbefestigung, Klimaautomatik, Leder Dakota schwarz Leichtmetallfelgen, Lichtsensor, Navigation Plus, Regen-/Lichtsensor, Sitzheizung, Start/Stop Automatik, Tagfahrlicht, Tempomat u.v.m.

UPE	41.105,- EUR
Auer Preis	**32.890,- EUR**
Ihr Vorteil	8.215,- EUR
Laufzeit	36 Monate
Anzahlung	3.999,- EUR
Zielrate	22.608,- EUR
Nettodarlehensbetrag	28.805,- EUR
Dahrlehensgesamtbetrag	29.573,- EUR
Sollzinssatz	1,00 %
Effektiver Jahreszinssatz	1,00 %
Monatliche Rate	**199,- EUR**

Kraftstoffverbrauch (l/100km): innerorts 4,8 / außerorts 3,9 / kombiniert 4,2, CO^2-Emission (kombiniert): 111 g/km Effizienzklasse: A

Stand 04/2016, Ein Angebot der BMW Bank GmbH, Heidemannstr. 164, 80939 München, Druckfehler, Zwischenverkauf und Irrtümer vorbehalten.

Finanzierungsbeispiel: MINI ONE Countryman

z.B. Starlight Blue metallic, Glasdach, Sitzheizung, Klimaautomatik, Sonnenschutzverglasung, Park Distance Controll, Xenon-Licht, Freisprecheinrichtung, 17" LM Räder u.v.m.

UPE[1]	29.050 EUR
Auer Preis[2]	**22.490 EUR**
Laufzeit	36 Monate
Anzahlung[3]	2.350,- EUR
Zielrate	16.268,- EUR
Nettodarlehensbetrag	20.138,- EUR
Darlehensgesamtbetrag	21.483,- EUR
Sollzinssatz p.a.	2.46 %
Effektiver Jahreszins	2.49 %
Monatliche Rate	**149,- EUR**

Kraftstoffverbrauch (l/100km): innerorts 7,3/ außerorts 5,2/ kombiniert 6,0. CO2-Emission (kombiniert): 139g/km, Energieeffizienzklasse: C

[1] Unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers - inklusive Überführungskosten
[2] Die einmalige Anzahlung könnte Ihr derzeitiger Gebrauchter sein
[3] Ein Angebot der BMW Bank GmbH, Heidemannstr. 164, 80939 München (Stand 04/2016)

LightClub
Auer Sondermodell

Finanzierungsbeispiel: MINI Cooper, 5 Türer

Pepper white, Ausstattungspaket Pepper, 18" LM Räder black matt, Auer LightClub Package, Radio MINI Visual Boost, MINI Yours Sportlenkrad, PDC hinten, Freisprecheinrichtung, Sitzheizung uvm.

UPE[1]	27.472 EUR
Auer Preis[2]	**22.999 EUR**
Laufzeit	36 Monate
Anzahlung[3]	1.890,- EUR
Zielrate	15.934,- EUR
Nettodarlehensbetrag	21.109,- EUR
Darlehensgesamtbetrag	22.205,- EUR
Sollzinssatz p.a.	1.97 %
Effektiver Jahreszins	1.99 %
Monatliche Rate	**179,- EUR**

Kraftstoffverbrauch (l/100km): innerorts 6,0/ außerorts 4,2/ kombiniert 4,9. CO2-Emission (kombiniert): 114g/km, Energieeffizienzklasse: B

[1] Unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers - inklusive Überführungskosten
[2] Die einmalige Anzahlung könnte Ihr derzeitiger Gebrauchter sein
[3] Ein Angebot der BMW Bank GmbH, Heidemannstr. 164, 80939 München (Stand 04/2016)

Finanzierungsbeispiel: Jaguar XE Vorführwagen

Modell: 20t R-Sport, 1.000km, Ammonite Grey, Bi-Xenon-Scheinwerfer [LED-Tagfahrlicht], Sportfahrwerk, Sportsitze, InControl Touch Infotainment System u.v.m.

UPE	52.130,- EUR
Auer Preis	**41.490,- EUR**
Laufzeit	36 Monate
Anzahlung	6.638,- EUR
Zielrate	26.204,- EUR
Nettodarlehensbetrag	34.852,- EUR
Gesamtbetrag	37.909,- EUR
Sollzinssatz p.a.	3.33 %
Effektiver Jahreszins	3.28 %
Monatliche Rate	**333,- EUR**

Kraftstoffverbrauch [l/100km]: innerorts 10,2/ außerorts 6,0/ kombiniert 7,5. CO2-Emission [kombiniert]: 179g/km, Energieeffizienzklasse: E

Bodenseeallee 2
78333 Stockach
Tel: 07771 9305 0

Macairestr. 1
78467 Konstanz
Tel: 07531 5930 0

Freibühlstr. 1
78224 Singen
Tel: 07731 8685 0

Ganterhofstr. 1
88213 Ravensburg
Tel: 0751 5093 0

Mail: info@auer- gruppe.de

AUER GRUPPE
www.auer-gruppe.de

270.000 Euro für Mooswald-Halle

Radolfzell-Moos (swb). Das Land unterstützt mit 270.000 Euro den Neubau einer Sporthalle im Sportareal Mooswald in Moos und mit 84.000 Euro den Umbau des Rasenplatzes auf der Insel Reichenau in einen Kunstrasen, wie MdL Nese Erikli mitteilte. »Gute Sportstätten sind wichtig für eine erfolgreiche Arbeit der Sportverbände und der Vereine im Land. Das zahlt sich für die Gesellschaft aus: Sport bietet Höchstleistung für die Gesellschaft bei Integration, Inklusion und Gesundheit«, betonte Erikli. Und fügte hinzu: »Es ist sehr erfreulich, dass das Land 108 kommunale Bauprojekte mit 18,3 Millionen Euro fördert.«
Auf die Projekte haben sich das Kultusministerium, die Regierungspräsidien, die Kommunalen Landesverbände und die drei baden-württembergischen Sportbünde verständigt.

Rauch auf dem See

Neue Spielzeit im Konstanzer Theater mit »Endspiel«

Konstanz (of). »Wollten wir die Welt nicht verändern, so hätten wir mehr Zeit zu sterben.« Mit diesem Zitat von Gottfried Honegger ist das aktuelle Programm des Stadttheaters Konstanz überschrieben, das gleich nicht weniger provozierend nachfragt: »Seien sie einmal ehrlich, was hat sich für sie verändert, seitdem die Flüchtlinge unter uns sind« – und auf dem Titelbild ist ein »brennendes Floß« zu sehen, das freilich auf dem Bodensee abgelichtet wurde.
Christoph Nix, der durchaus streitbare Intendant des Theater Konstanz, der sich gegenwärtig auch für das Mitbewerber-Medium Programmkino Scala stark macht, will den Menschen mit dem Programm der neuen Spielzeit frei nach Qualtinger ein wenig aus der Angst heraus helfen.

Intendant Prof. Christoph Nix mit seinem Kernteam. swb-Bild: of

Insgesamt 21 Produktionen wurden letzten Donnerstag in der Konzertmuschel präsentiert.
Dabei sind »Onkel Wanja« von Anton Tschechow und die Uraufführung von »I am glad to found You« nach »Das Buch der von Neil Young Getöteten« von Navid Kermanis. Angst machen könnte freilich »Rassen« von Ferdinand Bruckner, dazu noch unter Schweizer Regie (Barbara David Bruesch).
Fassbinders »Angst essen Seele auf« in der Spiegelhalle, Beckets »Endspiel« – und zum Finale der Spielzeit gleich noch Wilhelm Tell von Schiller auf dem Münsterplatz (derzeit wartet man aber noch auf Fördergelder dafür) zeigen, dass hier das Theater-Boot gewiss nicht im Meer treibt, sondern mit klarem Ziel unterwegs ist: und das ist für Dr. Nix nichts weniger als Qualität, mit der er beim Publikum punkten will und vielleicht auch noch bei Teilen der Konstanzer Stadtverwaltung, die er als »Kulturfeinde« einstuft.
Und wer schon an Weihnachten denkt: Dieses Jahr steht ab dem 13. November »Peterchens Mondfahrt« auf dem Spielplan.
Mehr Informationen zum Programm gibt es im Internet unter der Adresse www.theaterkonstanz.de.

Gregor Gysi in Tengen

Tengen (swb). Dr. Gregor Gysi, Mitglied des deutschen Bundestags, ist Hauptredner bei der Mittelstandskundgebung des Schätzele-Markts 2016, die gemeinsam mit dem Bund der Selbstständigen und dem Gewerbeverein Tengen ausgerichtet wird. Bis Oktober 2015 führte Dr. Gysi die Fraktion »Die LINKE« und war auch Oppositionsführer im Bundestag. Neben dem Fraktionsvorsitz hatte er in seiner politischen Laufbahn zahlreiche Funktionen inne, unter anderem war er Wirtschaftssenator des Landes Berlin. »Ich freue mich, dass wir mit Dr. Gregor Gysi einen der führenden politischen Köpfe des Landes als Hauptredner gewinnen konnten. Dr. Gysi ist bekannt für seine streitbaren wie unterhaltsamen Reden – und damit geradezu prädestiniert für das Festzelt«, so Bürgermeister Marian Schreier.

Wechsel nach 28 Jahren

Singen (swb). Nach 28 Jahren verlässt die Pflegedienstleiterin Daniela Hartmann die Diakonischen Dienste Singen, wie die Heimzeitung in ihrer Ausgabe April/Mai berichtet hat. Hartmanns Nachfolge als Pflegedienstleiterin hat bereits im März Lucia Engesser übernommen. Engesser ist seit 2004 bei den Diakonischen Diensten Singen tätig.

Maifest mit Akkordeon

Singen-Friedingen (swb). Die Akkordeon-Orchester Friedingen und Schlatt veranstalten gemeinsam das Maifest, das am 1. Mai ab 10.30 Uhr rund um die Schloßberghalle stattfindet. Bei schlechtem Wetter wird die Veranstaltung in die Schloßberghalle verlegt.

Spende für Zeitgeschichte

»Lions« Singen-Hegau unterstützen Filmprojekt über Zwangsarbeit

Singen (swb/of). Die Aktivitäten des Lions-Club Singen-Hegau sind vielfältig. Im sozialen Bereich werden Sprachkurse für Migranten und Migrantinnen, das geplante Hospiz oder neu angekommene Flüchtlingskinder unterstützt. Aber den Mitgliedern des Lions-Club ist auch die Kultur in Singen ein wichtiges Anliegen.
Am letzten Freitag wurde ein Scheck in Höhe von 3.000 Euro die Vorsitzende des Fördervereins der Theresienkapelle, Carmen Scheide, überreicht.
Seit diesem Jahr ist die 1946/47 von deutschen Kriegsgefangenen erbaute Kapelle im Singener Industriegebiet eine Gedenkstätte. Dass der Bau nach der Auflösung des Kriegsgefangenenlagers 1948 überhaupt erhalten blieb, ist der Geschichtsarbeit von Wilhelm Waibel (Jahrgang 1934) zu verdanken. Er setzte sich für den Erhalt des Gebäudes ein und arbeitete die Geschichte des Ortes auf. Denn während der Kriegsjahre standen in der Nähe der späteren Kapelle die Baracken für zahlreiche Zwangsarbeiter, darunter besonders viele aus Osteuropa. Willi Waibel suchte nach den Namen von Hitlers »Arbeitssklaven«, schrieb noch zu Zeiten des Kalten Krieges Briefe mit Informationen über Todesfälle von Ostarbeitern in die Sowjetunion und begann während der Perestroika mit der Versöhnungs- und Entschädigungsarbeit. Weil es eine Häufung von Zwangsarbeitern aus dem Gebiet Poltawa gab, entstand daraus die Idee, 1993 eine Städtepartnerschaft mit Kobeljaki im Gebiet Poltawa zu begründen.

Lions-Präsident Franz Hirschle, Dr. Carmen Scheide vom Förderverein Theresienkapelle, Peter Jürgen Sander, Pius Netzhammer und Bruno Maier von der Lions Singen-Hegau bei der Spendenübergabe. swb-Bild: of

Im Januar diesen Jahres erhielt Willi Waibel die höchste städtische Auszeichnung von Oberbürgermeister Bernd Häusler verliehen. Er wurde für sein vielfältiges Engagement zum Ehrenbürger ernannt.
2017 jährt sich die Einweihung der Theresienkapelle zum 70. Mal. Aus diesem Anlass plant Dr. Carmen Scheide unter anderem einen Film über Willi Waibel die Verflechtungen Singens mit der Ukraine zu dokumentieren.
Dafür konnte sie Dokumentarfilmer Marcus Welsch gewinnen, der für seinen Film »Landschaftsgeschichten« 2013 den Kulturförderpreis des Lions-Club Singen-Hegau verliehen bekommen hatte. Die Fertigstellung des Films ist für Herbst 2017 geplant. Eine erste Materialsicherung und eine umfangreiche Recherche konnten dank der Unterstützung der Stadt Singen und der Landeszentrale für politische Bildung vorgenommen werden. Den Verantwortlichen beim Lions-Club Singen ist bewusst, dass ein Dokumentarfilm teuer ist. »So etwas geht schnell in den fünfstelligen Bereich« erklärte Präsident Franz Hirschle. »Wir möchten mit unserem Beitrag die verdienstvolle Arbeit von Willi Waibel unterstützen.« Das Filmprojekt, das schon zu beträchtlichen Teilen privat vorfinanziert wurde, ist natürlich noch auf weitere Zuwendungen angewiesen.

STELLENMARKT

IMPART Personalagentur Bodensee
Personalagentur Bodensee GmbH
August-Ruf-Str. 8
78224 Singen
Tel. 0 77 31/59137-20
info@impart-bodensee.de
Nähere Informationen unter www.impart-bodensee.de

WIR SUCHEN
im Raum Singen ab sofort
- **Produktionshelfer** (m/w) **Gießerei** (3-Schicht)
- **Schweißer** (m/w) **WIG und MIG**
in normaler Arbeitszeit

WIR BIETEN:
übertarifliche Bezahlung, hohe Schichtzuschläge (bei Schichtarbeit), Fahrgeld, hohes Urlaubs- und Weihnachtsgeld, Auszahlung von Überstunden etc.

Die Metzgerei im Bauernmarkt in Radolfzell sucht
Verkaufstalent
für feinste Fleisch- und Wurstwaren
halbtags oder als Mini-Job
Wenn Sie sich angesprochen fühlen, dann melden Sie sich bitte im Bauernmarkt persönlich oder unter Telefon **0 77 32 / 64 31** · www.bauernmarkt-radolfzell.de

Ab sofort suchen wir für unser neues Hotel:
hotel Rheingold
Zimmermädchen
Minijob/Teilzeit/Vollzeit
Bewerbungen und Fragen bitte an info@hotelrheingold.de
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung! Sandra Dobler & Familie
www.hotelrheingold.de, Hauptstr. 21–23, 78262 Gailingen

PersonaPlan
Für langfristige Einsätze bei unseren renommierten Kunden im Raum Singen/Konstanz suchen wir Sie als:
- **Anlagenmechaniker** (m/w)
- **CNC-Maschinenbediener** (m/w)
- **Industriemechaniker** (m/w)
- **Mechatroniker** (m/w)
- **Helfer Lebensmittelproduktion** (m/w)
- **Kaufm. Angestellte** (m/w)
- **Maler** (m/w)
- **Elektriker** (m/w)
- **Staplerfahrer** (m/w)
- **Pflegekräfte** (m/w) **3-jähr.**

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung - gerne via E-Mail an singen@personaplan.de oder konstanz@personaplan.de.
PersonaPlan Gesellschaft für Personalplanung mbH
Widerholdstraße 50 A, 78224 Singen, Tel.: 07731 9567-30
Max-Stromeyer-Str. 172, 78467 Konstanz, Tel.: 07531 363933-0
Seit 20 Jahren PersonaPlan verbindet

UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DIE STADT UND DAS UMLAND

Ihre Anzeigenberaterin für den Stellenmarkt:
Sabine Storz
Tel. 07731/880025
Fax 07731/880036
s.storz@wochenblatt.net

MIT EINER ANZEIGE IM WOCHENBLATT FINDEN SIE IHR WUNSCHPERSONAL!

WOCHENBLATT ONLINE UNTER WWW.WOCHENBLATT.NET
WOCHENBLATT

Medizinische Fachangestellte (m/w)
vorzugsweise in Vollzeit baldmöglichst gesucht. Vielseitige, abwechslungsreiche Tätigkeit in internistisch-allg. med. Hausarztpraxis geboten. Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung.
Praxisgemeinschaft Dres. med. Strobel und Burchardt, Vorstadt 9–11, 78234 Engen, Tel. 07733/7864, arztpraxis-dres-strobel-burchardt.de

ZFA für Rezeption u. Verwaltung

Ihre Stärken sind:

- Freundlichkeit und Kompetenz
- Telefon, Terminvergabe, Kassenbuch u. Steuerordner
- Behandlungsvorschläge (Bema und GOZ)
- Erfahrung mit Software Charly wünschenswert, aber nicht Bedingung.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung an:
Dr. Basset, Sankt-Johannis-Str.1, D-78315 Radolfzell

Es erwartet Sie ein außergewöhnliches Zentrum und ein sehr freundliches Team direkt am See!

Einblicke unter > www.dr-basset.de/karriere

dr.basset ZAHNMEDIZIN ★★★★★ ZENTRUM

Hotel Restaurant in Steißlingen
sucht ab sofort zur Aushilfe

Zimmermädchen

für die Reinigung der Hotelzimmer.
Arbeitszeiten Montag bis Sonntag
von 8:30-12:30 Uhr, Tel. 07738-93900

Suche Taxifahrer/in

Voll-, Teilzeit, Aushilfe (450,– €)
für die Nachtschicht.
Personenbeförderungsschein erforderlich.
Tel. 0177 – 40 60 314

WEHA
Baustellenwagen / Bürocontainer

Wir stellen ein:
Mitarbeiter für die
Gartenpflege am Werksgelände mit Maschinenbedienung, flex. Zeiten möglich, auf Stundenbasis, max. 450,– €.

Info unter Tel. 07733/8051
info@weha-engen.de

Bistro
mit deutscher Küche
sucht per sofort
engagierte/n
Jungkoch/-köchin
im Raum Singen.
Telefon: 07731 / 9756630
Wir freuen uns auf Ihren Anruf!

SÜDKURIER- u. arriva-Zusteller

ab 18 Jahre in Singen, Hilzingen, Hilzingen-Weiterdingen, Hilzingen-Twielfeld, Gottmadingen, Gottmadingen-Ebringen, Tengen-Beuren am Ried, Engen, Engen-Neuhausen, Worblingen sowie Krankheitsvertretung und Urlaubsvertretung an Pfingsten und in den Sommerferien gesucht.
Arbeitszeit zwischen 04.00 – 06.00 Uhr
Info: Mirell Laule, Tel. 07731/8305-6613,
E-Mail: Mirell.Laule@suedkurier.de

Für unser Alten– und Pflegeheim DA-HEIM
in 78359 Orsingen-Nenzingen
bestehend seit 2007 mit 30 Bewohnern,
die in familienähnlichen, haushaltsnahen Strukturen leben

suchen wir für die stationäre Versorgung

examinierte Pflegefachkraft

- Voll- oder Teilzeitanstellung –
Im Tag oder Nachtdienst

Sie sind:
- examinierte Altenpflegerin/examinierte Krankenschwester
- und arbeiten teamorientiert
- als Nachwuchskraft oder Mitarbeiterin aus dem Ausland herzlich willkommen
- eine Person, die interessiert ist und sich gerne mit dem Haus weiterentwickelt

Sie begegnen den alten Menschen und insbesondere den alten Menschen mit Demenz einfühlsam, partnerschaftlich und mit Respekt.

Wir freuen uns über Ihre schriftliche Bewerbung, gerne auch per E-Mail oder ihren Telefonanruf.

Anschrift:
DA-HEIM GmbH & Co.KG, z. Hd. Frau Anita Muffler, Gewerbestr.1, 78359 Orsingen, E-Mail: a.muffler@da-heim-gmbh.de
Telefon-Nummer: 07774-92379-106, www.da-heim.eu

Radolfzell Bodensee

Große Kreisstadt Radolfzell am Bodensee

In **verschiedenen Kindertageseinrichtungen und Kinderkrippen** suchen wir **ab sofort**

Erzieher mit staatl. Anerkennung
Kindheitspädagogen mit Bachelor-Abschluss
und
Erzieher / Kinderpfleger / Sozialassistenten
als Krankheitsvertretung

in Voll- oder Teilzeit, befristet und unbefristet.

Den vollständigen Ausschreibungstext entnehmen Sie bitte unserer Homepage www.radolfzell.de/stellenangebote. Wir bitten um Beachtung.

Wir freuen uns auf Ihre aussagefähige schriftliche Bewerbung.
Bewerbungsschluss ist der 05.05.2016.

Stadtverwaltung Radolfzell, Zentrale Dienste
Personal und Organisation, Marktplatz 2, 78315 Radolfzell

Praxis Goldbach sucht
frdl. Physiotherapeut/in oder Masseur/in
inkl. Lymphe, evtl. mit 3-Zi.-Whg.
Arbeitszeit nach Wunsch.
Tel. 0 77 31 / 4 73 47

Reinigungskraft

für 2 Vormittage
auf 450,– €-Basis gesucht.
Zweirad Joos
Schützenstr. 11, 78315 Radolfzell
(buchhaltung@zweirad-joos.de)

Wir suchen eine/n zuverlässige/n Fahrer/in (Teilzeit), gerne auch Rentner
Bäckerei - Konditorei Stadelhofer
Rielasinger Str. 142, Singen
Tel. 0 77 31/2 17 01
E-Mail: info@baeckerei-stadelhofer.de

Kraftfahrer (m/w) mit Führerschein C/CE im Nahverkehr

Wir suchen ab sofort oder nach Vereinbarung zur Verstärkung unseres Teams für die Belieferung unserer Kunden in der Gastronomie und Hotellerie mit Getränken aller Art einen LKW-Kraftfahrer.
Zum Aufgabengebiet gehört neben dem Ausliefern auch das Kontrollieren der Ware sowie freundlicher und vertrauensvoller Umgang mit Kunden.
Sie erhalten eine leistungsgerechte übertarifliche Entlohnung mit den üblichen Sozialleistungen.

Bewerbungen nehmen wir gerne entgegen.

Schriftlich per Post oder E-Mail an:
bauer@kountz.de, Fax 0 77 32 / 99 12 11
Herrenlandstraße 51 in 78315 Radolfzell

KOUNTZ – Die führende Getränkefachgroßhandlung am Bodensee – Ihr Getränke-Spezialist!

Zum nächstmöglichen Termin suchen wir eine engagierte, zuverlässige
Saunakraft in Vollzeit
sowie einen Hausmeister
auf 450-€-Basis (gerne rüstigen Rentner)
im move Gesundheitsstudio
Carl-Benz-Str. 27, 78224 Singen
Tel. 0 77 31/6 10 21

---

dehner.eu

In über 65 Jahren hat sich Dehner auf kontinuierlichem Expansionskurs zum marktführenden Unternehmen der Garten-Center-Branche entwickelt. Mittlerweile arbeiten rund 5.000 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter in über 110 Märkten in Deutschland und Österreich bei uns. Als inhabergeführtes Familienunternehmen bieten wir Ihnen individuelle Chancen – beruflich und persönlich.

Dehner GmbH & Co. KG
Herrn Manfred Salinger
Gottlieb-Daimler-Str. 16
78224 Singen
Telefon 0 77 31 / 9 82 70
marktleitung.singen@dehner.de

Dehner GARTEN-CENTER

Für unseren Markt in **Singen** suchen wir **ab sofort** eine/n:

Verkaufsflorist (m/w)
(Voll-/Teilzeit)

Verkäufer (m/w) (Voll-/Teilzeit)

für unsere Abteilung
• Grün (Freiland-/Topfpflanzen, Schnittblumen)

Ihr Profil:
- Sie verfügen über eine fachbezogene Ausbildung und/oder einschlägige Berufserfahrung
- Sie haben Spaß am Umgang mit Menschen und ein freundliches Auftreten selbst bei hoher Kundenfrequenz

Es erwartet Sie ein sicherer Arbeitsplatz mit Weiterbildungsmöglichkeiten, eine über dem Branchenniveau liegende Bezahlung und attraktive Sozialleistungen wie z. B. Urlaubs- und Weihnachtsgeld, Vermögenswirksame Leistungen, Altersvorsorge, 30 Tage Urlaub, Personalrabatt.

Unser Marktleiter, Herr Manfred Salinger, freut sich auf Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen.

Dehner Deine Natur.

ARCOM Personaldienstleistungen GmbH

Wir suchen zum schnellstmöglichen Termin

Produktionshelfer/-innen
Facharbeiter/-innen
aus allen Bereichen

Als größter regionaler Personaldienstleister im Schwarzwald-Baar-Kreis bieten wir
- übertariflicher Stundenlohn für Produktionshelfer/innen **ab 9,50 €** + Fahrgeld & Verpflegung
- übertariflicher Stundenlohn für Facharbeiter/innen **von 11,- € bis 15,- €** + Fahrgeld & Verpflegung

Es geht um Ihr Geld - vergleichen Sie jetzt!

78054 VS-Schwenningen
Telefon 07720-997670

78224 Singen
Telefon 07731-149670

78532 Tuttlingen / 72336 Balingen
Telefon 07461-962880

Wir stellen Menschen ein... www.arcom-vs.de

TOMRA COLLECTION SOLUTIONS

retail services MEMBER OF THE TOMRA GROUP

Die Tomra Systems GmbH ist die deutsche Tochtergesellschaft eines weltweit führenden Anbieters von Systemen zur Automation von Leergutrücknahme im Lebensmittel- und Getränke-Einzelhandel mit über 40 Jahren Erfahrung. Auf vier Kontinenten in 40 regionalen Märkten kümmern sich die Tomra Vertriebs- und Serviceorganisationen um über 70.000 Systeme. Von Langenfeld bei Düsseldorf aus betreuen wir national derzeit rund 28.000 in Deutschland installierte Leergutrücknahme-Systeme unserer Kunden.

Verstärken Sie unsere Service-Teams der Retail Services GmbH.

Elektromechaniker, Elektroinstallateur, Mechatroniker, Elektroniker für Betriebs- oder Automatisierungstechnik (m/w) als

Servicetechniker für den Raum Bodensee.

Sie begeistern durch große Einsatzfreude und Ihre selbstständige und routinierte Arbeitsweise? Sie suchen ein abwechslungsreiches und verantwortungsvolles Aufgabengebiet? Dann sind Sie der/die Richtige für unseren Service-Außendienst. Für Ihren festen Kundenkreis sind Sie der/die kompetente Ansprechpartner/in für den Service und die Reparatur unserer Leergut-Rücknahmeautomaten.

Überzeugen Sie uns mit ...
einer erfolgreich abgeschlossenen technischen Ausbildung in einem der o.g. Berufe. Sie lieben es, selbstständig zu arbeiten, sind dennoch ein Teamplayer mit ausgeprägtem Servicegedanken? Sie haben gute PC-Kenntnisse und Grundkenntnisse in Englisch, den Führerschein Klasse B und reisen gern?

Dann können Sie sich freuen, denn es erwartet Sie ...
ein sicherer Arbeitsplatz mit spannenden Aufgaben in einem internationalen, wirtschaftlich hervorragend aufgestellten und umweltbewussten Unternehmen mit Zukunft!

Wir ermöglichen Ihnen den Freiraum, anspruchsvolle Tätigkeitsfelder selbstständig zu bearbeiten, wir fördern Sie individuell in Ihrer beruflichen und persönlichen Weiterentwicklung. Sie arbeiten in einem sympathischen und motivierten Team. Das alles wird abgerundet durch ein leistungsgerechtes Gehalt mit einem breiten Angebot an Sozialleistungen.

Wir freuen uns auf Sie – und gerne geben wir auch Berufsanfängern eine Chance!

Wir bieten:
- Flache Hierarchien und das Prinzip der offenen Tür in einer zukunftsorientierten Branche
- Ein sehr gutes Betriebsklima und eine hohe Willkommenskultur
- Regelmäßige Mitarbeiterzufriedenheitsumfragen
- Jährliche Zielvereinbarungen und Leistungsbeurteilungen
- Persönliche Entwicklungsmöglichkeiten
- Freiraum für eigene Ideen
- Regelmäßige Mitarbeiterveranstaltungen
- 13 Monatsgehälter
- Betriebliche Altersvorsorge

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Online-Bewerbung (QR Code) oder per E-Mail an Herrn Henry Roß, personalabteilung@tomra.com.

Zur Verstärkung unseres Teams in Radolfzell suchen wir

Kraftfahrer/in

auf 7,5-t- bis 40-t-Sattelzug mit FS-Kl. C1E –CE für den Nah- und Fernverkehr. Wir bieten gute Bezahlung und einen sicheren Arbeitsplatz.

Ehinger Logistik – Distribution Transport Logistik

Bewerbungen bitte an:

Ehinger Logistik KG

Walter-Schellenberg-Str. 10, 78315 Radolfzell/B'see
info@ehinger-logistik.de · Tel. 07732-959999

Sozialpflegerischer Dienst e.V., Singen
Tel. 0 77 31 / 2 999 2

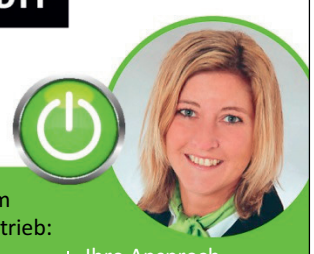
Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir

exam. Pflegefachkräfte sowie Pflegehelfer/innen in Teilzeit

für den ambulanten Bereich.

Wir bieten eine angenehme Arbeitsatmosphäre in einem dynamischen Team. Sie bieten Interesse, Teamfähigkeit und Flexibilität, so senden Sie Ihre aussagefähige Bewerbung an:
Sozialpflegerischer Dienst e.V.
Bohlinger Straße 55 · 78224 Singen · z. Hd. Fr. Reiner

CMC Personal GmbH



Jetzt starten: im neuen Job!

Wir suchen ab sofort für unser Team im Kundeneinsatz für 2-3-Schichtbetrieb:

- ✓ **Maschinenbediener (m/w)** im Raum Konstanz.
- ✓ **Produktionshelfer (m/w)** in Eigeltingen und Konstanz.
- ✓ **Mitarbeiter (m/w)** mit Deutschkenntnissen in Wort und Schrift für Qualitätskontrolle im Kreis Konstanz.
- ✓ **Lagerhelfer (m/w)** mit Staplerschein von Vorteil, in Singen und Umgebung.

Ihre Ansprechpartnerin bei CMC:
Nadine Massler
Personalmanagerin

Hauptstr. 48
78224 Singen (Htwl.)
Tel. 07731 9537-11
nadine.massler@
cmc-personal.de

Weitere Stellenangebote auf unserer Jobbörse:
www.cmc-personal.de

Mitglied im iGZ

---

auer Singen Süd – 65 Jahre Zentrum Stahl

Kommen Sie in unser Team zur Beratung unserer Kunden als freundliche(r), engagierte(r)

Verkäufer (m/w) Vollzeit

für Werkzeuge, Schrauben, Eisenwaren, Flaschnereibedarf und Gartenmöbel.

Bitte senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen per Email an sekretariat@auer-knapp.de oder auf dem Postweg an die Personalabteilung.

Eisen-Auer GmbH, Rudolf-Diesel-Str. 30
78224 Singen, www.auer-knapp.de

Wir sind ein dynamisches Unternehmen, das seit fast 70 Jahren innovative Ultraschall- und Dampfreinigungstechnologie weltweit an Kunden liefert. Rund 240 Mitarbeiter entwickeln und produzieren mit hoher Kompetenz maßgeschneiderte Lösungen zur Präzisionsreinigung in industriellen High-tech-Branchen mit hohen Reinheitsanforderungen. Innovative Produktpolitik und motivierte Mitarbeiter bilden dabei die Basis unseres Erfolgs.

Wir suchen eine/n

Zerspanung-/Industriemechaniker (m/w)
in Vollzeit für unsere Teilefertigung

Ihre Aufgaben:
- Bedienen von CNC-gesteuerten sowie konventionellen Dreh- und Fräsmaschinen zur Fertigung von Muster-, Einzel- und Kleinserien für die weitere Produktion
- Wechseln und Einfahren der gewechselten Werkzeuge
- Programmieren sowie Einstellen und Anpassen von CNC-Programmen
- Qualitätsprüfung der gerfertigten Werkstücke mit prozessüblichen Messmitteln
- Fachgerechte Wartung und Pflege der Maschinen, Werkzeuge und Messmittel

Ihr Profil:
- Abgeschlossene Ausbildung als CNC-Fräser, Zerspanungs- oder Industriemechaniker
- Erfahrung und fundierte Kenntnisse in der Programmierung sowie in der Bedienung von CNC-gesteuerten und konventionellen Dreh- und Fräsmaschinen
- Kenntnisse in der Einzel- und Kleinserienfertigung
- Eigenverantwortliche und selbstständige Arbeitsweise
- Teamfähigkeit, Flexibilität und Engagement runden Ihr Profil ab.

Mehr Infos finden Sie unter **www.elma-ultrasonic.com/karriere/**

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung an:
Elma Schmidbauer GmbH · Personalabteilung
Gottlieb-Daimler-Str. 17 · 78224 Singen
Tel.: +49 7731 882-0
Mail: bewerbung@elma-ultrasonic.com

Elma – Ultrasonics.Steam.Ultraclean.

SCHELLHAMMER Garten- und Landschaftsbau · Natursteinverarbeitung · Pflasterbau

Bereits 1949 von Herrn Leonhard Schellhammer gegründet hat sich unser Unternehmen kontinuierlich zu einem modernen Betrieb mit gutem Namen für höchste Ansprüche und Qualität im Garten- und Landschaftsbau entwickelt.

Wir sind ein Team mit 25 Mitarbeitern und suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen

Sachbearbeiter (m/w) Sekretariat und Buchhaltung (50%)

Ihre Aufgaben:
Neben allgemeinen Sekretariatsaufgaben sind Sie hauptsächlich verantwortlich für die Kontrolle, Verarbeitung und Buchung der Kreditoren- und Debitorenrechnungen, Zahlungen, Kontoabstimmung und Mahnwesen.

Was wir erwarten:
– Abgeschlossene kaufm. Ausbildung
– Berufserfahrung in vergleichbarer Position
– Zuverlässige, selbständige und strukturierte Arbeitsweise
– Sicherer Umgang mit MS Office
– Teamfähigkeit und Eigenmotivation

Sie wollen in einem Unternehmen arbeiten, das eine abwechslungsreiche Tätigkeit bietet und in dem fachliche Kompetenz und das Miteinander GROSS geschrieben wird?

Dann senden Sie bitte Ihre ausführlichen Bewerbungsunterlagen unter Angabe Ihres frühesten Eintrittstermins und Ihrer Gehaltsvorstellungen an:
Frau Petra Bartram, L. Schellhammer & Söhne GmbH, Unter der Kirche 6, 78259 Mühlhausen-Ehingen, gerne auch per E-Mail an:
pb@garten-schellhammer.de

Werden Sie eine (r) von uns , wir freuen uns auf Sie!

Sie suchen einen abwechslungsreichen Job mit Verantwortung und Zukunft? Dann sind Sie bei uns genau richtig.

Wer wir sind:
Wir sind einer der führenden Logistikdienstleister der Stahlbranche. Seit über 100 Jahren ist unsere mittelständische und inhabergeführte Spedition auf die Distribution und den Transport von Stahlstückgutsendungen spezialisiert. Jedes Jahr transportieren wir 360.000 Sendungen mit einer Gesamttonnage von etwa 895.000 t. In fünf Niederlassungen stehen uns rund 36.000 m² Lagerfläche zur Verfügung.

Wen wir suchen:
Engagierte und verantwortungsvolle

Berufskraftfahrer Klasse C/CE

für den nationalen und internationalen Nah- und Fernverkehr.

Was wir bieten:
- geregelte Arbeitszeiten
- faire Entlohnung inklusive Sonderzahlungen
- langfristige Beschäftigung
- einen modernen Fuhrpark (mit Navigation, Telematik, Standklimaanlagen etc.)
- Übernahme der Kosten für die Modulschulungen

Sie haben Interesse?
Zögern Sie nicht. Melden Sie sich einfach unter:

Hergarten GmbH Stahlspedition
Marcel Hergarten
Rampenstraße 2
41472 Neuss-Holzheim
Tel.: 02131 3140222-20
E-Mail: m.hergarten@stahlspedition.de

RETTENMAIER SPEDITION

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.
Weitere Informationen zu Hergarten finden Sie auf **www.stahlspedition.de**

Habt ihr auch so viele Wünsche?

Erfüllt sie euch!

... mit der Zustellung von Wochenblättern am Mittwoch könnt ihr euer Taschengeld super aufbessern!

Bewerbt euch schnellstmöglich bei uns als

ZUSTELLER/IN

(ab 15 Jahren) für das WOCHENBLATT am Mittwoch in

– GOTTMADINGEN
– VOLKERTSHAUSEN
– RADOLFZELL
– HÖRI
– LUDWIGSHAFEN
– NENZINGEN
– CH-DIESSENHOFEN
– STEISSLINGEN
– ENGEN

Informiert euch unverbindlich! Wir freuen uns über eure Bewerbung unter: E-Mail: **vertrieb@wochenblatt.net**
Telefon 077 31 / 88 00 44
Wir benötigen eure Sozial-Versicherungsnummer (falls vorhanden) und eure Steuer-Identifikationsnummer.

Wir sind für euch da: Montag bis Donnerstag von 8.15 Uhr bis 12.30 Uhr und 14.00 Uhr bis 17.30 Uhr, freitags von 8.15 Uhr bis 12.30 Uhr.

WOCHENBLATT

---

dr.uhl zahnarzt

Wir suchen zum Ausbau unseres Prophylaxeteams eine/n versierte(n)

Zahnmedizinische/n Fachangestellte/n
zur Prophylaxe und Assistenz

Es erwartet Sie eine moderne Zahnarztpraxis, die das gesamte Spektrum der Zahnmedizin, Prophylaxe, Parodontologie und Implantologie anbietet. Sie sind in einem netten Team von 6 Kolleginnen hauptsächlich in der Assistenz und Prophylaxe tätig. Wir freuen uns auf ihre schriftliche Bewerbung.

Dr.med.dent. Ekkehard Uhl
Bodenseestr. 3, 78315 Radolfzell-Böhringen, info@druhl-online.de
T. 07732.52299, **www.zahnbehandlung-radolfzell.de**

SINGEN

Zum **01. September 2016** sind noch

Ausbildungsplätze

für folgende Berufe zu besetzen:

Metallbauer/in - Fachrichtung Konstruktionstechnik

Tischler/in

Wir bieten:
- eine qualifizierte Ausbildung für alle, die den Wunsch nach anspruchsvollen Aufgaben und Spaß am Umgang mit Menschen verbinden wollen
- zukunftssichere Arbeitsplätze
- Gleichberechtigung im Beruf

Wir wünschen uns:
- interessierte und einsatzfreudige junge Menschen
- einen guten Bildungsabschluss

Haben Sie Interesse?

Dann senden Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen bis **31. Mai 2016** an die Stadtverwaltung Singen, Abteilung Personal und Organisation, Postfach 760, 78207 Singen.

Für telefonische Rückfragen stehen Ihnen Herr Streit Telefon 07731/85-18 und Herr Fetscher 07731/85-388 gerne zur Verfügung.

Genießen mit allen Sinnen.

BODENSEE-THERME Überlingen

Komm in unser Team!

Die Bodensee-Therme Überlingen bietet Badespaß, Wellness und Saunagenuß auf höchstem Niveau.
Mehr unter **www.bodensee-therme.de**.
Für die Betreuung der Gäste in der Gastronomie der Bodensee-Therme Überlingen suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine:

- **Gastronomiekraft m/w**
  (Voll- und Teilzeit)

Sie wünschen sich eine abwechslungsreiche Tätigkeit und ein angenehmes Arbeitsklima? Der freundliche Umgang mit Gästen macht Ihnen Spaß?

Dann freuen wir uns auf Ihre schriftliche Bewerbung.

Bodensee-Therme Überlingen
Aquapark Management GmbH
z. Hd. Herrn Peter Koop
Bahnhofstraße 27 · 88662 Überlingen
Tel. 0 75 51/3 01 99-14

AQUAPARK APM MANAGEMENT – Betreiber: **Aquapark** Management GmbH, Münster

bewerbung@aquapark.de

---

auer Singen Süd – 65 Jahre Zentrum Stahl

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir für sofort oder später einen hilfsbereiten und freundlichen

Mitarbeiter (m/w)

- Stahllager - Vollzeit

Ihre Aufgaben sind: Einräumen und abrichten von Stabstählen, Röhren und Blechen. Als Hilfsmittel steht ein Kran zur Verfügung.

Sie sollten körperlich belastbar sein und schmutzige Hände nicht scheuen. Bei starkem Geschäft erwarten wir die Bereitschaft zu Mehrarbeit, teilweise auch an Samstagen.
Es erwartet Sie ein leistungsbezogenes Gehalt und eine Arbeitsstelle in einem kleinen Team.
Wenn Sie die Voraussetzungen erfüllen und bereit sind, sich überdurchschnittlich zu engagieren, dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung per Email an sekretariat@auer-knapp.de oder auf dem Postweg an die Personalabteilung.

Eisen-Auer GmbH, Rudolf-Diesel-Str. 30
78224 Singen, www.auer-knapp.de

Deine Chance für 2016

Wir suchen **Auszubildende/n** als

Karosseriebau-Mechaniker

sowie als **Fahrzeug-Lackierer**

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

ALICKE KAROSSERIE + LACK

Alicke GmbH Karosserie & Lack
Robert-Bosch-Straße 14
78239 Rielasingen
Telefon 0 77 31/2 27 97
o.alicke@t-online.de

IMPART Personalagentur · Bodensee

Personalagentur Bodensee GmbH
August-Ruf-Str. 8
78224 Singen
Tel. 0 77 31/59137-20

info@impart-bodensee.de
Nähere Informationen unter www.impart-bodensee.de

WIR SUCHEN
im Raum Stockach ab sofort

- **Einkäufer/-in** für elektrotechnische Komponenten
- **IT-Mitarbeiter/-in**
- **Assistenz** (m/w) der Vertriebsleitung
- **Assistenz** (m/w) der Produktionsleitung

WIR BIETEN:
übertarifliche Bezahlung, Fahrgeld, hohes Urlaubs- und Weihnachtsgeld, Auszahlung von Überstunden etc.

Technische/r Redakteur/in

Arbeitspensum 50% (längerfristig bis zu 100% möglich)

Wir bieten spannende Aufgaben:
- Realisieren von technischen Zeichnungen sowie Bild- und Videobearbeitung
- Erstellen und Pflege der technischen Dokumentationen
- Aktualisierung und Optimierung unseres Internetauftritts
- Pflege unserer News auf YouTube, Google + Facebook

Ihre Voraussetzungen:
- Gutes elektrotechnisches Grundverständnis
- Versiert im Umgang mit MS-Office, Corel Designer, Photoshop, Typo3
- Sehr gute Deutsch- und gute Englischkenntnisse
- Teamorientierte und eigenverantwortliche Arbeitsweise

Freuen Sie sich auf:
- Flexible Arbeitszeit im modernen Arbeitsumfeld
- Fachspezifische Aus- und Weiterbildung
- Leistungsorientierte Entlohnung
- Offene Atmosphäre im dynamischen Team

Fühlen Sie sich angesprochen? Dann freuen wir uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen.

motrona

motrona GmbH
Zeppelinstr. 16
78244 Gottmadingen
markus.kraemer@motrona.com

... mit der Zustellung von Wochenblättern am Mittwoch könnt ihr euer Taschengeld super aufbessern!

Bewerbt euch schnellstmöglich bei uns als

ZUSTELLER/IN

(ab 15 Jahren) für das WOCHENBLATT am Mittwoch

Informiert euch unverbindlich! Wir freuen uns über eure Bewerbung unter: E-Mail: **vertrieb@wochenblatt.net**
Telefon 0 77 31 / 88 00 44
Wir benötigen eure Sozial-Versicherungsnummer (falls vorhanden) und eure Steuer-Identifikationsnummer.

Wir sind für euch da: Montag bis Donnerstag von 8.15 Uhr bis 12.30 Uhr und 14.00 Uhr bis 17.30 Uhr, freitags von 8.15 Uhr bis 12.30 Uhr.

WWW.WOCHENBLATT.NET

WOCHENBLATT

Hadwigstraße 2a · 78224 Singen

Wir suchen für unseren Salon Unterstützung durch eine

Friseurin,

die gerne in netter und gemütlicher Atmosphäre arbeiten möchte, in Teilzeit und als Urlaubsvertretung.

Salon Ingrid
Singener Str. 3, 78315 Böhringen
Telefon 07732/3550

Erlebnisgastronomie Lochmühle Eigeltingen

Wir suchen **ab sofort** zur Verstärkung unseres Teams:

- **Koch/Beikoch** (m/w)
- **Zimmermädchen** (m/w)
- **Servicekräfte** (m/w)
- **Alle Stellen auch als Aushilfe**

Hotel Lochmühle GmbH
Hinterdorfstr. 44, 78253 Eigeltingen
info@lochmuehle-eigeltingen.de
www.lochmuehle-eigeltingen.de
Herr Bihler +49 7774 93930 / +49176 11939303

Motivierte Servicekraft
(VZ + TZ) für unsere Spielhalle in Singen und Gottmadingen gesucht! Sie erwartet ein motiviertes Team, ein modernes und gepflegtes Arbeitsumfeld, ein sicherer Arbeitsplatz. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung unter 0171-2271769.

Kloster Hegne Hotel St. Elisabeth

Zimmermädchen/Reinigungskraft (m/w)
In Teilzeit oder auf GfB-Basis

Ab sofort oder nach Vereinbarung gesucht. Vorab-Infos: Hr. Strobel, Tel. 07533/9366-2000 oder unter www.st-elisabeth-hegne.de.
ProGast Hotelbetriebs-GmbH, Konradistraße 1, 78476 Hegne

Pizza Speed sucht junge
Küchenhilfe
nach Engen.
Tel. 0171 / 4 73 82 53

Wir suchen (m/w) einen:
Anlagenmechaniker
für Sanitär- und Heizungstechnik,
Fliesenleger
Maler
mit Führerschein, deutschsprachig.
Fliesen & Sanitärstudio Belec
z. Hd. Frau Jäger
78224 Singen, Tel. 0 77 31/9 55 40 03
www.fliesen-sanitaerstudio.de

CMD Gipser & Stuckateur
sucht ab sofort
Gipser & Stuckateur (m/w)
zur Festeinstellung.
Tel. 0160/5 68 67 07 oder 0 77 31/79 86 34

Wir suchen Sie als zuverlässigen und verantwortungsbewussten
Zusteller
für SÜDKURIER (morgens zwischen 4.00 und 6.00 Uhr, ab 18 Jahre) für Orsingen, Bodman, Ludwigshafen, Deutwang, Homberg und Rorgenwies.
Tel.: 07771/9302-6831
Gernot.Burmeister@suedkurier.de

COWA Die Gebäudedienstleister

Wir suchen für den Bereich **Singen** zuverlässige

Reinigungskräfte m/w

für den Tagesdienst, die Nacht- und Sonntagsarbeit.

Interesse?
Dann melden Sie sich telefonisch bei Frau Bärbel Schneider.

☎ 0171 7 62 94 07

Rezeptionist/in

in Physio-Praxis
nach Stockach, für bis zu 20 Std./Woche, Mo.–Fr., PC-Kenntnisse erforderlich, zum nächstmöglichen Zeitpunkt.
Sie sind herzlich, strukturiert, kommunikativ und trauen sich für den reibungslosen Ablauf mit Terminplanung, Telefonannahme und Organisation Verantwortung zu übernehmen.
Senden Sie uns Ihre Unterlagen an praxis@nils-baser.de
oder Nils Baser, Schillerstraße 5, 78333 Stockach.

Servicekraft (m/w) für gepflegtes à la Carte (Teilzeit, 450-€-Basis) gesucht.
Telefon: 0 77 71 / 51 18

Werden Sie...

Babyfotograf/in
in Radolfzell
als Schwangerschaftsvertretung
3 Tage/ Woche - 15 Std.

Sie sind einfühlsam, Fotografieren ist Ihre Leidenschaft und Sie können sich vorstellen, die ersten Momente im Leben eines Babys mit seiner Familie für immer festzuhalten? Dann bewerben Sie sich bei uns:
www.babysmile-jobs.de

BabySmile fotografie

Wir suchen

Facharbeiter & Helfer Metall (m/w)

Führen von Maschinen und Anlagen in 3-Schicht, langfristiger Einsatz bei unseren Kunden in Singen oder Gottmadingen mit Option auf Übernahme. Vollzeit, übertarifliche Bezahlung.
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung:
Orizon GmbH
Niederlassung Bodensee-Baar
DAS 3 / Wehrdstr. 7, 78224 Singen
Tel. 07731 / 4201-4
www.orizon.de
E-Mail: bewerbung.bodensee-baar@orizon.de

Orizon
Unser Job ist gutes Personal

---

wir sehen
Jobs
die du nicht siehst

Tag der offenen Tür
am 29.04.2016 von 10.00 bis 16.00 Uhr

Schau vorbei und entdecke, welche Jobs deinen Fähigkeiten entsprechen! Wir unterstützen dich – menschlich, professionell und tatkräftig! Unser Team freut sich auf das persönliche Gespräch mit dir.
Psst! Wir haben sogar eine kleine Überraschung für dich.

persona service AG & Co. KG
Niederlassung Singen
Enge Str. 6 • 78224 Singen

Anmeldungen oder Fragen nehmen wir unter Tel.: 07731 78900 oder per E-Mail singen@persona.de entgegen. **www.jobssehen.de**

persona service

Wir suchen für unsere unfallchirurgische Praxis eine engagierte und interessierte

- **Auszubildende** (m/w) zur MFA.

und eine

- **Teilzeitkraft** (m/w)

Bei Interesse senden Sie Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen bitte an:

Dr. med. G. Vatter
Kreuzensteinstr. 9, 78224 Singen

NEBENVERDIENST

Nebenverdienst
bei freier Zeiteinteilung.
Weitere Infos unter:
0041 76 / 5 89 70 43

AUGEN ZENTRUM SINGEN

- **Medizinische Fachangestellte (MFA)** (Vollzeit oder Teilzeit Nachmittags)
- **Ausbildungsplatz (MFA)**

Wir suchen Sie!

Wir bieten Ihnen
- Abwechslungsreiche Tätigkeiten in der größten Augenarztpraxis der Region
- Selbstständiges Arbeiten
- Gute Fortbildungs-/Aufstiegsmöglichkeiten

Wir freuen uns auf Sie!
Überörtliche Berufsausübungsgemeinschaft Dr. Ashkan Ilkhani & Leila El Kaissi
Kreuzensteinstraße 7, 78224 Singen, Tel.: 0 77 31 - 144 707 0
E-Mail: t.mayer@augenzentrum-singen.de Ansprechpartner: Hr. Mayer

---

Apotheke Sauter
Ekkehardstr. 18, 78224 Singen
Telefon: 07731 63035
www.apotheke-sauter.de
bestellung@apotheke-sauter.de

Apotheke sauter Singen Stadtmitte

SINGEN

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt beim Fachbereich Jugend, Soziales, Ordnung, Abteilung Sicherheit und Ordnung **- Kommunaler Sozialdienst -** eine/einen

Sachbearbeiter/in Wohnraumakquise/ Wohnungslosenhilfe

Aufgabenschwerpunkte der Stelle sind:

- Federführende Initiierung und Begleitung des Projektes „Wohnraum-Akquise“
- Präventive und ambulante Beratung und Betreuung von Wohnungslosen und von der Wohnungslosigkeit bedrohten Menschen
- Aufsuchendes Beratungs- und Unterstützungsangebot für Menschen in „Einfachstwohnungen“ sowie Bewohnern des ab Herbst 2016 neu erstellten Wohnungslosenheimes
- Nachbetreuung bei Personen, die den Kontakt auch nach einem drohenden Wohnungsverlust suchen/ Stabilisierung der Lebenssituation

Ihr Profil:

- Sozialpädagoge/in oder Sozialarbeiter/in oder Diplom-Verwaltungswirt/-in (Bachelor of Arts - Public Management) oder vergleichbare berufliche Qualifikation
- Verhandlungsgeschick, Beratungskompetenz
- Hohe Kooperationsbereitschaft mit unterschiedlichen Institutionen und deren Sichtweisen sich integrierend auseinander zu setzen.

Die Bezahlung erfolgt je nach Qualifikation bis Entgeltgruppe S 12 TVöD-SuE/ EG 9 TVöD.

Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen richten Sie bitte bis zum **13.05.2016** an die Stadtverwaltung Singen, Abt. Personal und Organisation, Postfach 760, 78207 Singen.

Für Fragen zum Aufgabengebiet steht Ihnen der Leiter des Fachbereichs Jugend/Soziales/Ordnung Herr Torsten Kalb (Tel.: 07731/85-500 E-Mail: torsten.kalb@singen.de) gerne zur Verfügung. Fragen zur Vergütung beantwortet Herr Michael Stehle, Telefon 07731/85-183.

Zusätzliche Informationen erhalten Sie auf unserer Homepage www.singen.de.

RADOLFZELLER-HANDWERKER.de

Ob bauen, renovieren oder sanieren - regional den richtigen Partner finden!

SCHLENKER FLIESEN

Ein Herz für Fliesen seit 40 Jahren

Stefan Schlenker, Inhaber von »Schlenker Fliesen« ist sich sicher: Auch nach 40 Jahren im Geschäft macht die tägliche Arbeit im Familienunternehmen Spaß. Das Unternehmen wurde 1976 von seinem Vater gegründet. 1989 legte Stefan Schlenker seine Meisterprüfung ab – kurz danach den Betriebswirt des Handwerks. 1999 übernahm er die Geschäftsleitung und siedelte die solide gewachsene Firma 2011 am heutigen Standort mit großzügigen Ausstellungsräumen an. Mit drei kaufmännischen und zehn handwerklichen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern sorgt er für einen erstklassigen Rundum-Service seiner überwiegend privaten Kunden.

Ihr gesundes Wohlfühlbad

»Umgeben von Kunststoffen in allen Varianten, vom Bodenbelag bis zur Wand-Deko. Wo bleibt da das gesunde Raumklima? Das ist auch mit der Hauptgrund, dass Allergiker auf Fliesen stehen«, gibt Stefan Schlenker zu bedenken. Fliesen sind hingegen sauber, gesund, hygienisch und wertvoll sowohl für den Menschen als auch für dessen Leben.

»Wir sind für Sie da, beraten Sie gerne, gestalten mit Ihnen Ihr schönes neues Umfeld, das zu Ihnen passt«, verspricht Schlenker weiter. Und der Unternehmer sollte es wissen, schließlich wurde sein Unternehmen jüngst vom Zentralverband der Deutschen Bauwirtschaft als erst zweiter Fliesenfachbetrieb in Baden-Württemberg mit dem »5 Sterne-Meisterhaft«-Zertifikat ausgezeichnet.

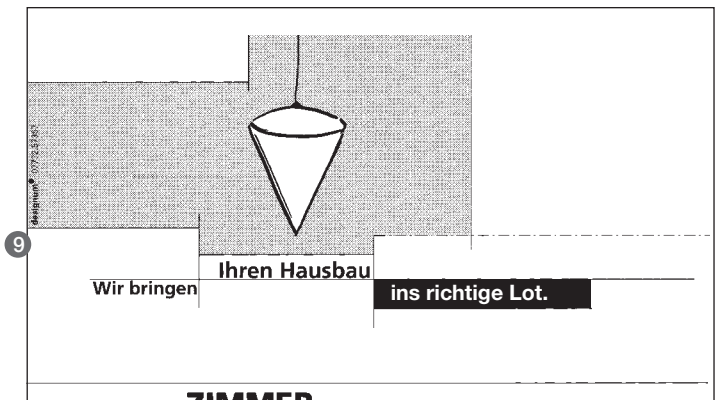
Ein Weinfest für alle

Das alles ist natürlich ein Grund zu feiern und danke zu sagen, den zahlreichen zufriedenen Kunden und auch den vielen Geschäftspartnern und Freunden. Stefan Schlenker und sein Team laden zu einem großen Weinfest auf dem Firmenareal am 11. Juni ein. Ein komplettes Programm vom Weinfest und wer alles mitwirkt, gibt es demnächst im Internet auch unter www.schlenker-fliesen.de.

Weinfest Radolfzell
11. Juni 2016
SCHLENKER FLIESEN
KONZEPT · DESIGN · VERARBEITUNG
Bohl

KONTAKT

Schlenker Fliesen
Konzept · Design · Verarbeitung
Zeppelinstraße 8, 78315 Radolfzell, Tel.: 0 77 32 / 1 21 82, Fax 0 77 32 / 1 42 10
www.schlenker-fliesen.de

9


ZIMMER Bauunternehmen
Gewerbestrasse 23
78315 Radolfzell
Tel. 07732/97 11 17
Fax 07732/57 2 67

8
F. RUF GMBH
GIPSER- UND STUCKATEURGESCHÄFT
GESCHÄFTSFÜHRER ARMIN RUF
AN DER SCHULE 9
78315 RADOLFZELL-BÖHRINGEN
TELEFON 0 77 32 / 28 67
E-MAIL: f-ruf-gmbh@arcor.de

7
60+
HIRLING
Zimmerei + Holzbau
78315 Radolfzell · Herrenlandstraße 45
Tel. 07732/3491 · Fax 3461
www.zimmerei-hirling.de

10
Ulf Thorns
Malermeister
78315 Radolfzell
Tel.: 07732-21 56
Fax: 07732-98 80 89

1
schäuble
SANITÄR
HEIZUNG
BLECH
SOLAR
LÜFTUNG
Herrenlandstr. 43 • 78315 Radolfzell
Tel. 07732 92560 • www.schaeuble-radolfzell.de

6
Gebäudesystemtechnik
Elektrotechnik
Kundendienst
Installation
elektro buhl
Eisenbahnstr. 1/1
78315 Radolfzell
Fon 0 77 32 / 71 94
www.buhl-elektro.de

11
m.mehne Schreinerei Mehne
stuhl tisch schrank regal
innen aussen oben unten
küche flur badezimmer
im haus & ausser haus
Schreinermeister – Holztechniker
Gewerbestraße 7
78315 Radolfzell
Tel. 0 77 32 – 36 04
Fax 0 77 32 – 5 81 23
schreinerei-mehne@t-online.de

2
REINIGUNGSSERVICE
KARRER OHG
25 Jahre
1991 – 2016
Dieter & Christine Karrer
Reinigungsservice Karrer oHG
Gewerbestraße 23
78315 Radolfzell
Telefon: 0 77 32 / 5 81 26
Telefax: 0 77 32 / 5 84 83
www.karrermachtsauber.de
info@karrermachtsauber.de

5
STARK
Kachelofen- und Kaminbau
Thomas Stark
Kachelofenbaumeister
Westendstraße 3
78315 Radolfzell
Fon: 0 77 32 / 26 50
Fax 0 77 32 / 97 11 09

12
Fenster Oswald Radolfzell
Inh. Klaus Oswald
Holz-Fenster
Holz-Alu-Fenster
Kunststoff-Fenster
Eisenbahnstraße 2
D-78315 Radolfzell
Tel. 0 77 32 / 97 12 24
Fax 0 77 32 / 97 12 25
www.fenster-oswald.de
info@fenster-oswald.de

3
DIEZ
Polsterung
Gardinen
Sonnenschutz
Parkettböden
Laminatböden
Teppichböden
Linoleumböden
Kunststoffböden
Orientteppiche
Designerteppiche
Meisterbetrieb
Bismarckstraße 2
78315 Radolfzell
Telefon 07732 2065
Telefax 07732 53323
Parkett · Fußbodentechnik · Raumausstattung
www.diez-fussbodentechnik.de
diez-fussbodentechnik@t-online.de

4
SCHLENKER FLIESEN
KONZEPT · DESIGN · VERARBEITUNG
Wieder Freude im Bad!
Badsanierung · Modernisierung · Reparatur
Wenn`s besonders werden soll! · 78315 Radolfzell
07732 / 121 82 · www.schlenker-fliesen.de

Service erleben – Werte erhalten
COWA
Die Gebäudedienstleister
www.cowa.de

Punktgenau abnehmen!
Bis zu 12 cm weniger Bauchumfang in 4 Wochen
Tel. 0 77 31 / 5 16 59
fitwell PARK PHYSIO

965 sanierte Wohnungen in 2015

Die Energiewende fängt zu Hause an: Im Kreis Konstanz wurden im vergangenen Jahr 965 Wohneinheiten energetisch saniert. Dafür flossen von der KfW-Bank rund elf Millionen Euro an staatlichen Fördermitteln. Das teilt die IG BAU Südbaden mit. Die Bau- und Umweltgewerkschaft: »Jede Energiespar-Sanierung zählt. Es gibt allerdings noch viel Luft nach oben.«

»Fenster, Fassaden, Dächer, Heizungsanlagen ... - gerade bei Nachkriegsbauten aus den 50er-, 60er- und 70er Jahren haben wir einen großen Nachholbedarf«, sagt IG BAU-Bezirkschef Meinrad Schmidt. Viele dieser Häuser hätten »noch nie einen Dämmstoff gesehen« und müssten dringend auf die heutigen Standards gebracht werden.

Die IG BAU appelliert an Haus- und Wohnungsbesitzer im Kreis Konstanz, auf die Förderung durch das KfW-Programm »Energieeffizient Sanieren« zurückzugreifen. »Angesichts steigender Heizkosten ist jede energetische Sanierung eine Investition in die Zukunft«, so Schmidt. Hierfür sei seit April ein Zuschuss von bis zu 30 Prozent der Baukosten möglich.

Gleichzeitig ist der Bund noch stärker gefordert. Wenn der Energiebedarf der Häuser bis zum Jahr 2050 um 80 Prozent sinken soll, dann muss die Regierung das Sanieren und Modernisieren noch attraktiver machen - und dafür mehr Geld in die Hand nehmen«, ist IG BAU-Bezirkschef Meinrad-Schmidt überzeugt. Wichtiger als eine »schwarze Null« im Haushalt seien Investitionen an der richtigen Stelle - wie beim klimagerechten Umbau von Häusern und Wohnungen, so Schmidt.

Einzelheiten zu den Förderprogrammen der KfW sind abrufbar auf der Homepage www.kfw.de/inlandsfoerderung/Privatpersonen/Bestandsimmobilien/

Smart Home: schlauer heizen

Intelligente Steuerung bietet zahlreiche Vorteile

Ob Alarmanlage, Heizung, Licht und Rollläden oder auch Waschmaschine, Kühlschrank und Unterhaltungselektronik - heutzutage lässt sich alles Mögliche über Computer oder auch Smartphone und Tablet programmieren, steuern und untereinander vernetzen.

Smart Home heißt das Zauberwort, das schier unzählige Möglichkeiten bietet. Doch wo liegen die Vorteile? Neben dem Komfortgedanken durch die Automatisierung bestimmter Abläufe bietet es ein Potenzial zum Energiesparen.

Durch die Steuerung und Temperaturregelung einer Heizungsanlage mit einem programmierbaren Thermostat können beispielsweise individuelle Temperaturwünsche genau definiert und zuverlässig durch das Heizsystem umgesetzt und eingehalten werden. »Eine Heizung, die den ganzen Tag läuft, verschwendet Energie und Geld«, weiß Philipp van Issem, Leiter der deutschen Niederlassung von Warmup PLC Heizsysteme in Wildeshausen. »Hier lässt sich also durch den Einsatz eines intelligenten Systems zur Steuerung bares Geld sparen und der Wohnkomfort sogar noch erhöhen.«

Jeder Raum in einem Haus wird anders genutzt und der Wärmebedarf in den unterschiedlichen Zimmern variiert. Während es im Badezimmer eher mollig warm sein darf, sollten Schlaf- und Kinderzimmer nicht zu sehr aufgeheizt werden. In der Küche hingegen wird es durch das Kochen schnell von ganz allein warm, kühlt aber auch sehr schnell wieder ab. Generell wird eine Temperatur von 21 Grad als angenehm empfunden. Außerdem werden die meisten Räume nur zu bestimmten Zeiten benutzt. »Darauf kann ein intelligentes Gerät reagieren und von den Gewohnheiten der Bewohner lernen«, sagt Philipp van Issem. So sorgt das Thermostat dank seines intelligenten Selbstlernmodus dafür, dass das Badezimmer zum Beispiel pünktlich morgens und abends schön warm ist und im Kinderzimmer exakt dann eine angenehme Temperatur herrscht, wenn die Kleinen aus dem Bett kriechen. Nach Verlassen des Hauses schaltet sich das Heizsystem herunter, um dann rechtzeitig zum Feierabend die entsprechenden Räume wieder auf die benötigte Temperatur zu bringen.

Neben den zahlreichen individuellen Einstellungsmöglichkeiten schlägt das Gerät dem Benutzer nach einiger Zeit diejenigen Einstellungen vor, die es auf Basis des bisherigen Energieverbrauchs und der persönlichen Gewohnheiten als am effizientesten ermittelt hat, und hilft so, Energie zu sparen. Es reagiert außerdem sofort selbstständig auf geöffnete Fenster oder Türen.

Das Thermostat lässt sich entweder direkt über den Touchscreen bedienen oder auch am Computer, Tablet oder Smartphone jederzeit mobil steuern. »Dabei können auch bereits eingestellte Programme von unterwegs jederzeit kurzfristig geändert werden, zum Beispiel wenn man einmal früher Feierabend macht als sonst«, erklärt der Experte.

Über einen Energiemonitor zeigt das Gerät grafisch den Energieverbrauch, Temperaturen und Kosten an und bietet so eine optimale Kostenkontrolle. Weitere Informationen unter www.warmupdeutschland.de.

IMMOBILIE DER WOCHE

REITHINGER IMMOBILIEN
Tel 07731-9077-0
www.reithinger.de
Immobilien seit 1957

Schöne DHH in Anselfingen
DHH mit ca. 130 m² Wfl. auf 3 Ebenen, Grdst. ca. 260 m², Baujahr 2015, EG mit Terrasse, großzügiger Wohn-Essbereich, EBK elegant und zeitlos, Gäste-WC, 3 Schlafzimmer und großzügiges Badezimmer im DG, ausgebauter Keller mit 2 Kellerräumen und einem 1-Zimmer-Apartment mit Dusche + WC, Fußbodenheizung im kompletten Wohnbereich, Solarthermie. Das Objekt wird mit Gas beheizt, der Energieverbrauch lt. bedarfsorientiertem Energieausweis liegt bei 42,9 kWh/(m²a). Dies entspricht der Energieeffizienzklasse A.
Kaufpreis: 379.000,– €

REITHINGER IMMOBILIEN

GLASDUSCHEN ULF SCHILLI
Eigener Aufmaß- und Montageservice
Tel. +497731/9551133 • +491713696144
E-Mail: h.u.schilli@t-online.de

Volkertshausen
5,5-Zi.-ETW in zentraler Lage, 160 m² Wfl., 4 Stellpl., Ausbau erforderlich **185.000,– €**
Trendhaus 01 71 / 8 32 21 63

KS Hausbau GmbH

Gewerbeobjekt (Halle/Büro)
bis € 500.000,00 im Raum Singen zu kaufen gesucht. T: 0171–2 35 16 59

ReWa Immobilien www.rewa-immobilien.de Ihr Top-Makler

Superlage Leipferdingen mit Panoramasicht – Gelegenheit
3-Fam.-Haus, 340 m² Wfl., 800 m² Grdst., Keller, EBK, Doppelgarage, EA-B: 153 kWh, Hzg. Öl, BJ 1981, Bezug nach Absprache **KP € 378.000,–**

Leipferdingen
4½-Zi.-ETW, 122 m² Wfl., gr. Balkon, super Aussichtslage, offener Kamin, EBK, EA-B: 153kWh, Hzg. Öl, BJ 1981, Bezug nach Absprache **KP € 212.000,–** **Garage KP € 10.000,–**
Trendhaus 01 71 / 8 32 21 63

Mitarbeiter-Unterkunft
in KN, Prov. frei gesucht? Für Privat u. Firmen: 2 einz. Zi. (möbl., ab sof.) a 849,- € (m. Wohnküche u. Bad/WC) od. ges. Whg. f. 1.800,- € (inkl. zus. Wohnz., möbl. m. Schlafcouch f. zus. MA), jew. inkl. NK + 2 MM KT, Mail: office@lienhard.li

2 Zimmer

2-Zi.-OG NEU, top renoviert, ruhig, zentrumsnah, 650,– €, ab 15.5. zu vermieten inkl. Küche u. Abstellpatz + NK Anrufe ab 19 Uhr: Tel. 0152 / 56 12 56 00

Gailingen
Achtung Schnäppchen
Gr. DG-ETW im 3-Fam.-Haus, 133 m² DIN-Wfl., mit Gartenanteil, zum Ausbau vorbereitet, 2 Stellpl., ruhige, sonnige Lage
nur 98.000,– €
Garage 12.000,– €

Gailingen
5,5-Zi.-ETW, OG, 167 m² Wfl., mit gr. Balkon u. Gartenanteil, Erstbezug nach Totalrenovierung, ruhige, sonnige, zentrale Lage, frei, EA in Bearbeitung **248.000,– €**
Garage 12.000,– €

Gailingen
Die Gelegenheit !!!
3,5-Zi.-ETW im 3-Fam.-Haus, EG, 148 m² Wfl., gr. Terrasse, Garage, ruhige, sonnige, zentrale Lage, EA in Bearb. **142.000,– €**
Trendhaus 01 71 / 8 32 21 63

Telefon 07732 - 940 73 08
Der Wohnwert-Experte rät:
Sie planen einen Immobilienverkauf?
Ihr Kunde ist vielleicht schon in unserer Kundendatei. Falls nicht, finden wir ihn – schnell, professionell und stressfrei für Sie als Verkäufer.
Engagement und Diskretion sind für uns eine Selbstverständlichkeit.
Wir beraten Sie gerne, kompetent, individuell und vertraulich.

Wohnwerte Schütz
Immobilien aus der Region.
www.wohnwerte-schuetz.de

Gailingen
sehr gute Kapitalanlage – 9% Rendite m. Panoramaseesicht
3-Fam.-Haus u. Gaststätte, 383 m² Wfl., 450 m² Grdst., vermietet
EA in Bearbeitung **368.000,– €**
Trendhaus 01 71 / 8 32 21 63

IMMOBILIENVERKAUF
- ohne Verkäuferprovision -
TD IMMOBILIEN 07734 9361744
www.Immobilien-wunsch.com

Tengen
EFH mit Garage, 283 m² Wfl., sanierungsbedürftig **Schätzpreis: 27.000,– €**
Trendhaus 0160 / 93 12 75 51

Büroräume in Singen/Stadtnähe
bis 80 m² ab 1.5.2016 oder später gesucht. E-Mail bitte an: abgeordnetenbuero-singen@gmx.de

Wir suchen 2- bis 3-Zi.-Whg. bis 150 T €
sowie MFH im Raum Singen für geprüfte Kunden. Schnelle Abwicklung möglich.
MVI-Immobilien in Singen, Tel. 07731 / 3 19 57 29

Steißlingen
4-Fam.-Haus, 255 m² Wfl., 807 m² Grdst., Terrasse, Doppelgarage, BJ 1978, Öl-Hzg., EA in Bearbeitung **665.000,– €**
Trendhaus 01 76 / 80 43 78 56

Rielasingen-Worblingen
3-Zi.-DG-ETW, 57,6 m² Wfl., 4. OG, EBK, Garage, renoviert, EA in Bearb.
frei **110.000,– €**

Hilzingen
Sehr schöne 2,5-Zi.-ETW, 60 m² Wfl., Fernsicht, Balkon, neuwertige Küche, Stellpl., EA in Bearb.
frei nach Absprache **128.000,– €**
Trendhaus 01 76 / 80 43 78 56

Suchen neueres Haus oder Villa
mind. 5 Zi. und 2 Garagen
Bevorzugt mit separater Wohnung für die Nanny
Rufen Sie an 07376 960-0

BIV IMMOBILIENHAUS für Baden-Württemberg seit 1977
www.biv.de

Rielasingen
Großzügige, schöne 4½-Zi.-DG-Whg., 120 m² Wfl., in einem modern. MFH mit Lift direkt in die Whg., in guter zentr. Lage
EnEV: EA-B, 182,9 kWh, Hzg. Erdgas E, BJ (EA) 1928 Gebäude, BJ Wärmeerzeuger 2012 **€ 328.000,–**
plus Garage € 12.000,–

Rielasingen-Arlen
2 x 3½-Zi.-ETW, 86 m² Wfl., Fußbodenhzg., EG mit Terrasse, kl. Garten, 1. OG, 86,5 m² Wfl. mit Balkon, Solarunterstützung, erstbezug nach Totalsanierung
EA ist in Bearbeitung **€ 198.000,–**
Garage € 15.000,–
Stellplatz € 3.500,–
Trendhaus 01 71 / 8 32 21 63

Vermietungen

1 Zimmer

Mitarbeiter-Unterkunft
in Singen/Zentrum prov. frei gesucht? Für Privat u. Firmen: 4 einz. Zi. (möbl. ab 28.5.) a 649,- € (m.gr. Wohnküche u. Du./WC) o. kpl. Whg. 2.500,- € jew. inkl. NK + 2 MM KT,E-Mail: office@lienhard.li

1,5 Zi.-Whg. Si-City,
35 m², EBK, TG, nur an weibl. Mieter, sofort frei, WM 495,- €, Zuschriften unter 115760 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

3 Zimmer

Qualitätsumzug mit Tiefpreisgarantie
Wieland
UMZÜGE NAH UND FERN
Rufen Sie an. ☎ 07731 - 62535

Große 3 Zi. Whg. Si.-N.
an ruhige Mieter, KM 680,- € + NK + KT, Zuschriften unter 115742 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

BERGMANN seit 1963 Ihr Umzugspartner
· In- & Auslandsumzüge
· Privat- & Firmenumzüge
· Haushaltsauflösungen
· Möbelaußenlift
· Möbeleinlagerungen
Robert-Bosch-Strasse 7 D-78224 Singen
Tel. (07731) 79 67 18
info.bergmann-umzuege@gmx.de
www.umzuege-bergmann.de

3,5 Zi.-Whg., 84 qm,
schön u. modern mit Blk. in Hilzingen, EBK, Abstellk., Du./BW., Speicherant., Garage, KM 690.- + NK 150.-, Tel. 0160-99536869 ab 18 h

Neu sanierte 3 Zi. Whg.
75 m², Singen/Nord m. Garage ab 1.6. zu verm., KM 690,- €, NR, keine HT, Zuschriften unter 115756 a.d. SWB, Pf. 320, 78203 Singen

3-Zi.-Penthouse NEU, Topausstattung, ruhig, zentrumsnah, 700,– €, ab 1.6.16 zu vermieten, inkl. Küche u. Abstellpatz + NK Anrufe ab 19 Uhr: Tel. 0152 / 56 12 56 00

Massiv-Haus-Programm

Balance / 136 m²
229.600 €

Signum / 152 m²
236.100 €

Futura Pult / 157 m²
261.900 €

Centro / 165 m²
292.300 €

Luna Plus / 131 m²
229.500 €

Fun / 87 m²
190.800 €

Novum / 121 m²
245.300 €

Vio / 128 m²
234.800 €

Family / 116 m²
204.500 €

Schlüsselfertig: inklusive Bodenplatte, 3-Scheiben-Wärmeschutzverglasung und Rollläden, 5-Phasen-TÜV-Prüfung. Gas-Solar-Zentrale, Fußbodenheizung, kontrollierte Wohnraumlüftung mit Wärmerückgewinnung.

KS Hausbau GmbH
Wir bauen für Sie!
Stockergarten 12 • 78247 Hilzingen
www.ks-hausbau.de
Tel: 07731 / 18 23 55

3 Zimmer

Si.-Süd an der Aach
schöne 3 Zi.-Whg., 90 m², EBK, Blk., sep. WC, ab 1.6. frei, 860,- € KM + 120,- € NK + 2 MM KT, Tel. 0157-55149779

4 Zimmer und mehr

Maisonette Whg., herrl.
Lage, direkt unterm Hohentwiel, EBK, FBHz., Terrasse, Blk. u. Garten, ab 1.7. zu verm., 0771/2440

5 Zi. Whg. Si.-Süd, 2.OG
116 m², keine Haustiere, 750,- € KM + 355,- € NK + 2 MM KT, ab Juni, Zuschriften unter 115759 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Sonstige Objekte

Lagerräume in Gottmadingen
in verschiedenen Größen,
ab sofort provisionsfrei zu vermieten,
Tel. Mo.–Fr. 9–15 Uhr: 07731–61071

Gaststätte in TUT
zentral gelegen, provisionsfrei, ab sofort zu vermieten,
Tel. Mo.–Do. 9–15 Uhr: 07731–61071

Hallenteile u. Stellplätze
in Gottmadingen zu vermieten, Tel. 07731/74067

Lagerräume sowie Gewerberäume Nähe Singen
in verschiedenen Größen, nach Wunsch einteilbar sowie Werkstatt für Hobbyschrauber von 50 m² – 200 m² ab sofort prov.-frei zu vermieten
Tel. Mo.–Fr. 9–15 Uhr: 07731–61071

Mietgesuche

1 Zimmer

Menschen helfen e.V.

sucht im Raum Singen

1- BIS 5-ZI.-WOHNUNGEN

für anerkannte Flüchtlinge (Mietkosten abgesichert).
Tel. 0175 7264400.

Frau (25 J.) sucht
1-2 Zi.-Whg. in Si./Stock./Umg. mit EBK, Stellpl., Blk. o. Terr. bis WM 450.-, Tel. 0176-57717156

Berufstätiger
sucht dringend 1 Zi.-Whg. in Singen o. Worbl., WM bis 350,- € inkl. NK. Zuschriften unter 115745 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

1-1,5 Zi.-Whg. gesucht
bis 40qm in Singen, RZ u. OT, max. KM € 400.- Tel. 07731/51316

Suche 1-2 Zi. Whg.
in Gottmadingen nähere Umgebung(nicht Gailingen) bis 600,- € WM, Tel. 0157-33656196

2 Zimmer

Wir suchen für unsere langjährige Mitarbeiterin eine
1-2-Zi.-Wohnung
in Radolfzell und Singen. »Eine Mieterin, wie sie sich jeder Vermieter wünscht« sowie für einen weiteren Mitarbeiter eine
2-3-Zi.-Wohnung
im Raum Stockach und Radolfzell.
Niklas Neitsch Steinhandwerk
Tel. 0 77 71 / 24 62
info@neitsch.com

Berufstätiger sucht
1-2 Zi.-Whg. bis 400.- in Stockach (Kernst.), Tel. 07771/4714

2-2,5 Zi.-Whg. gesucht
Si. u. Umg., NR, T. 0173-9627063

Suchen für langjährigen Mitarbeiter eine
2-Zi.-Wohnung in
Singen, Rielasingen und Umgebung.
Alicke Karosseriebau,
Tel. 07731/22797, o.alicke@t-online.de

2,5 - 3 Zi. Whg. ges.
v. Single in Beuren/Binningen/Büsslingen/Wiechs a.R./Tengen/OT, sicheres u. gutes Eink. in Festanstellung, kein HT, zum 1.7., Tel: 0176/84436935

Frau (59 J.)
im öffentl. Dienst sucht in Si./Umg. 2-3 Zi.-Whg. m. EBK, Garage/Stellpl. bis WM 630.-, 0176-57717156

3 Zimmer

Diakonisches Werk
Schwangerenberatung
Wir suchen dringend eine
3-Zimmer-Wohnung
für eine alleinerziehende Mutter mit 3 Kindern. Garantierte Kaltmiete bis 680,- € zuzüglich NK und Kaution. Freundliche Angebote unter Tel. 0 77 32/9 52 78 11 – bitte Nachricht auf AB hinterlassen oder Schwangerenberatung.radolfzell@diakonie.ekiba.de

Jung. Akademikerpaar
(St.-Beraterin/Ingenieur) su. Whg. in Engen/Umg. z. Miete, 3-4 Zi. ab 80 m², Blk., TG Stellpl. o. Garagen, mögl. EBK m. H/KS/GS, NR, kein Haustier, bitte melden Sie sich unter Tel. 0160-6644713 oder Mail: wohnungssuche78234@outlook.de

Lehrerin alleinst., NR
su. 2-3 Zi., Tel. 0177-1666681

Suche 3 - 4 Zi. Whg.
in Gottmad./Randegg, ges. Eink., NR, keine Haustiere, Tel. 0170-8382750

Alleinerziehende Mutter
mit 3 Ki. sucht 3-4 Zi.-Whg. bis KM 680.- in Si./Umg. ab sofort, Tel. 0152-38489947

Ehepaar ohne Kinder
u. Haustiere su. 3 Zi. Whg. m. Blk. i.d. Singener Nordstadt bis 800,- € warm, z. 1.7. od. später. Feste Arbeit ist vorhanden. Zuschriften unter 115758 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Ca. 3-4 Zi. Whg. ges.
Tel. 07731/5060413

Geh. 3,5-4 Zi.-Whg/Haus
von berufstät. Paar langfristig in Si./Umg. ab 90 m² ges., ohne EBK, Tel. 0171-3229582 ab 19 h

2-3 Zi.-Whg. gesucht
von berufst. Paar, NR, keine Hunde u. Katzen, ca. 65-85 m² in Si./R'zell/Umg. ab sofort, Tel. 0170-6149019 o. 07731/189982

4 Zimmer und mehr

Chemieingenieur sucht
4-5 Zi. Whg. in Singen/Umgebung, Tel. 0176-61226656

Mutter (Tagesmutter)
mit Zwillingen (13) u. Pflegekind (17, Ausbild.) sucht 5 Zi.-Whg. o. Haus ab 1.8. in Aach,/V'hausen/Engen/Eigelt. zur Miete. Meine gr. Mädels/ unsere Schwestern benöt. Unterstützung bei der Kinderbetreuung u. deshalb möchten wir zurück in den Hegau! Wir freuen uns über jedes Angebot! T. 0741-44079386

Häuser

Familie su. Whg./Haus
Umzug aus beruflichen Gründen: zuverlässige Familie, 2 Einkommen, 3 Kinder (14,11,7) su. mind. 5 Zi. v. privat, Tel. 0761/2169273

Leitender Angestellter
m. Familie su. Haus im Raum R'zell/Singen/Hilz./Stockach, mind. 140 m² ab 1.7., 0163-6660073 oder: notz.dietmar@t-online.de

Sonstige Objekte

Suche Scheune
mit Strom, Si.-Süd o. 15 km Umg. zu mieten, 30-50 m², Tel. 0176-72730445 ab 17 h

Immobiliengesuche

Häuser

***Interessant bei Kauf-/Verkaufsabsicht
»Wohnungs- + Hausschätzungen«
300,– € + MwSt. bis 31.5.2016 * ehrlich * seriös *
G. SIENER Bankkfm. Tel. 0171 / 6 20 35 41

Haus in Hohenfels
Zoznegg u. Umgeb. freistehend bis 150 m² zum Kauf gesucht, Zuschriften unter 115754 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Sonstige Objekte

Garage o. kl. Werkstatt
Singen/Rielasingen/Worblingen zu kaufen ges., Tel. 0163-1409333

Gastronomieobjekt
in sehr guter Lage in R'zell od. KN gesucht, Kauf od. Pacht von Privat für 2016 o. 2017, Neuaufbau od. Übernahme möglich Bitte Kontaktaufnahme mit telefonischer Erreichbarkeit/nähere Objektangaben an: p-privat@web.de

Immobilienverkäufe

3 Zimmer

3,5 Zi. 78224 Singen
Lift, Idylle am Aachtal, SW-Balkon, tolle Aussicht, 86 m² mit hochw. Ausbau, derzeit 2,5 Zi., incl. TG, 134.500,- €, EA-V kWh 192, Zuschriften unter 115726 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen, E- Mail an : Edeltraud.Schau@gmx.de

Häuser

JETZT VERKAUFEN ?

BERATUNG mit **Gutachten + Energiepass GRATIS** bei Auftrag – sonst € 80 p. Std. + MwSt.
Gerhard HAMMER – Bankfachwirt
ImmobilienBodensee@AllFinanzAG.de
Tel. 07731 62047

EFH 78253 Eigeltingen
fam.-freundl. Massivhaus, Bj. 1994, eins. angeb., 120 m² Wfl. in ruhiger Ortsrandl., Garten, gr. Carport, incl. incl. zus. Gar. EnEv:EA-V 205kWh(Gas), 319.000,- €, Zuschriften unter 115725 an das SWB,Pf. 320, 78203 Singen, robert.hint@gmx.de

San Remo Reihenhaus
zu verk., Wfl. ca. 65 m², Pool, Blk., Terr., ruhig, beste Sicht, Zuschriften unter 115735 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

EFH 7 Zi. mit Flair
sonnig in Eigeltingen mit pflegel., idyll. Garten, 7 Zi. ca. 180 m² Wfl., Kachelofen, Gar., Schopf, Naturkeller, etc., teils modernisiert, sofort frei, 199.500,- €, EFH-Eigeltingen@gmx.de Zuschriften unter 115761 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

EFH 78266 Ufer-
Landsitz, idyllischer Fachwerk-Gutshof/Bauernhof, auf Rhein-Ufer-GS mit Badeplatz auf 14.000 m² Enklave Büsingen, umgeben v.d. Schweiz, Bj. 1928, Teil-Modernisierung notw., 795.000,- €, E-Mail: Landsitz-am-Rhein@gmx.de, Zuschriften unter 115762 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

»Wohnungs- + Hausschätzungen«
300,– € plus MwSt. bis 31.5.2016 * ehrlich * seriös *
G. SIENER Bankkfm. Tel. 0171 / 6 20 35 41

Grundstücke

Römerziel-Garten
mit Massivhaus/Grillkamin u. vielf. Pflanzenbestand zu verkaufen, Tel. 0171-2061607

Baugrundstücke und Abbruchobjekte gesucht!
Umkreis Radolfzell, Rielasingen, Hilzingen, Gottmadingen, Allensbach, Konstanz.
Gerne auch größere Grundstücke, exklusive Lage.
Kontakt: 0 77 32 – 9 40 64 90
j.blumer@bk-baukonzepte.de

Grundstück gesucht
für EFH in Si.-Nord, 400-650 m², Tel. 0176-92278034

Garagen/Stellplätze

Freizeitgrundstück
Nähe Hilzingen, 1.400 m², zu verk., Tel. 07731/65262

TG, abschließbar, Si.-N.
Schauinslandstr., 07731/31205

Finden und gefunden werden

Landmaschinen

Dreiseitenkipper,
Kreiselmähwerk u. Schwader zu kaufen ges., Tel. 0152/06001815

Strautmann 3 Seiten
Kipper, 6 t., Bj. 07, 4 x 2 m Pritschenmaße, 6.500,- €, 07732/55168

Elektrogeräte

Kühlschrank m. gr.
Kühlfach, El. Herd, Absauganlage, günstig abzugeben, 07731/51706

Ceran Kochfeld Bosch
Modell PKC875N14D, 80 cm B, autark, wenig gebraucht, 220,- €, Tel. 0157-33710184

Fahrräder

Weißes Damen Sport-
Fahrrad, 24 Gang, wenig gefahren, 250,- VB zu verk, 07738/9399150

Ki.-Da.-/Herrenfahrräder
ab € 10.- Tel. 07735/3226

Mountainbike gut erh.
Scheibenbremse, GEF Rahmen inkl. Beleuchtung, 28 », 21 Gänge, 145,- €, Tel. 07731/1442021

Suche defekte u. alte
Fahrräder, 07731/63879

Verloren

Rollator vermisst
Bereich Norma Nord in Singen, wer hat ihn gefunden? 07774/925629

zu verschenken

Wäschetrockner
defekt an Selbstabh. zu verschenken, Kontakt: apellokraft@msn.com o. 07733/7634

Winterreifen
175/80 R14, Felgen 6JX 14H2, an Selbstabh. an zu verschenken, Tel. 0151/10109965 ab 18 h

2 Matratzen sowie
2 Bettroste, 90/200, in sauberem, guten Zustd., an Selbstabhol. zu verschenken, Tel. 07732-12319

1 Surfbrett, gut erhalten
zu verschenken, 07773/5479

Herd u. Kühlschrank
an Selbstabholer zu verschenken, Tel. 07731/181913

Großer Einmachtopf
emailiert, H 31 cm + Deckel, 34 cm, zu verschenken, 07732/4833

1 Wohnzimmerschrank
versch. Kisten Flohmarktartikel, Gartenmöbel, Schwerlastregale zu verschenken, 0171-9318881

Ecksofa gemustert
blau/gelb zu verschenken. Tel. 07773-5256

Haushaltsauflösung
alles zu verschenken, Einbau E-Herd m. Einbaukochfeld (Neff), Abluftwäschetrockner Matura 900A, Vitrine 4 trg., Eckbank m. Tisch, Tischplatte m. Fliesen, Rondellschrank, Spiegel, Badschrank, 4 Sofas + 4 Polstersessel, Gardinen versch. Breiten, am 28.4.16 ab 9 Uhr alles abzuholen, Auf Löbern 5, Engen-Welschingen, 0175-5167015

Kompl. Einbauküche
kompl. WZ u. Schlafzi. m. Schränken und div. andere Möbel zu verschenken. Anfrage unter: Tel. 07732-822505 ab 20h.

Doppelwaschbecken
weiß, ca. 120 cm x 55 cm, makellos, an Selbstabholer zu verschenken, Tel. 07734/487071

Alte Nähmaschine
Husquarna zu verschenken, Tel. 07731/793780

Farfisa Kirchenorgel
für Bastler, 2-manualig u. volles Pedal, sehr schönes Instrument, u. U. nur Kleinigkeit defekt, an Selbstabholer zu verschenken. Näheres unter Tel. 0172-1303071

35 Terrassen-Dekor-
Steinplatten, 40 x 40 x 4,3 cm, ca. 6 m², inkl. Kiesbett in RZ an Selbstabholer zu verschenken, Tel. 07732/56873

Orgel Farfisa
zu verschenken, 07739/5400

Betonpflaster rotbraun
ca. 65 m², 20 m² schon ausgebaut zu verschenken, 0170-4144285

Schlafzi., buche hell
mit Bett 180 cm x 200 cm + Lattenrost, Schrank 5-trg., 1 Glastür, 250 cm x 200 cm + 2 Konsolen, an Selbstabholer und -abbauer zu verschenken, T. 07731/27609 8 h bis 17:30 o. 0171-8336000 ab 17:30

Blumenübertöpfe
für Flohmarkt zu verschenken, Tel. 0170-6840855 ab 18 Uhr

Gartenpflanzen
zu verschenken, Sträucher und Stauden, Wahlwies, Sa. 30.4. Tel. 07771/1296 o. 0160/96216547

Fenster
je 1 zweiflügl. Fenster B 200 cm H 140 cm, sowie B 160 cm H 140 cm, 1 einflügl. Fenster B 93 cm H 120 cm, Fensterrahmen aus Fichte, Gläser aus Isolierglas/Bj. 89, an Selbstabholer zu verschenken, Tel. 07775/1307

Werkzeuge + Maschinen

Gesucht
Motorsäge u. Freischneider, auch alt o. defekt, wer verschenkt o. gibt günstig ab? Tel .07733/505386

Kreissäge ELU TGS 172
Tisch- u. Kappsäge einschl. Gehrung, sgt. Zust., kpl. mit Zub. 450.-, Tel. 07736/98912

Kaufgesuche

Privat sucht
Bilder, Möbel, Porzellan, Musikinstrumente, hochw. Kleidung, Pelze, Teppiche, Münzen, exkl. Handtaschen, Armband- u. Taschenuhren sowie Modeschmuck, auch kompl. Haushaltsaufl., zahle bar, Tel. 0151-63883895

Verkäufe

17 Holzzaun Elemente

180 cm x 180 cm, Druckkesselimprägn. mit Holzschutzfarbe in grau gestrichen, inkl. Pfosten u. Einschlaghülsen, Zust. gut, Pr. bei Seibstabh. kpl 200.-, T. 0172-2039257

Kronleuchter, 8 Fl.,
70,- €, Eckbank, Tisch, Stühle, 80,- €, Schreibtisch + Stuhl, 50,- €, Sony Stereoanlage, 80,- €, Tische, Stühle, Geldspielautomat, 70,- €, Tel. 0171-9318881

Keller aufgeräumt
viele Teile 0-20,- €, 07738/938393

Potain Baukran 215 D
mit Funkfernbedienung, 25 m Ausleger, Hubkraft bis 10 m 3 Tonnen, bei 25 m noch 1 Tonne, VB 5.000.-, Tel. 0152-56783143

Batteriestapler,
Steinbock, Tragkraft 800 kg, für 1.100,- € zu verk., 07731/63203

Wegen Krankheit zu
verk. Gutschein f. Ferien auf der Insel Korcula, 5 Nächte a' 2 Pers., DZ m. Balk. u. Meerblick. reihh. Frühstücksbüffett, Mittag u. Abendessen in Büffettform incl. aller Getränke. € 165.- Tel. 07735-8513

VERMIETUNGEN

BAUEN UND WOHNEN

KONTAKTE

Agentur – KN – Fürstenbergstr. 60
07531 – 61781
www.evas-heissegirls.de
1 Stunde 80,– €

PLANA Küchenland
Besuchen Sie uns am 1.5.2016 zum Schausonntag!
Georg-Fischer-Straße 32, 78224 Singen, www.plana.de

Bekleidung

Mädchenkleidung
gut erh., günst. zu verk., Gr. 146-152, Tel. 0179-9139108 ab 15 h

Langer Nerzmantel,
kaum getr., Ozelot 3/4 lang, je 750,- €, Tel. 07731/44591

Musik

Liebhaberstück!

Wundersch. hist. Ibach-Flügel von 1920, 187 cm, schwarz pol., umfassend überarbeitet und aufwändig rest., VB 14.900,-€, Tel. 07732/1646

Gitarrist gesucht
Junges Bandprojekt in Reg. Si./KN su. passenden Gitarristen für Cover Rock/Pop, Party,..., Tel. 0151-55160660 o. a.mail79@web.de

Klavier- u. Keyboard
Lehrer gesucht. Zuschriften unter 115764 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Möbel

Kleiderschrank, neuw.
1,20 B, 2,25 H, 0,64 T, weiß, zu verk., Preis VB, 07731/9268878

Neuer, schwarzer

Relaxsessel, Leder, SH 49 cm, St 55 cm, anstatt 1.143,- € für nur 790,- €, Selbstabholung in Singen, Tel. 0151-40800863

Schreibtisch, kostenlos

für Selbstabholer, 0173-3127585

Günstige Büromöbel
Büroschrank hell, Ledersessel u. Schreibtisch zu verk., VB, Tel. 0174-1683486

Jugendstudio Möbel
ohne Bett, Buche hell, variabel stellbar, wie neu, 300,- €, Tel. 0170-6840855 ab 18 Uhr

Aktenschrank, kostenl.

für Selbstabholer, 0173-3127585

Ecksofa, 2 J. alt,

Marke Himolla, neuwertig kaum benutzt, NR, Fußteil elektr. verstellbar, umständehalber zu verk., 1.800,- € VB, Tel. 0162-3161159

Stellenangebote

Haushaltshilfe
von Familie mit 2 Kindern nach Si./West 1-2/Wo. ca. 4-6 Std. gesucht. Vor allem putzen u. bügeln, evtl. auch Kinderbetreuung, auf 450.- Basis nur mit Anmeldung, Kontakt: putzstelle@online.de

Rentner f. gelegentliche
Gartenarbeiten ges., 07734/6347

Kinderbetreuung
einschl. Abhol. von Kiga u. Schule f. 2 Kinder (6 u. 10), 3-4 mal wöchentl. (außer Ferienzeiten) v. 16:30 - 18 Uhr nach R'Zell ges. Tel. 07732/970030

Reinigungskraft
für Privathaushalt in Stockach 2x wöchentl. vormittags gesucht, Tel. 0175-5908469

Unterstützung gesucht
für Küche, Haus u. gelgentliche Ausfahrten, Zuschriften unter 115757 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Stellengesuche

Dachdeckermeister su.
Nebenbesch. Dachreparatur,Dachziegeln, Dachfirst, Dachisolierung, Abdichtungen Tel.: 0173/7302242

PR- und Werbetexterin
erstellt für Sie Texte aller Art, z. B. PR- und Werbetexte, Flyer, Fachartikel, redaktionelle Beiträge, Mailings etc. Vielseitige Themenerfahrung. Bedarf? Dann mailen Sie mir bitte unter: pr-undmehr@web.de

Putzstelle gesucht
in Singen/Umgeb., 07731/144433

Fleissiger Mitarbeiter
su. Helferjob für einf. Arbeiten, VZ od. 450,- €, nur Firmenanrufe, 07774/7590 od. 0176-26602318

Unterricht

Ma., Dt., Engl. 6,50 €/45 Min.
v. Stud. Kl. 4 - Abi
0157 – 92 34 04 93

Lernen mit Her(t)z*
- Nachhilfeunterricht *
- intensive Prüfungsvorbereitung *
- Hilfe zur Selbsthilfe *
- soz.päd.- psycholog. Beratung*

SI 18 23 24 * RZ 823 95 51
www.bbc-lernherz.de

Gitarre/Bass Unterricht
elektrisch u. akustisch in Öhningen u. Radolfzell. Tel. 07735/1831

Heilpraktiker-Ausbildung
SCHNELLKURS
www.heilpraktiker-intensivkurs.net

Tiermarkt

Reiterpass/Pferdekunde
Vorbereitung m. Prüf. sowie Kinderreiturlaub in den Pfingstfer. www.reiterhof-frieden.de. 07771-3598

Jack Russel Welpe
5 Monate, weibl., wegen Allergie abzugeben m. Zubehör, VB 600,- €, Tel. 0173-7516453

Meerschweinchen
Klaus u. Paul, kurzhaar, weiß, ca. 2,5 J. suchen artgerechtes, verantwortungsvollen Zuhause. Tierschutzverein R'zell Tel. 07732-7463

Nehl und Dende
2 stattliche, herrliche Kater-Brüder, ca. 2,5 J., anfängl. etwas schüchtern, suchen liebev. Zuh. m. Freigang (gerne zusammen). Tierschutzverein R'zell, Tel. 07732-7463

Jack-Russel-Terrier-
Rüde Leo, ca. 10 J. hat sein Herrchen verloren u. ist sehr traurig. Ges. wird ein rhg. Zuh. m. viel Zeit zum Schmusen u. Gassigehen. Tierschutzverein R'zell 07732-7463

Tierfriedhof Singen
Tel. 0 77 31 – 92 11 11

Achtung! 5 Katzen
haben durch Tod ihr Zuh. verloren. 3 2-jährige u. 2 ältere Langhaarkatzen su. dringend neues Zuh. od. Pflegestelle. Alle Katzen sind sehr gepflegt u. kastriert. www.katzenhilfe-radolfzell.de 0152-34180014

Tigerkätzin Amy, 3 J. alt
und sehr verschmust sucht Zuh. m. Freigang. Verträgt sich gut m. anderen Katzen. www. katzenhilfe-radolfzell.de 0152-34180014

Pflegeplätze bis zur
Vermittlung gesucht. Von Mutterkatze bis zur ält. Fundkatze f. die kommende Saison. www.katzenhilfe-radolfzell.de Tel. 0152-34180014

Susi und Pauline
Mutter u. Tochter, 14 u. 15 J. alt su. gemeins. Zuhause wegen Tod u. Pflegeheim ihrer Dosis. Wer kann diesen beiden ein neues Zuh. bieten? www.katzenhilfe-radolfzell.de Tel. 0152-34180014

Heilige Birmakätzchen
in Rielasingen zu verk., 0171/5444745

Aquarium komplett
mit Deko zu verk., 07731/912085

Landschildkröten
(Testudo graeca) aus eigener Nachzucht m. EU-Papieren in artgerechte Haltung preisgünstig abzug., 1 Tier 70,- €/ 2 Tiere 120,- €/ 3 Tiere 150,- €, 07735/2740

Entlaufen

Tigerkatze vermißt!

mollig, weisser Bauch u. Latz m. hellbraunem herzförmigen Fleck auf der Brust. RZ-Nord. Infos bitte an: 07732-2955 od. 0152-23935366

Tigerle Pauline vermißt
beide Ohren gestempelt, Augen gesprenkelt, u. kl. rotstich im Fell. Ältere Katze. Tel. R'zell/919397

Vermisst in Friedingen

grauweißer Kater Kennzeichen: Stummelschwänzchen, handflächengroßes fehlendes Fell rechtsseitig, Fa. Weigert, 0151/5433744

Zugelaufen

Siamkater in Singen
Nordstadt, zugelaufen, zutraulich, zierlich, ca. 2-3 J. alt, Zuschriften unter 115753 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Katze zugelaufen
Höristr., R'zell, Tiegermädchen, dunkel grau m. rötlich, ca. 8 u. 10 J., grün tätowierte Nummer in den Ohren, Tel. 07738/661

Verschiedenes

Ich räume Ihr Büro auf!
Rentner 67, über 40 Jahre in der Speditionsbranche u. Büroorganisation tätig, Tel. 0173/5205284

Nachmieter
für gutgehende seriöse Thailändische Massagepraxis (krankheitsbedingt) gesucht (Singen).
01577 / 1 77 92 19 ab 18.30 Uhr

Finde deinen Weg
Wohlbefinden für Gesundheit: Entsp. Fußreflex, Reiki-Massage. H. Gaschler, Tel. 07735-2001 Öhn.

Suche Wollreste
die Sie kostenfrei abgeben für ehrenamtliche Tätigkeit. Stricke davon Mützen und Schals. Bitte melden Sie sich bei Gaby Tap Tel. 07731/54810

Sie fühlen sich krank, obwohl Sie organisch gesund sind? Dann fragen Sie uns nach der
Haar-Mineralstoff-Analyse:
Aachtal-Apotheke Volkertshausen
Tel. 07774/93260.

Tanzraum sucht
Tänzer und Tänzerinnen. Wer hat Lust jeden Mittwoch in Singen v. 19.30 - 20.45 zu tanzen bis die Fetzen fliegen?Disco Fox, Boogie, Rock & Roll...Lust und Spaß am Tanzen sind die Voraussetzung. Freie Gruppe mit gemeinsamen Interessen am tanzen. 0041/79665960 ab 18.45 bis 21.30 Uhr

Für den Wassersport

Verkauf WIBO 850 MS

Bj. 70, 3,8T, Stahl, 8,50 x 2,60 x 1,1m, Lombardini 3 Zyl. neu 2014, LP: DSMC, Zulass. bis Mai 2017, Pflege-u.Wartungsnachweis, FP 11.000,- €, Tel. 07731/48711 oder 0172/7483036

Haushaltsauflösung

Haushaltsauflösung, Entrümpelung
Martinek, Radolfzeller Straße 46a
78467 Konstanz
Telefon 0 75 31 - 3 61 27 01

Wohnungsauflösung
Fr. 29.04. v. 15 - 18 Uhr, Staringen, Ritterstr. 2 bei Sternitz

Flohmärkte

Haushalts- u. Attelier
Auflösung wg. Hausabriß, Kleinteileflohmarkt von Do. 28.4. bis Do. 12.05. Hadwigstr. 13, Singen

Einfach so

Ich, weibl. 74, suche
Gleichgesinnte +- 70, m/w, zum Wandern, ausgedehnte Spaziergänge, radeln, baden im See o. Schwimmbad, Kaffee trinken und was sonst Spaß macht Raum Engen/Singen, Zuschriften unter 115755 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

für Senioren

Senioren-/Pflegebett

100x200, Buche furniert, m. elektr. Höhenverstellung u. Nachttisch, 1 J. benutzt, 0160/95072963 ab 18h

WWW.WOCHENBLATT.NET
WOCHENBLATT

AUTOMARKT

MIGROL
BON 5 Rp./l Rabatt
Bon gültig bis 29. Mai 2016 an diesen Migrol Stationen:
Aargau:
> 5330 Bad Zurzach, Zürcherstr. 20
Liechtenstein:
> FL-9494 Schaan, Feldkircherstr. 52
Schaffhausen:
> 8233 Bargen SH, Haafpünt 101
> 8222 Beringen, Schaffhauserstr. 227
> 8262 Ramsen, Petersburg 416
> 8262 Ramsen, Steinerstr. 343b
> 8226 Schleitheim, Schwarzwaldstr. 73
> 8240 Thayngen, Grenzstr. 72
> 8219 Trasadingen, Zollstr. 100
St. Gallen:
> 9435 Heerbrugg, Auerstr. 20
> 9430 St. Margrethen, Grenzstr. 31
> 9430 St. Margrethen, MMM Rheinpark
> 9422 Staad, Hauptstr. 2
Thurgau:
> 8280 Kreuzlingen, Hauptstr. 99
> 8280 Kreuzlingen, MM Seepark
> 8280 Kreuzlingen, Romanshornerstr. 111
1 Bon pro Tankfüllung Benzin oder Diesel. Nicht kumulierbar mit anderen Bons.
Shop-Tankstelle: Bon vor dem Zahlen an der Shopkasse abgeben.
Automatenstation mit Self-Scanning:
1. Scanner aktivieren und Strichcode in den Lichtstrahl halten.
2. Dann wie gewohnt zahlen + tanken!
761701890 4294

MIGROL
BON 5 Rp./l Rabatt
Bon gültig bis 29. Mai 2016 an diesen Migrol Stationen:
Aargau:
> 5330 Bad Zurzach, Zürcherstr. 20
Liechtenstein:
> FL-9494 Schaan, Feldkircherstr. 52
Schaffhausen:
> 8233 Bargen SH, Haafpünt 101
> 8222 Beringen, Schaffhauserstr. 227
> 8262 Ramsen, Petersburg 416
> 8262 Ramsen, Steinerstr. 343b
> 8226 Schleitheim, Schwarzwaldstr. 73
> 8240 Thayngen, Grenzstr. 72
> 8219 Trasadingen, Zollstr. 100
St. Gallen:
> 9435 Heerbrugg, Auerstr. 20
> 9430 St. Margrethen, Grenzstr. 31
> 9430 St. Margrethen, MMM Rheinpark
> 9422 Staad, Hauptstr. 2
Thurgau:
> 8280 Kreuzlingen, Hauptstr. 99
> 8280 Kreuzlingen, MM Seepark
> 8280 Kreuzlingen, Romanshornerstr. 111
1 Bon pro Tankfüllung Benzin oder Diesel. Nicht kumulierbar mit anderen Bons.
Shop-Tankstelle: Bon vor dem Zahlen an der Shopkasse abgeben.
Automatenstation mit Self-Scanning:
1. Scanner aktivieren und Strichcode in den Lichtstrahl halten.
2. Dann wie gewohnt zahlen + tanken!
761701890 4294

MIGROL
BON 5 Rp./l Rabatt
Bon gültig bis 29. Mai 2016 an diesen Migrol Stationen:
Aargau:
> 5330 Bad Zurzach, Zürcherstr. 20
Liechtenstein:
> FL-9494 Schaan, Feldkircherstr. 52
Schaffhausen:
> 8233 Bargen SH, Haafpünt 101
> 8222 Beringen, Schaffhauserstr. 227
> 8262 Ramsen, Petersburg 416
> 8262 Ramsen, Steinerstr. 343b
> 8226 Schleitheim, Schwarzwaldstr. 73
> 8240 Thayngen, Grenzstr. 72
> 8219 Trasadingen, Zollstr. 100
St. Gallen:
> 9435 Heerbrugg, Auerstr. 20
> 9430 St. Margrethen, Grenzstr. 31
> 9430 St. Margrethen, MMM Rheinpark
> 9422 Staad, Hauptstr. 2
Thurgau:
> 8280 Kreuzlingen, Hauptstr. 99
> 8280 Kreuzlingen, MM Seepark
> 8280 Kreuzlingen, Romanshornerstr. 111
1 Bon pro Tankfüllung Benzin oder Diesel. Nicht kumulierbar mit anderen Bons.
Shop-Tankstelle: Bon vor dem Zahlen an der Shopkasse abgeben.
Automatenstation mit Self-Scanning:
1. Scanner aktivieren und Strichcode in den Lichtstrahl halten.
2. Dann wie gewohnt zahlen + tanken!
761701890 4294

KAUFE ALLE AUTOS
Geländewagen, Busse, LKW, PKW
TÜV, Km, Unfall egal - Barzahlung!
Diesel-Benziner
07731 / 147 96 81

Kaufe KFZ - aller Art
Diesel + Benziner, TÜV, KM,
Unfall egal, zahle bar!
Tel. 0 77 21 / 20 65 422

Kaufe Wohnmobile & Wohnwagen
03944-36 160 www.wm-aw.de FA

Kaufe alle Autos
PKW, LKW, Busse, Gel.-Wagen
TÜV, KM, Unfall, Motorschaden
– egal, auch sonntags ! –
Tel. 0 77 31 / 14 79 749

Mercedes

Kaufe VW, Audi, Mercedes
Zustand egal, Tel. 0171 / 319 00 97

A Klasse Elegance
Autom., EZ 03/11, Benzin, 85 KW, schwarz met., 38 Tkm, 8 f. ber. a. Alu, VB 12.200,- €, 0170/3383083

FAHRZEUG ANKAUF
BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
Seit über 40 Jahren
Ihr kompetenter Partner
rund um das Thema Mobilität
Wir kaufen Ihren PKW ab BJ 2006 bis max. 80 TKM
Ihr persönlicher Ansprechpartner:
André Thiehoff
0 77 31 - 90 98 123
www.bruetsch.de

E 430 T, Allrad, 279 PS
Avantgard, Bj. 02, Autom., ABS, ESP, Klima, Sitzhz., Xenon, el. FH, AHK, u.v.m, 2.300,- €, Tel. 0173-3287784

Smart

For Two 451, Passion
EZ 02/10, 60.700 km, weiß, autom., Schaltwippen, Klima Autom., Glasdach, Regen- u. Lichtsensor, CD Radio, 8 f. bereift, leichter Schaden Schweller Fahrerseite, VB 5.200,- €, 0172-4438743 ab 17 h

Opel

Vectra, 1,6 l, 71.500 KM,
74 KW/100PS, EZ 04/00, Autom., 1. Hd., 4 x Airbag, ABS, Klima., ZV m. FB, elektr. FH, A.-Temp.-Anzeige, Durchladesystem, Colorverglasung, Armauflagen, Metallic, Radio/Cassette m. FB, 8 f. ber., TÜV 04/2018, unfallfrei, 3.999,- €, Tel. 0170/6072882

Hyundai ix35 2.0 16.990,- €

120 kW, EZ: 04/2011, 42.000 KM
Klimaautomatik, Lederausstattung, Sitzheizung, Anhängerkupplung, Tempomat, Xenonscheinwerfer, Licht u. Regensensor, Allradantrieb, Einparkhilfe, Metallic, LM-Räder, Radio-CD, ZV + Funk uvm.

BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
Gottlieb-Daimler-Str. 19 | 78224 Singen
Tel.: 07731-90980 - www.bruetsch.de

Corsa C, guter Zust.
Bj. 04, Klima, Euro4, 126 Tkm, TÜV neu, VB 2.300.-, 0151-29058909

HONDA
The Power of Dreams

Jetzt zum halben Preis einsteigen und vollen Fahrspaß genießen.

In drei Jahren den Rest zahlen, finanzieren oder zurückgeben.

HALBE HALBE

ab ~~16.990 €~~
8.495 €*

Der günstigste Weg zu Ihrem Traumwagen:

Zahlen Sie 50%* für einen Honda Civic (Anzahlung kann auch Ihr Gebrauchter sein) und fahren Sie 3 Jahre lang kostenfrei – ohne Zinsen, ohne Raten.

Danach können Sie sich entscheiden: den Rest zahlen, den Rest finanzieren oder den Wagen einfach gemäß Rückkaufbedingungen zurückgeben.

* 50% der unverbindlichen Preisempfehlung von Honda Deutschland.

Ein Angebot der Honda Bank GmbH, Hanauer Landstraße 222-224, 60314 Frankfurt/Main. Anzahlung: 50% des Kaufpreises. 2. Hälfte (50%) Gesamtkreditbetrag. 36 Monate Zahlpause. Gesamtfahrleistung 45.000 Kilometer. Effektiver Jahreszins 0,0%. Sollzins p.a. gebunden für die gesamte Laufzeit 0,0%. Danach Begleichung des Restbetrags oder Finanzierung der Restsumme oder Rückgabe des Fahrzeugs (gemäß Rückkaufbedingungen). Gesamtkreditbetrag entspricht dem Nettodarlehensbetrag. Angebot gültig bis 30.06.2016.

Kraftstoffverbrauch Civic in l/100 km: kombiniert 6,4–3,6. CO_2-Emission in g/km: 150–94. (Alle Werte gemessen nach 1999/94/EG.) Abb. zeigt Sonderausstattung.

Weitere Informationen bei uns oder unter www.honda.de.

FUGEL
Auto Fugel OHG, Im Eschle 13, 78333 Stockach
Tel.: 0 77 71/87 98-88, Fax: 0 77 71/87 98-89
E-Mail: verkauf@hondafugel.de, Internet: www.hondafugel.de
Mo.–Fr. von 8.00–18.00 Uhr und Sa. von 9.00–13.00 Uhr für Sie geöffnet
Kreditvermittler der Honda Bank GmbH.

Autohaus Fugel OHG
Mitsubishi ASX 1.6

Klimaanlage
ab **15.990,- €**
5 Jahre Garantie
Kraftstoffverbrauch (l/100 km) innerorts 7,4, außerorts 4,9, kombiniert 5,8; CO_2-Emissionen kombiniert 133 g/km
Ihr Honda- & Mitsubishi-Vertragshändler
0 77 71 / 87 98 - 88
Im Eschle 13, 78333 Stockach
www.hondafugel.de

Suzuki Splash 1.3 DDiS 6.890,- €

55 kW, EZ: 09/2008, 75.000 KM
Klimaanlage, Diesel, 5 Türen, Metallic, Radio-CD, Leichtmetallräder, Sitzheizung vorne, ESP, elektr. Fensterheber, ZV + Funk, Wegfahrsperre, ABS, Servolenkung, Bordcomputer uvm.

BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
Gottlieb-Daimler-Str. 19 | 78224 Singen
Tel.: 07731-90980 - www.bruetsch.de

Renault

Achtung Rollstuhlfahrer

Kangoo, 1999, Behindertenumbau, 60Tkm, absenkb. Auffahrrampe, 55kw (75PS), Benzin, TÜV 03/17, So.- u. Wi.-Reif., € VB € 6.900.- Tel. 07732-55262

Skoda

Fabia Combi, blau
Bj. 04, TÜV 10/17, 162.700 km, Autogas/Benzin, VB 1.390.-, Tel. 07731/44580

Suzuki

Alto, Bj. 09/09, 47 Tkm,
Klima, gute Ausst. + WR, VB 4.250,- €, 0152/56076818

VW

Golf IV, Bj. 98, GTI
Turbo, TÜV 07/16, 230 Tkm, 150 PS, Sportfahrw., So-Reifen neu, 225/45/17, Alu Felgen, Wi-Reifen a. Stahlfelgen, 1 Wi. gef., Bremsen u. Auspuff 1 J. alt, VB 1.200,- €, Tel. 07771/9196050 ab 18: 30 Uhr

Wohnwagen / -mobile

Familie su. Wohnwagen
von 2.000,- bis ca. 5.000.- €, Tel. 0171-9606079

Wohnmobil v. Familie
ges., Alter u. Bj spielt keine Rolle, alles anbieten, Tel. 0162-2095498

Fiat Wohnmobil 2,5 l
Diesel, Bj. 88, Motor + Reifen gut, Tel. 0152/51894660

Wohnwagen 3 Schlaf-
Plätze, L über alles 5,54 m, Vorzelt neu, 2.900,- €, 0172/7169370

Sonstige Modelle

Altautos werden abgeholt.
Tel. 01 71 / 8 35 46 13

Suche Mercedes mit
2 Notsitzen, oder Familienwagen mit bis 9 Sitzplätzen, Preis bis 4.000,- €, 0152-09967321 oder mail: maltourki@yahoo.de

Suche Auto/Kleinbus
Zustand egal, Tel. 07731/5060413

Skoda Octavia 1.4TSI 14.490,- €

90 kW, EZ: 05/2009, 50.400 KM
Ausstattung Elegance, Klimaautomatik, elektr. Glas-Schiebe-Hebedach, Xenonscheinwerfer, Sitzheizung, Tempomat, Einparkhilfe, Bluetooth, Licht u. Regensensor, Soundsystem, Sunset uvm.

BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
Gottlieb-Daimler-Str. 19 | 78224 Singen
Tel.: 07731-90980 - www.bruetsch.de

Kfz.-Zubehör

Suche gebr. Reifen
Batterien, Pkw, LKW und Busse, Tel. 0171/9002225

4 So.-Reifen, neu,
Continental 195/65 R15 91H, nur 300 km, 160.- €, 2 So.-Reifen, gebr., 185/60/15 94 H, Goodyear, sgt., 40.- €, 0171-1919740 ab 11 h

TOP neue Kpl. Sommer

Räder m. Alufelgen f. VW Polo, nie gefahren, 7J x 16 m. Bridgestone Turanza ER 300, 215/45 R16 86 H, Hrst. Datum 44/15, 700,- € (NP 1.000,- €) Tel. 0172-7432437

Reifen für Renault
Twingo, 165/65 R14 a. Felge, 5-6 mm, 135,- € Tel. 07731/1442021

4 neue So.-Reifen
205/65 R15 94V, Continental, 250.-, Tel. 0157-33501234

Anhänger, 750 kg,
TÜV, 10/17, 500,- € VB, Fahrradträger f. AHK, f. 2 Fahrräder,100,- € VB, Tel. 07731/31500

Alu Dezent Felgen mit

Michelin WR 225/55/16 99H M&S, passend f. Limousine, Stadwagen u. Minivans, 7,5 JK 16 H2. DOT KW16/2011, Profil über Goldrand 1 € Münze, Felgen keine Kratzer, Standort Singen, Preis 200,- €, Tel. 0152-53472478

Gebr. PKW- Reifen alle
Größen, zu verk., 0151-46445533

Sommerreifen neuw.
Pirelli P Zero Run Flat 255/35/19 und 225/40/19, je 2 Stück, VB 420,- €, Tel. 07731/42678

Sommer Reifen a. Alu
Felgen fast neu, 225/55/R16, 300,- € VB, Tel. 0157-33787321

Zweiräder

Gesucht
Motorrad, Roller, Mofa, auch alt u. defekt, wer verschenkt o. gibt günstig ab? Tel. 07733/505386

Honda 750, neuwertiger
Zustand zu verk., 07731/955544

Wir kaufen Ihr Auto
Tel. 0 77 31 / 14 48 42
Unger Automobile, Singen

VW T5 Kasten 2.0TDI 17.990,- €

75 kW, EZ: 12/2012, 38.600 KM
Kastenwagen, Trennwand mit Fenster, Klimaanlage, Heckklappe, kurzer Radstand, Radio-CD, Freisprecheinrichtung, ZV + Funk, Tagfahrlicht, ESP, Laderaumentlüftung, elektr. Fensterheber uvm.

BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
Gottlieb-Daimler-Str. 19 | 78224 Singen
Tel.: 07731-90980 - www.bruetsch.de

Yamaha XJ 600 S

Bj. 98, ca. 30 Tkm, TÜV neu, VB 900,- €, Tel. 0172/1627532

Mazda 3 Edition 1.6 11.590,- €

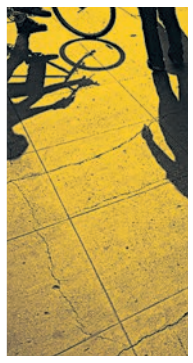
77 kW, EZ: 03/2012, 76.000 KM
Klimaautomatik, Radio-CD, Navigationssystem, Sitzheizung, Tempomat, Licht u. Regensensor, LM-Räder, Spurwechselassistent, Multifunktionslenkrad, Bluetooth, elektr. Fenster, Metallic uvm.

BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
Gottlieb-Daimler-Str. 19 | 78224 Singen
Tel.: 07731-90980 - www.bruetsch.de

MIT EINER FÜLLE VON ANGEBOTEN

WOCHENBLATT

smart



jung@smart
Unsere besten Gebrauchten.

» Erste Klasse aus zweiter Hand.

Bei unseren Gebrauchtwagen von jung@smart sind 24 Monate Garantie immer inklusive. Erfahren Sie mehr über die Vorteile von jung@smart: Einfach mit dem QR-Code-Reader Ihres Handys den Code abfotografieren.

» smart forfour
52 kW, EZ 01/2015 9.990 km, bodypanels in midnight, Komfort-Paket, smart Audio-System, Tempomat, Klimatisierungsautomatik, Heckspoiler, Sitzheizung u.v.m.
9.449,– €

» smart fortwo coupé
52 kW, 12/2014, 7.600 km, bodypanels in white, 5-Gang Schaltgetriebe, Tempomat, Panoramadach, Klimatisierungsautomatik, Regen- und Lichtsensor u.v.m.
9.990,– €

» smart fortwo cabrio
52 kW, 05/2015, 9.350 km, tiefschwarz, Klimaanlage mit autom. Temperaturregelung, Audio-Paket, softouch-autom. Schaltprogramm, Sitzheizung u.v.m.
11.650,– €

Ihr Partner vor Ort:
Südstern – Bölle AG + Co KG
Autorisierter smart Verkauf und Service
Georg-Fischer-Straße 55-57, 78224 Singen
Tel. 077 31.82 01-0, Fax 077 31.82 01-268
www.suedstern-boelle.de

smart — eine Marke der Daimler AG

Anbieter: Südstern – Bölle AG + Co KG, Georg-Fischer-Straße 55-57, 78224 Singen

TAG DER OFFENEN TÜR BEI »HAUG US-CAR SPECIALS« IN STOCKACH AM 30. APRIL UND 1. MAI

»Haug US-Car Specials« lädt am Samstag, 30. April, von 10 bis 18 Uhr und am Sonntag, 1. Mai, von 10 bis 16 Uhr zur »Open-House-Party« in die Radolfzeller Straße 11 nach Stockach ein. swb-Bild: sw

Der ultimative »Way of Drive«

Wagen Sie, von Ihrem Traumwagen zu träumen! Am Wochenende vom 30. April und 1. Mai bei »Haug US-Car Specials« in der Radolfzeller Straße 11 in Stockach. Dort wird eine PS-starke »Open-House-Party« gefeiert. Ehrengäste sind an den beiden Tagen der offenen Tür, am Samstag, 30. April, von 10 bis 18 Uhr und am Sonntag, 1. Mai, von 10 bis 16 Uhr, natürlich die kräftigen vierrädrigen Amerikaner. Anlässlich der Kooperation mit der Firma »Autec«, einem Händlerkollegen aus dem Rhein-Main-Gebiet, werden laut Inhaber Rainer Haug zwei Tage lang Neuheiten des US-amerikanischen Automarkts präsentiert. Zeit und Raum für Benzingespräche und »Big-Car-Talk« ist gegeben: In einem Zelt werden Sitzgelegenheiten und Kulinarisches geboten. Auch das natürlich im »American Style«. Das Beste, was die US-amerikanische Küche, zu bieten hat, wird aufgefahren: »homemade Hamburger & Fries«, »Pulled Pork & Coleslaw«, also gezupfte Schweineschulter mit Krautsalat, und auch Vegetarisches. Garniert wird das Ganze mit Musik im Country-Sound. Mit diesem Event möchte sich Rainer Haug bei seinen treuen Kunden bedanken. Stammkunden, bei denen, wie er sagt, »manchmal noch die Sporen klirren«. Aber er möchte auch neue Fans gewinnen und sie vom »American Way of Drive« überzeugen. Sie sollen es wagen, nicht nur von ihrem Traumwagen zu träumen, sondern diesen Traum auch zu leben.

Einfach riesig: US-Autos wuchern mit Superlativen – sehr zur Freude von Rainer Haug von »Haug US-Car Specials« in Stockach. swb-Bild: sw

Ein Date mit dem Karosserie gewordenen »American Dream«

Hier ist alles ein bisschen größer, weiter, beeindruckender. Die Landschaft. Die Straßen. Die Autos. »US-Cars« sind dicke Brummer. Stimmt nicht, korrigiert Rainer Haug: Es gibt auch kleine Autos aus den Vereinigten Staaten. Nur die will hier keiner. Autos made in USA müssen üppig sein – so möchten es seine Kunden. Für sie, aber auch für alle anderen Benzin-Junkies und solche, die es werden wollen, organisiert der Kfz-Mechanikermeister am Samstag, 30. April, von 10 bis 18 Uhr und am Sonntag, 1. Mai, von 10 bis 16 Uhr eine »Open-House-Party« bei »Haug US-Car Specials« – zwei temporeiche Tage der offenen Tür in der Radolfzeller Straße 11 in Stockach. Das ist ein Date mit gut 30 Neuwagen: US-Boliden der Marken Jeep/Dodge, Ford und Chevrolet, Sportwagen von Challenger über Mustang bis hin zu Viper, Pickups und SUVs. Das ist der Karosserie gewordene »amerikanische Traum« – riesig und imposant. Anlass für das Meeting mit den »US-Cars« ist die Bildung eines Synergie-Verbunds mit der Firma »Autec«, einem großen Händlerkollegen aus dem Rhein-Main-Gebiet, der »Haug US-Car Specials« eine größere Auswahl und bessere Konditionen für die Kunden beschert, wie Rainer Haug ausführt. Als er sich 1988 selbstständig machte, wollte er auf einer besonderen Schiene fahren. Darum spezialisierte er sich auf US-Autos: 17 Jahre lang in Uhldingen, bis er 2006 ins Gewerbegebiet »Himmelreich« nach Stockach-Hindelwangen zog. Als der Platz dort knapp wurde, suchte er sich im Juli 2012 in der Radolfzeller Straße 11 einen neuen Standort. Hier sind neun Mitarbeitende für den Import und den Verkauf von US-Autos, die Reparatur aller Amerikaner, besonders aber von Chrysler, Jeeps und Dodge, für Umrüstungen, für Teile, Zubehör und Autogasanlagen zuständig. Denn diese Autos sind wie ein amerikanischer Hamburger – groß, stattlich, geschmackvoll, und sie machen Appetit auf mehr. Sein Einzugsbereich, so Rainer Haug, umfasst denn auch ganz Deutschland und das benachbarte Ausland mit Österreich und der Schweiz. Und seine Kunden sind wie ihre Autos – echt cool. Doch richtig warm wird es ihnen ums Herz, wenn sie am Wochenende vom 30. April und 1. Mai in Stockach ein Meeting mit ihren vierrädrigen Schmuckstükken haben. Hier ist alles ein bisschen größer, weiter, beeindruckender.

US-Boliden der Marken Jeep/Dodge, Ford und Chevrolet, Sportwagen von Challenger über Mustang bis hin zu Viper, Pickups und SUVs präsentiert Rainer Haug bei seinen beiden Tagen der offenen Tür. swb-Bild: sw

Wir wünschen unserem Nachbarn, der Fa. Haug, viel Erfolg bei der Veranstaltung "Open House".
Bücheler & Martin
Fachhandel für Baustoffe
Singen
Rudolf – Diesel – Straße 12
Stockach
Radolfzeller Straße 2

1a autoservice
Autohaus Löffler
Zusammenkommen ist ein Beginn, zusammenbleiben ist ein Fortschritt, zusammenarbeiten ist ein Erfolg.
Henry Ford
Himmelreichstraße 7 · 78333 Stockach
Tel. 07771 / 920433 · Fax 07771/920435
E-Mail: info@autohaus-loeffler.go1a.de

Viel Spaß beim »Open House«!
BK-InfoTec UG
EDV-Service
haftungsbeschränkt
Bergstr. 63
88690 Uhldingen
Tel. 07556-91017
Fax 07556-91019

www.hummel-lack.de
HUMMEL
KAROSSERIE & LACK
Im Aachtal 2a
78267 Aach
Tel. 07774/920680

WWW.WOCHENBLATT.NET
WOCHENBLATT

KURZ & BÜNDIG!

Zur **Eucharistiefeier der Altkatholiken** in der Autobahnkapelle in Engen am Do., 28.4., um 19 Uhr sind alle herzlich eingeladen.

Der **Aquarien- und Terrarienverein** Hegau, www.aqua-terra-hegau.de, trifft sich am Fr., 29.4., um 20 Uhr im Vereinslokal Hotel Sättele, Schillerstr. 9 in Steißlingen zur offenen Diskussion und zum Austausch. Gäste sind willkommen und können mit erfahrenen Aquarianern und Terrarianern ins Gespräch kommen. Im Anschluss ist Hobby-Aussprache. Es können auch gebrauchtes Zubehör und Wasserpflanzen mitgebracht werden.

Die **Poliogruppe** hat ihr nächstes Treffen am Sa., 30.4., um 10 Uhr im Emil-Sräga-Haus, Singen, Freiburger Str. 1a. Interessierte erhalten weitere Infos bei Christel Grundler, Tel. 07771/91004 oder christel.grundler@t-online.de.

Gottesdienste in der Autobahnkapelle im Hegau:
So., 1.5., 11 Uhr, ökumen. Gottesdienst; verantw.: Franz Knittel; musikal. Gestaltung: Sarah Knittel. 16 Uhr ökumen. Marienvesper; verantw.: ev. Pfr. Hans-Rudolf Bek und kath. Pfr. Gebhard Reichert.

Informationsabende für werdende Eltern an der Frauenklinik der Hegau-Klinikum GmbH Singen mit Kreißsaalführung sind am Mi., 4.5., 11.5., und 18.5., jeweils 19.30 Uhr, mit Ärzten und Hebammen der Frauenklinik. Treffpunkt: Eingangshalle.

Kurs »Geheimnis des Glaubens«: In der Luthergemeinde Singen findet am Do., 28.4., 19.30 Uhr, im Luther-Gemeindezentrum, Freiheitstr. 36, ein weiterer Abend dieses Kurses statt, Thema ist »Glaube nur am Sonntag?«. Nach einem Vortrag von Kursleiter Hans-Georg Bühner zur Einführung kann über das Thema diskutiert werden. Es können auch nur einzelne Abende besucht werden.

Zum offenen Gesprächskreis für Trauernde laden die ausgebildeten Tauerbegleiterinnen des Hospizvereins Singen und Hegau jeweils am 1. Montag im Monat von 18-20 Uhr und am 3. Mittwoch von 17-19 Uhr im Begegnungsraum des Hospizvereins, Im Gambrinus 1/1. OG in Singen ein. Die Teilnehmer dürfen gerne eine Person ihres Vertrauens mitbringen. Teilnahme kostenfrei, Anmeldung nicht erforderlich. Auf Anfrage sind auch Einzelgespräche möglich, Tel. 07731/31138.

Parkinson-Selbsthilfegruppe Singen, Information und Diskussion: Nächster Termin ist am Do., 28.4., 15 Uhr, in Singen, Mühlenstr. 21, neben ehemal. Gaststätte »Hammer«; Leitung: Frau G. Fuchs, Info: 07731/27451. Gäste willkommen.

Rheumaliga – Fibromyalgie, Kreis Konstanz: Die Selbsthilfegruppe trifft sich am Mo., 9.5., um 19 Uhr; Ort und Info: E. Gohlke, Tel. 07731/48531.

Die **Rheumaliga-Selbsthilfegruppe Kreis Konstanz** trifft sich am Do., 28.4., um 15 Uhr im Stadtgartencafé in Singen (beim Rathaus); Info: E. Gohlke, Tel. 07731/48531.

Selbsthilfegruppe »Borreliose und FSME«, Multiorgan-Erkrankung: Ein Treffen der Borreliose-Gruppe Bodensee-Hegau findet am Di., 10.5., um 18.30 Uhr in der Seniorenresidenz »Pro Seniore« in Radolfzell, Untertorstr. 24/26, Tel. 07732/982-0, statt. Infos unter Tel. 07731/921333 (Fendrich) oder 07731/45132 (Vogginger).

Parkinson-Selbsthilfegruppe Singen, Gesprächskreis: Nächstes Treffen ist am Mi., 4.5., 15 Uhr, in der Praxis Stark und Partner, Scheffelstr. 6 in Singen. Leitung: Frau Dipl.-Psychologin Ugarte, Tel. 07731/27451.

Die **Junge Union, Gebietsverband Hegau** lädt zur ersten Jahreshauptversammlung am Sa., 30.4., um 17.30 Uhr ins Gasthaus Kreuz in Singen, Mühlenstr. 13 ein. Die Tagesordnung sieht neben den üblichen Regularien u.a. die Punkte ECE-Center Singen (OB Bernd Häusler), Neuwahlen des Vorstandes und Ausblick 2016 vor.

Die mamazone-Brustkrebsgruppe trifft sich am Fr., 29.4., um 15 Uhr im Blauen Salon des Hegau-Bodensee-Klinikums.

Die Landsenioren und Landseniorinnen des BLHV treffen sich am Do., 12.5., um 14 Uhr zur Besichtigung des neuen Verkehrsübungsplatzes der Kreisverkehrswacht in Steißlingen. Anfahrt mit eigenen Pkws (Fahrgemeinschaften), Parkmöglichkeiten vorhanden. Die Besichtigung dauert ca. 2 Stunden. Abschluss des Nachmittags ist im Uhu-Stüble-Binder in Wiechs.

WWW.WOCHENBLATT.NET

WOCHENBLATT

UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DIE STADT UND DAS UMLAND

BEILAGENHINWEIS

Unserer heutigen Wochenzeitung liegen folgende Prospekte bei:

ALDI SÜD
MediaMarkt
HEM expert
Mauch grün erleben
Joos Radolfzell | Konstanz | Volkertshausen
OBI
Dehner GARTEN-CENTER

TEILAUSGABE:

Takko Fashion GmbH
VfR Stockach
Wohnland Hauber GmbH
Apotheke Dr. Braun
Deichmann
Edeka Baur
Neukauf Markt Sulger
Denn's Biomarkt

Die Beilagen vieler unserer Kunden finden Sie auch im Internet unter www.wochenblatt.net, wöchentlich aktuell!

VERLAG SINGENER WOCHENBLATT GMBH + CO. KG
HADWIGSTR. 2A, 78224 SINGEN

Erstmals über fünf Milliarden

Volksbank Schwarzwald-Baar-Hegau wächst weiter rasant

Villingen/Singen (of). »2015 war ein durchaus herausforderndes Jahr für uns«, sagte Joachim Straub am Montag in der Bilanz-Medienkonferenz der Volksbank Schwarzwald-Baar-Hegau. »Doch wir haben viele gesteckte Ziele nicht nur erreicht, sondern sogar übertroffen.« Erstmals ist bei der Bank das betreute Geschäftsvolumen auf über 5 Milliarden angestiegen, genau auf 5,1 Milliarden Euro um 337 Millionen Euro, sprich über sieben Prozent.

Wachstumstreiber ist dabei in der anhaltenden Niedrigzinsphase das Kreditgeschäft, das um 229 Millionen Euro oder 10,5 Prozent auf 2,41 Milliarden Euro angestiegen ist. Und auch die Einlagen sind um 4,1 Prozent auf nun 2,73 Milliarden Euro angestiegen, der Provisionsüberschuss stieg angesichts verstärkter Tendenzen zu Fonds um 8,5 Prozent auf 21,6 Millionen Euro an. Die Bilanzsumme der Bank wuchs um 7,3 Prozent auf nun 3,82 Milliarden Euro an, im bilanziellen Eigenkapital konnte ein Zuwachs von 5,9 Prozent auf 257,3 Millionen Euro geschafft werden. »Insgesamt können wir hier ein sehr erfolgreiches Jahr abschließen«, fasste Joachim Straub die Zahlen zusammen.

Und: die Zuwächse habe man über das ganze Geschäftsgebiet erreicht.

In den Vorjahren wurde vor allem die Fusion zwischen Singen und Villingen für manchen besonderen Zuwachs als Erklärung genannt.

Die drei Volksbank-Vorstände Ralf Schmitt, Daniel Hirt und Joachim Straub präsentierten am Montag in Villingen die Bilanz der Volksbank Schwarzwald-Baar-Hegau mit beachtlichen Wachstumszahlen. *swb-Bild: of*

Der Rückgang des Bilanzgewinns um 19,2 Prozent auf 3,85 Millionen Euro sei auf Sonderfaktoren im Jahr 2014 zurückzuführen, führte Straub aus.

In Sachen Eigenkapital wurde ein Zuwachs um 14,4 Millionen Euro oder 5,9 Prozent auf 257 Millionen Euro vermeldet. »Da sind wir im grünen Bereich, haben wegen unseres Wachstums allerdings nicht allzuviel Luft«, so Joachim Straub. Unter anderem durch die immer stärkere Regulierungswut bei den Banken stieg sogar die Zahl der Mitarbeiter um 10 Köpfe auf 463 an.

»Unser primäres Ziel ist es, uns aus eigener Kraft weiter erfolgreich zu entwickeln«, antwortete Joachim Straub auf die traditionelle Frage, ob die nun erreichte Größe der Bank (sie liegt in den Top 5 im Landesverband derzeit) für die weitere Zukunft ausreichend sei.

Immerhin fusioniert in der Nachbarschaft gerade die Volksbank Schwarzwald-Neckar (Schramberg) mit den Nachbarn von Donau-Neckar (Tuttlingen) zur Zwei-Milliarden-Genossenschaftsbank unter dem designierten Aufsichtsratsvorsitzenden Hans-Joachim König aus Singen. »Wir beobachten das«, so Straub.

Was die Geldanlagen betrifft, so setze man sich intensiv um eine Beratung der Kunden ein, um ihnen Modelle mit mehr möglichen Einträgen, zum Beispiel auch durch längerfristige Anlagen anzubieten. Die Zahl der Geschäftsstellen soll mit insgesamt 37 weiter stabil bleiben, wenngleich man an manchen Stellen angesichts der weiter drastisch sinkenden Vorgänge an der Theke über Reduzierung von Öffnungszeiten an manchen Standorten nachdenke, so Vorstand Ralf Schmitt.

Am 8. Juni findet in der Singener Stadthalle die Vertreterversammlung statt. Dort soll eine vorgeschlagene Dividende von vier Prozent beschlossen werden.

Die Bank sieht sich über ihre Tätigkeit hinaus als Wirtschaftsfaktor für die Region: durch Gehälter, Steuerzahlungen, Auftragsvergaben seien im letzten Jahr 34,8 Millionen Euro zurück in die Region geflossen. Und sie sieht sich als Partner von Wirtschaft und Handel, was Vorstand Daniel Hirt zum Beispiel mit dem Engagement für den elektronischen Geschenkgutschein in Singen in Kooperation mit dem lokalen Handel unterstrich, der im letzten Jahr aus der Taufe gehoben werden konnte.

Mickie und Mia Julia

Hochkarätiger Singener Frühling

Singen (stm). An diesem Freitag, 28 April, startet mit dem offiziellen Bieranstich das Singener Frühlingsfest. Standesgemäß wird diesen Oberbürgermeister Bernd Häusler um 18 Uhr vornehmen. Das Festzelt in Sichelhenke-Größe für 1.600 Gäste steht bereits seit Anfang der Woche auf der Singener Offwiese und bietet bis einschließlich Sonntag, 8. Mai, ein hochkarätiges Programm mit Künstlern wie Ballermann-Entertainer Mickie Krause am 1. Mai sowie regionalen und überregionalen Partybands.

»Wir haben am Programm nicht gespart«, betont Veranstalter Jose Perez. Schon seit sieben Jahren habe er die Idee für ein solches Frühlingsfest, verrät der Besitzer des »Las Tapas« im Gespräch mit dem WOCHENBLATT. Ein Oktoberfest hätten viele, so Perez – darum organisierte er ein Frühlingsfest. Erinnert hat sich der gebürtige Singener dabei an das Hohentwielfest mit großem Festzelt in den 1970er Jahren, an dessen Tradition er gerne anknüpfen möchte.

Viele Singener freuten sich auf das Frühlingsfest, das auch dank zahlreicher Sponsoren möglich sei. Insgesamt seien bereits 70 Prozent der Eintrittskarten verkauft, erklärt Perez. Es kämen auch viele Gäste aus Pfullendorf und Stuttgart, um die Top-Acts beim Frühlingsfest zu erleben.

Nicht zuletzt auch wegen der vom Stuttgarter Wasen bestens bekannten Partybands »Just for fun« am 6. Mai und »Hofbräuregiment« am Samstag, 7. Mai, die beste Stimmung garantieren. Getoppt dürfte dies wohl am Vatertag werden. Dann wird die vom Bierkönig auf Mallorca und Big Brother bestens bekannte Mia Julia »frech, laut, sexy« das Festzelt auf der Offwiese zum Beben bringen.

Der Veranstalter des Singener Frühlingsfestes, Jose Perez, hat ein hochkarätiges Programm zusammengestellt.

swb-Bild: stm

Natürlich sind auch regionale Größen beim Singener Frühlingsfest mit dabei. Nach dem Bieranstich am Freitag spielt die Froschenkapelle. Am 4. Mai rockt Lokalmatador Chris Metzger die Bühne. Einen Familientag bei freiem Eintritt gibt es am Samstagmorgen ab 10.30 Uhr. Zum traditionellen Weißwurstfrühstück wird der Musikverein Beuren aufspielen und drei regionale Tanzgruppen auftreten.

Infos und Tickets unter www.singener-fruehlingsfest.de.

Musik, Tanz, Spiel und Spaß

Singen (swb/rab). »Am 1. Mai demonstrieren wir für mehr Solidarität – zwischen den arbeitenden Menschen, den Generationen, Einheimischen und Flüchtlingen, Schwachen und Starken. Es ist an der Zeit für mehr Solidarität!« Mit diesen Worten ruft die IG Metall dazu auf, an ihrer Veranstaltung am Sonntag, 1. Mai, am Rathaus in Singen teilzunehmen. Um 9.30 Uhr beginnt die Veranstaltung mit einem ökumenischen Gottesdienst in der Herz-Jesu-Kirche, um 10.15 Uhr startet dann der Maiumzug auf dem Parkplatz vor der Kirche. Das Blasorchester der Stadt Singen sorgt ab 10.30 Uhr für Unterhaltung, und um 11 Uhr spricht der Vorstand der IG Metall und Leiter der Abteilung Betriebspolitik, Dr. Rudolf Luz. Die Tanzgruppen des SG Magricos und Centro Portugues Singen, »Unlimited und Happy Kiddz«, werden um 11.45 Uhr ihr Können präsentieren. Sozialkritische Songs gibt es ab 12.15 Uhr mit der Gruppe »Father and Son«. Die Gruppe »Speed of Sound S.O.S« spielt ab 13.30 Uhr. Um 15.30 Uhr werden die Musiker von »The Voice« ihren Zuhörern dann mit heißen Rock-Rhythmen einheizen. Bei schlechtem Wetter findet die Veranstaltung in der Scheffelhalle statt. Infos ab 28. April unter Telefon 07731/87380.

Im Zeichen des Golfsports

Orsingen-Nenzingen (sw). Der Golfclub Schloss Langenstein bei Orsingen-Nenzingen im Raum Stockach feiert die Eröffnung seines neuen Clubhauses. Laut Clubdirektor Reiner Horlacher wird am Donnerstag, 5. Mai, zu einem Tag der offenen Tür eingeladen. Nach einem Empfang für geladene Gäste stehen ab etwa 11 Uhr Führungen durch das neue Clubhaus und ab etwa 11.30 Uhr ein Frühschoppen mit musikalischer Begleitung auf der Clubhausterrasse auf dem Programm. Ab 12 Uhr gibt es die Möglichkeit zum Schnuppergolfen auf der Übungsanlage, die Vorstellung der Greenkeeping-Maschinen und ein Gewinnspiel.

Ein Blick ins Gewächshaus

Hilzingen (swb). Die Christliche Schule im Hegau lädt am Freitag, 6. Mai, um 19 Uhr und am Samstag, 7. Mai, um 11 Uhr zu ihrem Musical der Jahrgangsstufen 5 bis 7 ins Foyer der Schule herzlich ein. Die spannende Musicalproduktion verspricht einen bunten Abend unter der Leitung von Gary Peinke und Corinna Meyer.

Infos unter 07731/187180 und an info@cs-bodensee.de.

Für Frieden und Freundschaft

Stockach (sw). Die Arbeit des Volksbunds Deutsche Kriegsgräberfürsorge (VdK) ist nicht nur rückwärts in die Vergangenheit gerichtet, sondern führt auch voraus in die Zukunft. Dass der Einsatz nicht am ewig Gestrigen hängen bleibt, machten verschiedene Vertreter bei einem Treffen des Vorstands des Bezirksverbandes Südbaden-Südwürttemberg in Stockach deutlich. Denn neben der Pflege von etwa 2,7 Millionen Kriegsgräbern im Ausland wird im Zuge der Jugendarbeit durch Jugendbegegnungen, Workcamps, pädagogische Module und Patenschaften ebenso Friedens- und Aufklärungsarbeit geleistet. So ist im Sommer von Freitag, 12., bis Freitag, 25. August, ein internationales Zusammentreffen von Zwölf- bis 26-Jährigen geplant, die im Schloss Bittelbrunn in Engen untergebracht sind.

Die 30 Jugendlichen aus zehn Nationen erfahren über Bildung, Begegnung und die gemeinsame Arbeit Integration: »Die Teilnehmer aus zehn Nationen sollen hierbei Sprachbarrieren überwinden, Vorurteile ablegen und Freundschaften schließen.« Ein Zusammentreffen mit Flüchtlingen, die in der Region leben, ist zudem geplant. Themen des Workcamps sind der Zweite Weltkrieg mit einem Besuch des KZ-Stollens bei Überlingen, aktuelle Kriege, Flucht, Gewaltmigration und Vertreibung im 21. Jahrhundert, und die jungen Menschen werden auf dem Friedhof in Singen oder der Kriegsgräberstätte Lerchenberg bei Meersburg Arbeiten wie das Kiesen von Wegen, das Säubern von Steinen und das Ausbessern von Inschriften durchführen. Es bleibt aber auch genügend Zeit für Gespräche, Austausch und gegenseitiges Kennenlernen.

Die Arbeit des VdK wird zum größten Teil über Spenden finanziert, die auch durch Sammelaktionen oder Benefizkonzerte zusammenkommen. Die Pflege eines Grabes kostet sechs Euro im Jahr, so entstehen Kosten von etwa 15 Millionen Euro. Mehr als zwei Drittel des Betrages werden über Spenden finanziert, der Rest über staatliche Förderung.

Informationen und Anmeldung zur Jugendbegegnung bis Samstag, 30. April, unter www.volksbund.de. Kontakt: Landesverband Baden-Württemberg, Sigismundstraße 16, 78462 Konstanz, Rufnummer 07531/9 05 20, Faxnummer 07531/90 52 52, E-Mail-Adresse jugend-bawue@volksbund.de.

Tuning-Szene gibt wieder Gas

Singen (swb). Rund 60 Fahrzeuge der Tuning-Szene und einige Schaulustige versammelten sich am Freitagabend, wie in den Wochen zuvor, am Kreisverkehr der Georg-Fischer-Straße/Industriestraße.

Anwesende Polizeistreifen kontrollierten und beanstandeten mehrere Teilnehmer.

Aufgrund von technischen Veränderungen wurden sechs Fahrzeuge beanstandet. Zwei Autofahrer werden wegen unnötigem Umherfahren und zwei weitere Autofahrer wegen unnötiger Lärmverursachung angezeigt.

Ebenfalls zwei Autofahrer, die jedoch nicht der Tuning-Szene zugeordnet werden, waren zu schnell unterwegs und müssen deshalb mit einem Fahrverbot rechnen.

Die Firma »Hügli« baut ein neues dreistöckiges Produktionsgebäude in Radolfzell. Es entsteht eine neue Mischfabrik mit angeschlossenem Hochregallager. swb-Bild: Hügli

Die Firma »Hügli« investiert

Bauarbeiten in Radolfzell kommen gut voran

Radolfzell (swb). Seit Herbst 2015 errichtet die »Hügli Nahrungsmittel GmbH« ein neues dreistöckiges Produktionsgebäude in Radolfzell. Es entsteht eine neue Mischfabrik mit angeschlossenem Hochregallager. Das Unternehmen ist bereits heute einer der führenden Produzenten von Trockenmischprodukten in Europa und will diese Position mit dem Neubau weiter stärken.

Knapp sechs Monate nach Baubeginn liegen die Bautätigkeiten, auch dank des milden Winters, im Zeitplan. Als einer der nächsten Schritte werden bereits ab Mai Teile der Prozessanlagen montiert, da diese aufgrund ihrer Größe vor Fertigstellung des Gebäudes eingebracht werden müssen.

Die komplette Fertigstellung des Gebäudes und der Installationen ist für den Herbst 2016 geplant. Sobald die letzten Tests und Testproduktionen ausgeführt wurden, kann mit einem Produktionsstart im Januar 2017 gerechnet werden. Durch die neue Mischfabrik wird für die Mitarbeiter der Arbeitsalltag erleichtert und zudem der Schwerlastverkehr in Radolfzell deutlich entlastet.

Am 13. April gab die »Hügli Holding AG« mit Sitz in Steinach in der Schweiz die Finanzergebnisse des Jahres 2015 bekannt.

Durch ein gutes Umsatz- und Ertragswachstum 2015 in Lokalwährungen konnten die hohen Währungsverluste aufgrund der Frankenaufwertung abgefedert werden. Der Gewinn des Unternehmens liegt demnach mit 23,3 Millionen Schweizer Franken auf Vorjahresniveau.

Mit »motrona« ins Weltall

Hegauer Firma feiert Umzug und 35-jähriges Jubiläum

Gottmadingen (rab). Nahezu jeder hatte sie schon einmal in der Hand: eine Packung Papiertaschentücher eines bekannten Herstellers. Unzählige Nasen werden damit geputzt und getrocknet. Doch kaum jemand weiß, dass ein wesentliches Bestandteil für die Herstellung der Verpackung in einer Firma im Hegau hergestellt wird: In der motrona GmbH, die sich unter anderem auf die Entwicklung und Fertigung von Controllern für industrielle Abläufe spezialisiert hat. Ende 2015 zog das 25 Mitarbeiter starke Unternehmen von Rielasingen-Worblingen in sein neues, modernes Bürogebäude in der Zeppelinstraße 16 in Gottmadingen. Vergangenen Mittwoch wurde das neue Domizil mit zahlreichen Ehrengästen aus Politik und Wirtschaft offiziell eingeweiht. Zeitgleich feierte die Firma ihr 35-jähriges Bestehen.

Patrick Pfeiffer, Helmut Krämer und Marco Bohner freuen sich über das neue Firmengebäude in Gottmadingen. swb-Bild: rab

Angefangen hatte alles ganz klein in zwei kleinen Kellerräumen in Arlen, in denen Helmut Krämer die Firma »mks GmbH« gründete und mit vier Mitarbeitern die Aufträge bearbeitete. Seitdem sind die Umzüge der Firma im Laufe der Zeit wie ein Sinnbild für den stetigen Aufstieg des Unternehmens: Zunächst zog die Firma, die seit 2008 »motrona« heißt, ins Obergeschoss des Gebäudes in Arlen, 1989 folgte das erste eigene Domizil »Zwischen den Wegen 32« in Rielasingen-Worblingen. Die Zahl der Mitarbeiter stieg auf 25 an. 2011 wurde dann deutlich: Es muss Platz geschaffen werden. Am bisherigen, 750 Quadratmeter großen Standort war das nicht möglich, deshalb orientierte sich die Firma neu und wurde schließlich in Gottmadingen fündig.

Das jetzige, 1.150 Quadratmeter große Gebäude habe viele Vorteile, betonte Geschäftsführer Patrick Pfeiffer: Zum einen sei die Firma Giertz Elektronik, ein »Partner der ersten Stunde«, ebenfalls in den neuen Komplex eingezogen. Nun haben die beiden Firmen noch kürzere Wege und - besonders praktisch - ein gemeinsames, großes Lager. Die Einzelteile, die in letzterem zu finden sind, werden in Produkten verbaut, die von Gottmadingen aus in verschiedene Länder in Europa, aber auch nach Asien und die USA geliefert werden. »Motrona«-Bestandteile finden sich etwa in der Startrampe der Trägerrakete Ariane 5 oder in Aufzügen im Eiffelturm wieder, erklärte Marco Bohner, Technischer Leiter der Firma. »Irgendwo ist immer ein motrona-Gerät mit drin«, verdeutlichte er. Und die Firma sei auch weiterhin auf Expansionskurs: »Es fing klein an, wurde groß, und unser Bestreben ist es auch, noch größer zu werden.«

Neuer Chef bei Südbadenbus

Region (swb). Jürgen Marquardt ist jetzt der neue Leiter der Südbadenbus-Niederlassung Radolfzell. Der gelernte Versicherungskaufmann arbeitet seit 1991 bei Südbadenbus. Angefangen hat er im KundenCenter Radolfzell, kümmerte

Jürgen Marquardt leitet jetzt die Südbadenbus-Niederlassung in Radolfzell. swb-Bild: Südbadenbus

sich dort unter anderem um das Vertragswesen und die Abrechnung. Später leitete er das KundenCenter. Über die Position des Marketingleiters gelangte er zum Leiter Fahrbetrieb/Produktion. Von 2011 an war Jürgen Marquardt in dieser Position stellvertretender Niederlassungsleiter und ist seither für den Ablauf des täglichen Betriebs verantwortlich. Seit dem Weggang seines Vorgängers hatte er auch die kommissarische Leitung der Niederlassung übernommen. Der 50-jährige Radolfzeller ist jetzt in seiner Heimatstadt verantwortlich für 160 Mitarbeitende.

FAMILIEN ANZEIGEN

Lieber Kelvin,

wir gratulieren dir ganz herzlich zu deiner Konfirmation!

Deine Paten, deine Schwester Kim, Mama und Papa, deine Familie und Freunde

Denn was wird es einem Menschen nützen, wenn er die ganze Welt gewinnt, aber seine Seele einbüßt? Matthäus 16, 26

christen-in-radolfzell.de

Danke für alles

Ursula Jesel

geb. Gromann

* 11.03.1946 † 25.04.2016

In Liebe
Mais und Micky, Butzel und Vinci, Bubi, Isi
Vito und Svenja, Laura und Bali,
Lisa und Jerome mit Joel, Leon

Die Urnentrauerfeier mit Beisetzung findet am Mittwoch, den 4. Mai 2016 um 14.00 Uhr auf dem Waldfriedhof Radolfzell statt.

Traueradresse:
J. Gutierrez, Roseneggstr. 31, 78244 Gottmadingen

HERZLICHEN DANK

Wir danken allen, mit denen wir unsere Trauer über den Tod von

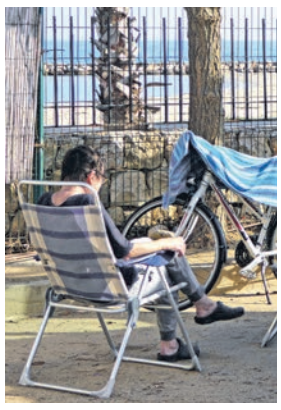
Elfriede Riemensperger

geb. Goerz

teilen konnten, für die tröstenden Worte, die Umarmungen, den mitfühlenden Händedruck, die Blumen und Spenden, das Gebet und das ehrende letzte Geleit.

Im Namen aller Angehörigen
Doris Bogendörfer,
Rolf und Bernd Riemensperger

Singen, im April 2016



Brigitte Straßer

geb. Frei

* 18.04.1950 in Wehr
† 13.04.2016 in Cambrils

Es bleiben die Erinnerungen.
Jede/r wird auf ihre/seine Weise trauern.

Peter Straßer, Moos
Walter Frei mit Familie, Radolfzell

Wir nehmen voller Liebe und Dankbarkeit Abschied von

Josef Maier

* 29.08.1935 † 21.04.2016

Deine Frau Trudi
Deine Kinder Romy und Peter,
Deine Enkelkinder Reto mit Natali,
Sandro mit Miriam und
Deinen Urenkeln Lena und Mia

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Mittwoch, den 4. Mai 2016, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Gailingen statt.

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer um unseren lieben

Werner Behrendt

† 06.04.2016

mit uns verbunden fühlten und uns durch ihre Anteilnahme getröstet haben.

Besonderer Dank gilt den Ärzten und dem Pflegepersonal des Herzklinikums Konstanz und Schwägerin Antje Behrendt.

Singen, im April 2016

Viktoria Behrendt und
dein Bruder Manfred
mit Familie

Todesanzeige und Danksagung

Wir nahmen Abschied von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter und Oma

Meta Gruner

* 08.04.1925 † 06.04.2016

In stiller Trauer
Günter Gruner mit Familie
Christel und Rolf Karsten
Karl und Hannelore Gruner mit Familie

Die Beisetzung fand im engsten Familienkreis statt.

Herzlichen Dank dem Pflegepersonal vom Pflegeheim St. Anna und Frau Dr. Ehmann für die gute Betreuung sowie all denen, die ihr Mitgefühl auf vielfältige Weise gezeigt haben.

Herzlichen Dank

Wir danken allen, die sie gemeinsam mit uns auf ihrem letzten Weg begleitet haben, die ihr nahe standen und ihre Anteilnahme in Wort und Schrift, Blumen- und Geldspenden zum Ausdruck brachten.

Maria Honz

Besonders danken wir:
Herrn Pfarrer Klein für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier. Der Gemeinschaftspraxis Herrn Dr. Ullrich und Frau Dr. Knopf sowie dem Krankenhaus Radolfzell für die medizinische Versorgung. Bestattungen Koller, Herrn Schäuble für die hervorragende Betreuung.

Moos, im April 2016

Im Namen aller Angehörigen
Oskar, Konrad, Gerhard Honz
und Ulrika Flohr mit Familien.

Wir werden dich vermissen

Walter Hertrich

* 28.08.1932 † 17.04.2016

Harald und Christine Hertrich
mit Familie
und alle Angehörigen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, 29.04.2016 um 14.00 Uhr auf dem Friedhof Gailingen statt.

DER LIEBEN GEDENKEN
MIT DEM
WOCHENBLATT

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die mit uns Abschied nahmen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Inge Schweizer

geb. Schwarz
† 01.04.2016

Im Namen aller Angehörigen
Myrtha Riegger

Alles hat seine Zeit, sich begegnen und verstehen, sich halten und lieben, sich loslassen und erinnern.

Henry Schneider

* 11.04.1970 † 21.04.2016

In stiller Trauer
Deine Claudia mit
Marc, Angela mit Phil, Sarah mit Manuel und Noah,
Selina, Jessica mit Dennis
Gabi mit Klaus Müller
Wilfried mit Carmen Schneider

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 29.04.2016, um 15.00 Uhr auf der Waldruh St. Katharinen bei Dettingen statt.

Es ist schwer, einen geliebten Menschen zu verlieren, aber es tut gut zu wissen, wie viele Menschen ihn geschätzt und geliebt haben.

Ewald Hahn

D
A
N
K
E

für die liebevollen Umarmungen,
für den leisen Händedruck,
für die tröstenden Worte, gesprochen oder geschrieben,
für die Geldzuwendungen für späteren Grabschmuck,
Herrn Pfarrer Böhler für die feierliche Gestaltung der Trauerfeier,
der Feuerwehr und dem Narrenverein
für die lieben Nachrufe,
all denen, die Ewald auf seinem letzten Weg begleitet haben.

Im Namen aller Angehörigen
Anke Hahn

Randegg, im April 2016

Menschen zu finden, die mit uns fühlen und empfinden, ist wohl das schönste Glück auf Erden.
Carl Splitter

Horst Kröber

Worte können nicht beschreiben, wie sehr Horst uns fehlt.

Auch können sie nicht beschreiben, wie tief es uns bewegt, dass so viele Menschen ihn mochten und schätzten, an ihn und uns denken, mit uns trauern und ihn vermissen.

Von ganzem Herzen möchten wir auf diesem Weg Danke sagen für die überwältigende Teilnahme an unserem schmerzlichen Verlust, für die Tränen, die mit uns geweint wurden, für die tröstenden Worte, geschrieben oder gesprochen, für eine stille Umarmung, wenn Worte fehlten, für Blumen, die Zuwendungen zur Grabgestaltung und all denen, die Horst auf seinem letzten Weg begleiteten.

Unser besonderer Dank gilt Herrn Gumz für die würdige und persönliche Trauerfeier und unseren afrikanischen Freunden für die musikalische Umrahmung.

Singen, im April 2016

Im Namen aller Angehörigen
Charlotte Kröber

Und bald wird von dir und mir
kein Mensch mehr wissen und erzählen,
wir werden keinem fehlen.

Hermann Hesse

Karl Gebhard

* 01.05.1936 † 14.04.2016

Ursula Gebhard

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung ist am Freitag, den 06. Mai 2016, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Arlen.

Traueradresse: Frau Ursula Gebhard, Ueckerstr. 95,
17373 Ueckermünde

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme in vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten.

Besonderen Dank an

die Sozialstation St. Verena

die Schüler und Lehrer der Klasse 3b der Hardbergschule in Worblingen

die Kanzlei Zirlewagen & Kollegen

Herrn Diakon Vallelonga

alle Freunde, Bekannten und Nachbarn.

Hermann König

Worblingen, im April 2016

Im Namen aller Angehörigen
Margareta König

Danksagung

Auf diesem Wege möchte ich all denjenigen danken, die meine geliebte Partnerin

Inge Berkefeld

am 22. April im Hegau-Friedwald auf ihrem letzten Gang begleitet haben.

Aber auch denjenigen, die verhindert waren und nur in Gedanken teilnehmen konnten.

Weiterhin gilt mein Dank dem Geschäftsführer Herrn Müller vom Bestattungsunternehmen Müller & Michel aus Singen, der diesen Tag durch sein unkonventionelles und individuelles Vorgehen bestens nach den Wünschen meiner Partnerin und auch unseren gestaltet hat.

Doch ebenso mitgestaltet und damit abgerundet hat die eindrucksvolle und empathische Rede der Trauerrednerin Frau Weiss, deren Worte gefühlvoll vorgetragen uns allen zu Herzen ging.

Aus unserem Leben bist du gegangen, in unserem Herzen bleibst du.

Ruth Kastner

DANKE

für die tröstenden Worte, geschrieben oder gesprochen,

für ein stilles Gebet,

für Blumen- und Geldspenden,

den Ärzten und dem Pflegeteam der Station 31 vom Hegauklinikum Singen für die gute Betreuung,

Herrn Pfarrer Ringling für die tröstenden Worte und die würdige Gestaltung der Trauerfeier

sowie allen, die sie auf ihrem letzten Weg begleitet haben.

Im Namen aller Angehörigen
Maritta Christiansen

Gailingen, im April 2016

Siegrid Gascard

* 17.11.1946 † 19.04.2016

Die Stille macht uns bewusst, wie vergänglich alles Leben ist. Doch die Erinnerung bleibt unerschöpflich.

**Deine Schwestern
Gudrun, Jutta, Dagmar und Sonja**

Die Urnenbeisetzung findet im Familienkreis auf dem Waldfriedhof Radolfzell statt.

*Wer so gelebt, wie du im Leben,
wer so getan hat seine Pflicht,
wer stets sein Bestes hat gegeben,
stirbt selbst im Tode nicht.*

Nach einem erfüllten Leben voll Liebe und Fürsorge nehmen wir Abschied von unserem Vater, Schwiegervater und Opa

Edgar Staiger

*** 20.1.1929 † 24.4.2016**

**Peter und Eva mit Kindern
Gabriele und Wolfgang mit Alexander
sowie alle Anverwandten**

Die Bestattung findet seinem Wunsch entsprechend im Familienkreis statt. Seelenamt am Samstag, 30.4.2016 um 19.00 Uhr im Kirchenkeller Hilzingen.

Traueradresse: Peter Staiger, An der Steige 11, 78247 Hilzingen

Emma Auer

† 10.04.2016

Leben und Tod sind eins, sowie der Fluss und das Meer eins sind. Traut den Träumen, denn in ihnen ist das Tor zur Ewigkeit verborgen

Khalil Gibran

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten, ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten und unsere Mutter auf Ihrem letzten Weg begleitet haben.

Besonders möchten wir uns bedanken

– bei den Nachbarn für die schöne Blumenschale und die Geldspende
– beim Heimleiter des Altenheims St. Anna, Herrn Harald Scülfort, für seine wertvolle Hilfe und dem Pflegepersonal der Station II für die gute Pflege
– bei Frau Vogginger für die Sterbebegleitung sowie bei Herrn Pfarrer Lichtenberg für die Krankensalbung
– beim Bestattungshaus Homburger für die ausgezeichnete Beratung, Unterstützung und Ausschmückung der Aussegnungshalle.

Im Namen aller Angehörigen
Gerold Auer

Gailingen, im April 2016

Eine Stimme, die vertraut war, schweigt. Ein Mensch, der immer da war, ist nicht mehr. Was bleibt sind Erinnerungen.

Josef Fischer

† 07.04.2016

Herzlichen Dank

sage ich allen, die mit mir Abschied nahmen, die sich in stiller Trauer mit mir verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten sowie für die Zeichen der Liebe, Freundschaft und Zuwendung.

Besonderen Dank an:
Herrn Dr. Kaiser für die gute ärztliche und menschliche Betreuung,
die Sozialstation Hegau-West Gottmadingen für die gute Pflege,
Herrn Pfarrer Diesch für die einfühlsame persönliche Abdankungsfeier,
das Bestattungshaus Decker für die Unterstützung.

Im Namen aller Angehörigen
Rosmarie Bleile

Tief getroffen trauern wir um

Ursula »Uschi« Bohner

Als Leiterin unserer Gemeinschaft hat sie uns über lange Jahre liebevoll viele schöne Stunden und Tage erleben lassen. »Hört mal ihr Lieben«. Diese Worte werden uns immer an sie erinnern.
Dankbar nehmen wir Abschied und werden unsere Gemeinschaft in ihrem Sinne weiter führen.

Deine Fridoliner

STEINHANDWERK.DE
NEITSCH · STOCKACH
JETZT NEU:
GRABMALVORSORGE
& -PFLEGE
NIKLAS NEITSCH STEINMETZ U.-BILDHAUERMEISTER
LUDWIGSHAFENERSTR.9 78333 STOCKACH FON: 07771 2462 INFO@NEITSCH.COM
WWW.STEINHANDWERK.DE

Der Tod ist das Tor zum Licht
am Ende eines mühsam gewordenen Weges.
(Franz von Assisi)

Herzlichen Dank

allen, die ihm im Leben ihre Zuneigung und Freundschaft schenkten,
ihm Achtung und Wertschätzung entgegenbrachten,
ihm auch am Ende seines Lebens zur Seite standen,
ihm im Tode auf vielfältige Weise die Ehre erwiesen und uns ihre Anteilnahme und Verbundenheit erfahren ließen.

Ewald Gräble

† 11.04.2016

Für die Familie:
Helmut Gräble und Hildegard Gnirß

Nachruf

Mit tiefer Betroffenheit haben wir die traurige Nachricht erhalten, dass unser Sänger und Vorstandsmitglied

Norbert Clemens

unter tragischen Umständen im Alter von 52 Jahren verstorben ist. Norbert Clemens trat 2001 in unseren Verein ein und war als Bassist eine sehr wertvolle Stütze im Canti Nova Chor. Seit 2008 hatte er das Amt des Protokollführers inne, das er mit großer Zuverlässigkeit ausübte. Mit seinem starken Engagement, seiner Hilfsbereitschaft und seinem fröhlichen Wesen war er maßgeblich auch an unseren Sommerfesten und anderen Veranstaltungen beteiligt.

Wir werden ihm stets ein ehrenvolles Andenken bewahren.

Unsere tiefe Anteilnahme gilt seiner Familie und den Angehörigen.

Gemischter Chor Eintracht Böhringen 1861 e. V. mit Canti Nova

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer fürsorglichen Mutter, Schwiegermutter, Oma, Uroma und Tante

Anna Pütterich

geb. Späth

*** 12.08.1912 † 21.04.2016**

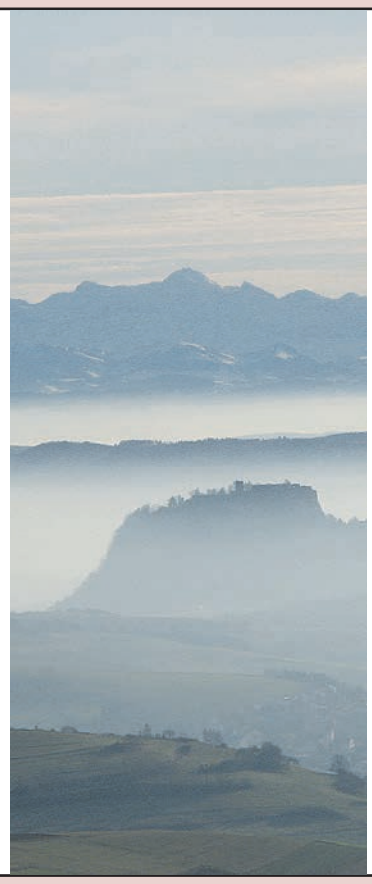
Sie durfte nach einem erfüllten Leben im 104. Lebensjahr friedlich einschlafen.

In stiller Trauer
Ingeborg Leidolt geb. Pütterich
mit Christian und Dragana mit Chiara
Günter und Charlotte Pütterich
mit Dagmar und Markus
Manfred Bochow
sowie alle Angehörigen

Die Trauerfeier findet am Donnerstag, den 28. April 2016, um 14.00 Uhr in der kleinen Trauerhalle auf dem Waldfriedhof in Singen statt.

Die Urnenbeisetzung erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt im engsten Familienkreis.

Traueranschrift: Ingeborg Leidolt, Kreuzensteinstr. 12, 78224 Singen



Einmal sehen wir uns wieder ...

Todesanzeige und Danksagung

Tief traurig mussten wir uns von

Klaus Lichtenstein
09.12.1955 11.04.2016

verabschieden.

In Liebe
Angelika
und Angehörige

Danke an die wertvollen Menschen, die immer für Klaus da waren, besonders die Familie, Freunde, Herrn Olav Kromrey mit seinem Team und Herrn Dr. Kaiser.
Danke an alle, die uns immer gute Gedanken geschickt haben.

Marianne Schmieder

geb. Hitzler

Mitbegründerin der Kliniken Schmieder

* 18.04.1920 † 25.04.2016

In Liebe und Dankbarkeit

Heike Schmieder-Wasmuth M. A.
Dr. rer. pol. Dagmar Schmieder
Alexandra Danvers geb. Schmieder

Dr. med. vet. Viviana Munoz Schmieder mit Johannes
Paul Friedrich-Schmieder
Lisa Friedrich-Schmieder

Dr. phil. habil. Axel Wasmuth
Gerhard Dekorsy

Gailingen, den 25. April 2016

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

Plötzlich und unerwartet verstarb unser lieber Sohn, Bruder und Schwager

Jürgen Müller

"Josch"

* 09.04.1963 † 21.04.2016

Gottmadingen, den 21.04.2016

Traurig nehmen Abschied
Inge und Alfred Müller
Gerd und Sabine Müller
und alle Anverwandten

Seelenamt ist am Donnerstag, den 28.04.2016 um 19.00 Uhr in der Christkönigskirche in Gottmadingen. Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, den 29.04.2016 um 13.00 Uhr auf dem Friedhof in Gottmadingen statt.

43 Gärten laden ein

»Grenzenloses Gartenvergnügen« in Gailingen eröffnet

Gailingen (of). An einem in mehrfacher Hinsicht besonderen Ort wurde am Samstag die Saison des »Grenzenlosen Gartenvergnügen 2016« eröffnet. Die Feier fand im »Bürgermeisterzelt« im Rheinuferpark statt, wo Bürgermeister Heinz Brennenstuhl am Abend zuvor mit einem rauschenden Fest seinen 60. Geburtstag mit vielen Freunden feiern konnte. Für den Vorsitzenden der Jury des »Grenzenlosen Gartenvergnügens«, Manfred Siegwarth, ist dieser Rheinuferpark ein ganz besonderer Ort, schon wegen der Landschaft, die hier die Natur mit prägt. Und die Lage des im letzten Jahr erschaffenen Streuobstwegs fand er schlichtweg »sensationell«.

Manfred Siegwarth, Singens OB Bernd Häusler, Dr. Hans Meier, Jörg Unger von Hegau Tourismus, Baumwart Ferdinand Brösig und Stadtrat Urs Hunziker von der Agglomaration Schaffhausen eröffneten den neuen Gailinger Streuobstpfad. swb-Bild: of

Singens Ob Bernd Häusler lobte in seinem Grußwort die schon traditionell gute Zusammenarbeit über die Grenzen hinweg. Nachdem Tourismus Schaffhauserland seit einer Volksabstimmung im letzten Jahr ein heftiges Überlebensproblem hat, sei für den Druckkostenzuschuss die Agglomeration Schaffhausen eingesprungen, lobte Häusler. Insgesamt 43 Gärten stellen sich vor, darunter sind einige ganz neue wie eben der Streuobstweg dazu gekommen. »Schöpfer« des Streuobstwegs in Gailingen ist Gemeinderat Dr. Hans Meier. Er hatte das Thema eigentlich in die Wiege gelegt bekommen, doch erst jetzt für sich neu entdeckt. In einem einjährigen Kurs hat er sich zum Baumwart ausbilden lassen. Dank Zuschüssen vom Land, die von der Gemeinde aufgestockt wurden, habe man über den Winter insgesamt 250 Bäume an diesem Pfad gepflegt, darunter viele alte Sorten. Und weitere Sorten wolle man über diesen Pfad auch sichern. Auch die Hochrheinschule sei bei der Aktion mit im Boot. Bürgermeister Heinz Brennenstuhl zeigte sich stolz über das Engagement seines Mitbürgers und Gemeinderats. Zur Eröffnung wurde über Streuobst und Bienen informiert. Die Broschüre »Grenzenloses Gartenvergnügen«, zu der es auch das Gegenstück »Garten-Rendezvous« von Untersee Tourismus gibt, liegt in Tourist-Infos aus.

Bilder von der Einweihung gibt es unter bilder.wochenblatt.net.

Hilfe für Moldawien

Pro Humanitate zieht Bilanz

Singen/Engen (of). Bilanz über ein ziemlich turbulentes Jahre zog Dirk Hartig bei der Hauptversammlung des Engener Vereins »Pro Humanitate« im Gasthaus Kreuz in Singen. Das liegt zu einem an der immer stärkeren politischen Instabilität der Republik Moldau zum anderen an der brisanten Lage in Europa, die zu einer Verringerung des Spendenaufkommens von »Pro Humanitate« führten, mit denen vor allem die Transporte in das bitterarme Land finanziert werden. Wichtig für den Verein ist, dass der evangelische Pfarrer Uwe Becker sich wieder bei »Pro Humanitate« engagieren kann. Er löste Ole Wangerin als zweiten Vorsitzenden ab, dem beruflich Grenzen gesetzt sind, der aber weiter Aktivposten für den Verein bleibt. Insgesamt 201 Tonnen als Hilfstransporte konnten im letzten Jahr nach Moldawien gebracht werden, was 54.000 Euro an Transportkosten bedeutet. Der Anteil an Bekleidung ist dabei von 49 auf 53,4 Tonnen dank der tatkräftigen Mithilfe von Frauengemeinschaften aus dem Hegau weiter gestiegen. Und auch bei Lebensmitteln kann Hartig hier vielen lokalen Initiativen danken, die vor allem in Kooperation mit C&C Netzhammer wie den Edeka Baur-Märkten vor Weihnachten 938 Pakete gepackt haben. Und auch einige Großprojekte konnten umgesetzt werden. Zum Beispiel der Transport der ehemaligen Küche des Kinderhaus Sonnenuhr in die Unfallklinik von Chisinau. Insgesamt sieben Suppenküchen betreibt Pro Humanitate in der Region Moldau derzeit um den Ärmsten eine warme Mahlzeit zu ermöglichen. Vier weitere solcher Projekte hat Pro Humanitate derzeit in der Pipeline und ist dafür dringend auf Spenden angewiesen. Klinikbetten, Rollstühle, Schulmobiliar, Sanitärkeramik oder Putz bringen die Transporter immer wieder nach Moldawien. »Wir sehen unseren Einsatz für Moldawien auch als wichtigen Beitrag dafür, dass die Menschen dort nicht nach Europa flüchten müssen angesichts der Perspektivlosigkeit im eigenen Land«, unterstreicht Dirk Hartig. Mehr über die aktuellen Projekte des Vereins unter www.mfor.de. Die Spendenkonten von »Pro Humanitate«: Sparkasse Singen Radolfzell, IBAN: DE16 6925 0035 0003 6363 62, BIC: SOLADES1SNG. Und: Volksbank eG Schwarzwald-Baar Hegau, IBAN: DE63 6949 0000 0001 3131 00; BIC: GENODE 61VS1.

Die Hilfe von »Pro Humanitate« ist angekommen: viele Familien und Kinder konnten sich über die Weihnachtspakete mit Lebensmitteln freuen. swb-Bild: Hartig

Vom Handy versklavt

Engen (swb). Zu einem Vortrag zum Thema »Vom Handy versklavt, von E-Mails getrieben? Blitz-Therapie für mehr Arbeitsspaß und Lebenszeit« laden die Sparkasse Engen-Gottmadingen, die Stadt Engen und der Regionale Wirtschaftsförderverein Hegau am Montag, 9. Mai, ein. Die kostenfreie Veranstaltung aus der Reihe »UnternehmerWISSEN« beginnt um 19.30 Uhr im Veranstaltungsraum der Sparkasse in Engen, Bahnhofstraße 1. Aus organisatorischen Gründen ist eine Anmeldung bis 2. Mai unter Telefon 07733/949103 oder formlos per E-Mail an info@sparkasse-engo.de erforderlich. Der Vortrag ist eine Blitz-Therapie und wirkt gegen E-Mail-Wahnsinn, Sinnlos-Surf-Syndrom, Meeting-Malaria und Präsentations-Pest. Referentin Anitra Eggler erklärt einfach, praxisnah und motivierend, wie man besser, erfolgreicher und ergebnisorientierter kommuniziert und damit mehr Zeit fürs wirklich Wesentliche gewinnt.

Erster E-Day der Region in Steißlingen

Steißlingen (le). Zum ersten E – Day in der Region hatten die Energieagentur Konstanz und die regionalen Autohäuser am vergangenen Donnerstag unter dem Motto »Elektromobilität praktisch erfahren« in das Fahrsicherheitszentrum in Steißlingen eingeladen.

Und anders als in der deutschen Automobilindustrie, in der es zur Zeit ja an allen Ecken mehr oder weniger laut knirscht und knarzt, verlief hier alles wie geschmiert. Die zum Probefahren aufgebotenen Elektrofahrzeuge erwiesen sich als leise, kraftvoll und emissionsfrei. Dadurch wurde aus dem geplanten Probefahren eher ein Probeschweben.

Lautlos bewegten sich die Fahrzeuge mit ihren Insassen über den Parcours und riefen bei Insassen wie bei Zuschauern oft ungläubiges Staunen hervor. Kein Wunder, dass die geladenen Gäste, darunter auch Landrat Frank Hämmerle und Bürgermeister Artur Ostermaier, die Gelegenheit zu Probefahrten gerne nutzten, Erfahrungen austauschten und sich dabei auch umfassend über die Elektromobilität in den Kommunen informierten. Insgesamt war es eine sehr gelungene Veranstaltung, die half Vorurteile auszuräumen und praktische Möglichkeiten für die Zukunft aufzuzeigen.

Bürgermeister Artur Ostermaier war von seiner Probefahrt sehr angetan. swb-Bild: le

Turnier nur für Mädchen

Singen (of). Der neu gegründete Fußball-»Jugendförderverein Singen« will mit einem »Girls-Day« am 5. Mai das Thema Mädchenfußball in den Mittelpunkt rücken. Dabei können nach Angaben des Vereins alle Mädchen mitmachen, die zwischen 7 und 11 Jahren alt sind. Melden können sich dafür Einzelpersonen oder Teams, die aus fünf Spielerinnen bestehen (plus bis zu drei Ergänzungsspielerinnen). Die Mächen müssen keineswegs Mitglied in Fußballvereinen sein, es können Freundinnenkreise, Theatergruppen, Tanzgruppen oder ähnliches sein.

Mit den Teams soll am 5. Mai ab 10.30 Uhr, auf dem neuen Kunstrasenplatz beim ESV Südstern (neben dem Hardstadion) ein Turnier auf Kleinspiefeldern steigen. Bis um 13 Uhr sollen das Turnier abgeschossen sein. Anmelden kann man sich noch bis zum 1. Mai bei Paulo Reis, 07731/49371, 0173/ 3162559 oder paulo.reis@web.de Dort gibt es auch noch weitere Informationen dazu.

Bei den Deutschen Juniorenmeisterschaften in Aalen entpuppte sich der RMSV Aach als emsiger Medaillen-Sammler: Im 4er Einrad der Juniorinnen holten Marion Henninger, Sarah Bötzer, Lea Münzer und Nadine Schmid (Bild) den Deutschen Meistertitel. Silber gab es im 6er Einrad, 6er Kunstrad sowie im 4er Kunstrad Juniorinnen durch Aach I. swb-Bild: W. Schwarz

sitzplatz

Ein Besuch lohnt sich!
Ein Gruß aus der Küche!
Viel zu entdecken!
Gut serviert!

Ein Besuch lohnt sich!

Sher E Punjab

Indische Köstlichkeiten gekocht mit speziellen indischen Gewürzen. Die Schärfestufen sind frei wählbar. Jeden 1. Sonntag (1.5.16) im Monat Buffet, auf Wunsch auch Partyservice und vegetarische Gerichte. **Sher E Punjab, Scheffelstr. 22, 78224 Singen, Telefon 07731 – 907850**

Hier können sie inserieren!

WWW.WOCHENBLATT.NET/SITZPLATZ

Malen für Kinderrechte

Engen (ha). Richtig was los war im Engener Jugendtreff im Hexenwegle bei der integrativen Malaktion der Stadtjugendpflege Engen und der Kinderwohnung Kunterbunt. 25 Kinder zwischen sieben und zwölf Jahren arbeiteten mit viel Begeisterung zusammen mit Stadtjugendpflegerin Anja Kurz, Tanz- und Theaterpädagogin Tanja Jäckel sowie Kunstpädagogin Kerstin Schulze zum Thema Menschen- bzw. Kinderrechte.

Teilgenommen haben Kinder aus der »Kinderwohnung Kunterbunt« mit Leiterin Ronja Hoppe und Luana Thalmann sowie Kinder des Engener Grundschultheaterprojekts von Tanja Jäckel. Bevor es allerdings ans Malen ging, erklärte die Theaterpädagogin: »Ihr seid ein Mensch mit Rechten«. Dank der Unterstützung des Rotary Clubs A81-Bodensee-Engen im Rahmen seines Sozialprojektes »Hope« war die Verpflegung der Kinder sowie die Ausstattung mit Stiften und Malpapier gesichert.

20 Männer gegen einen

Singen (swb). Zu einer größeren Schlägerei in der Flüchtlingsunterkunft in der Radolfzeller Straße wurde die Polizei am Montag gegen 22.15 Uhr gerufen. Sieben Streifen fuhren daraufhin zur Zeltunterkunft. Angeblich haben 20 Männer im Nasszellenbereich einen 19-Jährigen angegriffen. Der erlitt leichte Verletzungen und wurde in ein Krankenhaus gebracht. Durch die Anwesenheit der Polizeibeamten beruhigten sich die Gemüter wieder. Weshalb es zu dem Streit kam, konnte nicht in Erfahrung gebracht werden.

TUNING WORLD BODENSEE

EUROPAS TUNING-EVENT NR.1

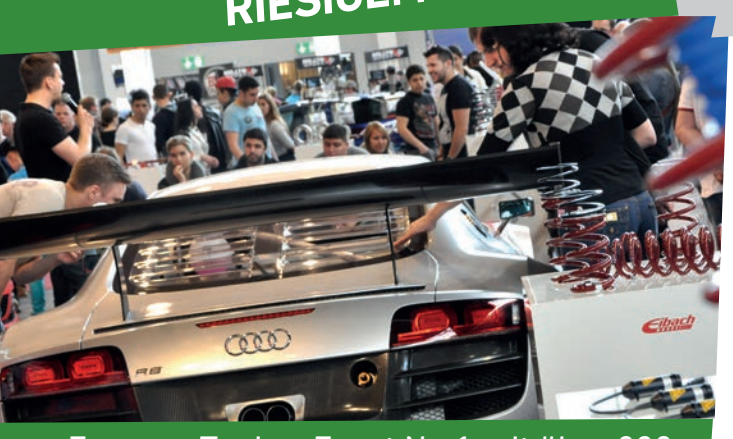
Find us on facebook:
www.facebook.com/tuningworldbodensee

5. – 8. MAI '16

MESSE FRIEDRICHSHAFEN

WWW.TUNINGWORLD.DE
#TUNINGWORLDBODENSEE

12 HALLEN MIT RIESIGEM ANGEBOT



Europas Tuning-Event Nr. 1 mit über 200 Ausstellern und 1000 Showfahrzeugen

EUROPEAN TUNING SHOWDOWN

Champions League – Finale der 64 besten und heißesten Showcars aus ganz Europa

STARGAST AM 5. MAI KEN BLOCK

ST Suspensions bringt ihn am 5. Mai erstmalig auf eine Messe in Deutschland

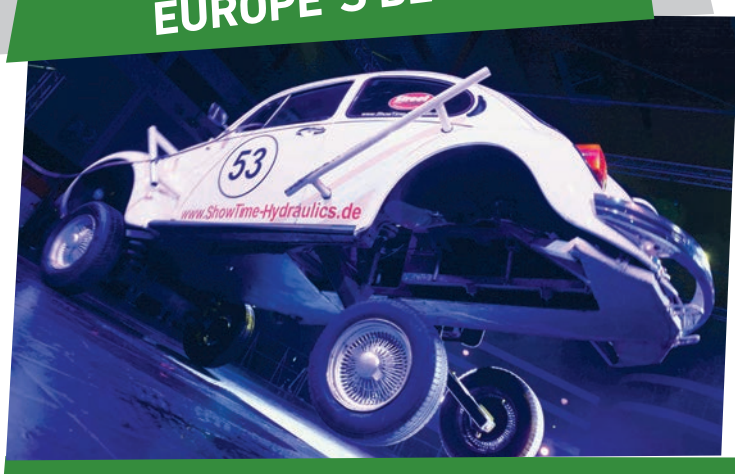
PRIVATE CAR AREA

Eine Halle randvoll mit getunten Schmuckstücken, trendig und individuell

DIE ULTIMATIVE CLUB AREA

Das Herz der Szene mit 154 Clubpräsentationen und Prämierung

LOWRIDER SHOW EUROPE´S BEST



Die heißesten Fat Dancer und krassesten Hopper in der besten Lowrider Show

SPIRIT OF AMERICAN CARS

40 Auto-Träume aus den Staaten – inkl. großer Street Magazine Sonderschau

DIE SCHÄRFSTE WAHL MISS TUNING 2016

12 sexy Finalistinnen im Finale zur MISS TUNING 2016

QUER QUER QUER IN DER DRIFT AREA

Die Drift Area wird wieder zum Reifenvernichtungsareal

SEXY GIRLS SOWEIT DAS AUGE REICHT

Mädels auf der Showbühne, der Sexy Wonderworld und an vielen Ständen

PS PROFIS SIDNEY HOFFMANN UND JP

Die PS-Profis sind natürlich live vor Ort! Autogramme, Talks, Fotos uvm.

HEISSE AFTER SHOW PARTIES

Am Samstag die legendäre „Best of Ibiza" Party, am Freitag „Battle of the Beatz"

–Anzeigen–

Nur online
DIESE WOCHE
zu gewinnen

2 x 2 Karten für das Internationale Bachfest Schaffhausen »COLLEGIUM & COLLEGIUM VOCALE 1704«

am 04.05.2016 um 19.30 Uhr in der Stadtkirche St. Johann in Schaffhausen.

www.waswannwo.tips

Große Klangerlebnisse, funkelnde Perlen und viel Abwechslung: Das diesjährige Internationale Bachfest in Schaffhausen ist mit «Bach unterwegs» zu neuen musikalischen Entdeckungen. Vom 4. – 8. Mai sind die Stars der Barockmusikszene ebenso wie spannende Newcomer zu erleben. Die Bandbreite der Konzerte reicht von großen Chor- und Orchesterkonzerten bis zu neuen und experimentellen Projekten. Infos & Tickets unter: www.bachfest.ch / +41 (0)52 625 05 55

Museum und Freizeit

■ **Campus Galli**
Karolingische Klosterstadt
Meßkirch
Tel.: 07575 / 206 47
www.campus-galli.de
Öffnungszeiten: 1. April – 1.November
Tgl. 10 - 18 Uhr, Mo. Ruhetag
Erwachsene 9 €,
Kinder bis 16 Jahre 6 €
Schüler, Studenten 7 €
Familien mit Kindern 21,50 €
Führungen für Gruppen nach Voranmeldung

■ **Stadtmuseum »Altes Forstamt« Stockach**
Stadtgeschichtliche Ausstellung
Tel.: 07771 / 802 303
www.stockach.de
Öffnungszeiten:
Mo – Fr 9-12 Uhr,
Di – Fr 14-18 Uhr
Sa 10-13 Uhr

■ **Freilichtmuseum Neuhausen ob Eck**
Tel. 07461 / 926 3204
www.freilichtmuseum-neuhausen.de
Öffnungszeiten: 26. März bis 30. Oktober
Dienstag - Sonntag, 9 - 18 Uhr (außer Feiertage)
Einlass bis 17.00 Uhr
Tägliche Führungen!

■ **KSS Freizeitpark**
Breitenaustr. 117,
Schaffhausen
Tel.: 0041 52 633 02 22
www.kss.ch
Täglich geöffnet
Hallenbad, Wellnesspark
Erwachsene ab 8 CHF,
Kinder bis 15 Jahre ab 4 CHF
Kinder bis 6 Jahre freier Eintritt
10er-Eintrittskarte, Saison- & Jahres-Abo

■ **Bodensee-Schiffsbetriebe GmbH**
Telefon: 07531/3640-0
www.bsb.de
Saison bis Oktober
Täglicher Kursverkehr im Überlinger See und Obersee und viele Eventfahrten

DO 28.04.

FLOHMARKT

HILZINGEN
Parkplatz Hegau-Halle | 12 Uhr | Großer Flohmarkt V eranstalter: TFX Flohmarkt. Kontakt: TFX-Flohmarkt@web.de, Tel. 0157/73670401

FR 29.04.

PARTY

SINGEN
Erdbeermund, Georg-Fischer-Str.27 | 22 Uhr | Birthday Party im Erdbeermund. Reservierungen für die V.I.P-Lounge: Tel.: 07731 - 796 796. www.erdbeermund-singen.de.

SA 30.04.

JAZZ / BLUES

KREUZLINGEN - CH
Bodensee-Arena | 20 Uhr | Classic-Soul-Jazz Experience. Lutz Häfner & Friends - Südwestdeutsche Philharmonie feat. Peter Fox & Cold Steel, Max Herre und Joy Denalane. Preise: KAT I: 68,00 €, KAT II: 56,50 €, KAT III: 45,00 €, Stehplatz: 45,00 €. Infos & Tickets unter www.koko.de.

KLEINKUNST

STOCKACH
Bürgerhaus Adler Post | 20 Uhr | Stockacher Kleinkunst: Berta Epple. Die Kabarettisten Birgit Schaller, Rainer Bursche und Erik Lehmann blicken mit den Musikern Thomas Wand und Sascha Mock ins diesseitige Jenseits. Tickets: 14 € / 10 € Vorverkauf: Kulturzentrum, Salmannsweilerstr. 1, 78333 Stockach, Tel. 07771/ 802-300 oder tourist-info@stockach.de.

KONZERT

ENGEN
Kath. Gemeindezentrum, Hauptstraße 2 | 16 Uhr | 15 Jahre Musikschule Engen Geburtstagskonzert. Veranstalter: Musikschule Engen.

THEATER/KLEINKUNST

TUTTLINGEN
Stadthalle Tuttlingen, Großer Saal | 20 Uhr | Frau Müller muss weg. Infos: www.tuttlinger-hallen.de

SO 01.05.

FESTE

GOTTMADINGEN
Kleintierzuchtverein Gottmadingen C560, Hilzinger Str. 22 | 10 Uhr | Traditionelles Hähnchenfest. Von 10 bis 18 Uhr werden alle Besucher mit der bekannten Hähnchen vom Holzkohlengrill und Getränken bestens versorgt. Die Frauengruppe des Vereins bietet reichlich Auswahl an selbstgebackenen Kuchen. Für Kinder: Spielplatz und Kinderschminken.

MO 02.05.

EVENTS SHOPPING

ENGEN
Vorstadt | 8 Uhr | Traditioneller Maimarkt in der Altstadt von Engen. Veranstalter: Arge Märkte.

Gemeinsam mehr erleben. Busreisen

5.5.	4 T.	Das goldene Weinland **Piemont**	395,-
13.5.	4 T.	Königliche Pfingsttage im **„Monarch Hotel“**	388,-
14.5.	3 T.	Pfingsten im **Berchtesgadener Land**	298,-
18.5.	4 T.	Unterwegs an **Rhein, Mosel, Saar** und **Lahn**	398,-
22.5.	7 T.	**Sardinien** – die Karibik Europas	775,-
26.5.	4 T.	**Thüringer Wald** mit Erfurt und Weimar	370,-
2.6.	4 T.	Charmantes **Dresden** und die Oper „La Traviata“	398,-
3.6.	3 T.	Das romantische **Elsass** und die **Vogesen**	270,-
10.6.	3 T.	**Altmühltal** und **Regensburg** – Romantik pur!	255,-
10.6.	3 T.	Im Herzen der Tiroler Bergwelt – das **Stubaital**	275,-
14.6.	5 T.	**Brandenburg, Spreewald** und die **Uckermark**	540,-
15.6.	8 T.	**Danzig** und der Zauber der **Masuren**	698,-
20.6.	4 T.	**Seiser Alm** und die Faszination der Dolomiten	355,-

STORK TOURISTIK 88696 Owingen
Tel. (07551) 971929-0
www.stork-touristik.de

FR 6.5.16
19.30 UHR | MELANCHTHONKIRCHE GAIENHOFEN

Heimkehr

MIT WERKEN VON
MOZART, SCHÜTZ, SCHEIN,
BRUCKNER, SCHMIDER UND DURUFLÉ

COLLEGIUM VOCALE BOCHUM
ROLAND UHL ORGEL | HANS JASKULSKY DIRIGENT

SÜDWESTDEUTSCHE PHILHARMONIE
MIT FREUNDLICHER UNTERSTÜTZUNG DER SPARKASSE HEGAU-BODENSEE

KARTEN: 20 · 15 EURO | TELEFON 07531 900-816
PRINT@HOME WWW.PHILHARMONIE-KONSTANZ.DE
KULTUR- UND GÄSTEBÜRO GAIENHOFEN | TELEFON 07735 81823

LANDGASTHAUS
SCHENKENBERGER HOF

Frühlingsfest am 1. Mai 2016 im Biergarten

Liebe Gäste,
der Schenkenberger Hof öffnet seinen Biergarten zum Frühlingsfest!

Ab 11.00 Uhr gibt es frischgezapftes Bier der Hirsch-Brauerei und wir verwöhnen Sie mit kulinarischen Leckereien.

Für musikalische Unterhaltung sorgen die „Original Hirschbuben“!

Wir freuen uns auf Ihr zahlreiches Erscheinen.

HIRSCH PRIVATBRAUEREI SEIT 1782

Bei schlechtem Wetter findet das Fest in unserer Scheune statt.

Schenkenberger Hof 22 ~ 78576 Emmingen ~ Tel.: 07465 9202950

Theater

28. April – 4. Mai

STADTTHEATER KONSTANZ

■ **Ein Volksfeind**
Henrik Ibsen,
Deutsch von Angelika Gundlach,
in einer Bearbeitung von Thomas Brasch,
Regie: Dietrich W. Hilsdorf,
Fr., Sa. Di. 20 Uhr,
Mi. 15 Uhr.

SPIEGELHALLE KONSTANZ

■ **Roses - Einsam.Gemeinsam**
Koproduktion Theater Strahl(Berlin).
De Dansers(Utrecht/NL) und Szene Bunte Wähne(Horn/AT),
Regie: Wies Merx,
Do. 11 Uhr,
Fr. 11:30, Fr.,
Sa. 20 Uhr.

■ **24H Drama**
Ein Schreib- und Inszenierungswettlauf gegen die Zeit,
Mo. 19 Uhr,
Di. 20 Uhr.

■ **Theater und Psychoanalyse**
»Die Funktion des Vaters und Versuche ihrer Zerstörung«,
Moderation: Dr. Lena Kugler,
Mi. 20 Uhr.

WERKSTATT KONSTANZ

■ **Miss Sara Sampson**
Gotthold Ephraim Lessing,
Regie: Alexander Marusch,
Do., Fr., Sa., Mo. 20 Uhr.

DIE FÄRBE

■ **Das Bildnis des Dorian Gray**
nach dem Roman von Oscar Wilde
in einer Bühnenfassung von John von Düffel,
Mi., Fr., Sa., Mi. 20:30 Uhr.

presenting partner | heikorn | presenting partner | presenting partner | presenting partner | RANDEGGER Mineralwasser.de | presenting partner

www.waswannwo.tips

| THEATER | AUSSTELLUNGEN | REISEN | RESTAURANTS | KONZERTE | MÄRKTE | ETC.

–Anzeigen–

Landgasthaus Bohl

Vatertag Spareribs

täglich frischer Spargel

König Ludwig Dinkel

Sonntag, 1. Mai: *Spanferkel* *mit Semmelknödel und Salat* 13,90 € vom Fass

Singen - Hausen · Auf dem Bohl 5 · Tel. 0 77 31 – 4 92 25

DI 03.05.

KABARETT/COMEDY

SINGEN

Stadthalle Singen, | 20 Uhr | Christoph Sonntag: »Die Jubeltour«. Und wie immer nimmt die schwäbische Spaßbombe kein Blatt vor den Mund. Infos & Tickets: www.stadthalle-singen.de.

MI 04.05.

MUSICAL

SINGEN

Stadthalle Singen | 20 Uhr | »Elvis - das Musical«. Infos & Tickets: www.stadthalle-singen.de.

Kino

28. April – 4. Mai

CINEPLEX - SINGEN

- **Alvin und die Chipmunks: Road Chip**
  Sa., 14:00 Uhr,
  So., 11:50 Uhr.
- **Bad Neighbors 1+2**
  Mi., 22:00 Uhr.
- **Berliner Philharmoniker – Andris Nelsons - A-Content/Live**
  Fr., 19:30 Uhr.
- **Bibi & Tina 3 – Mädchen gegen Jungs**
  Sa., So., 14:45 Uhr.
- **Birnenkuchen mit Lavendel**
  So., 11:45 Uhr,
  Do., Fr., Sa., So., Mo., Di., Mi., 18:30 Uhr,
  Mi., 20:50 Uhr.
- **Der geilste Tag**
  Fr., 20:15 Uhr.
- **Ein Hologramm für den König**
  Do., Fr., Sa., So., Mo., Di., Mi., 18:45, 21:00 Uhr,
  Fr., Sa., Mi., 23:15 Uhr.
- **Gods of Egypt, 3D**
  Mi., 17:00 Uhr,
  Do., Sa., So., Mo., 20:00 Uhr,
  Di., 20:15 Uhr,
  Fr., Mi., 23:00 Uhr.
- **Hardcore**
  Fr., Mi., 23:00 Uhr.
- **How To Be Single**
  Do., Fr., Sa., So., Mo., 17:15, 20:45 Uhr,
  Di., 20:45 Uhr,
  Mi., 17:15, 22:15 Uhr,
  Fr., Sa., 23:15 Uhr.
- **Im Himmel trägt man hohe Schuh**
  So., 11:45 Uhr,
  Mo., 20:00 Uhr,
  Di., 17:30, 20:00 Uhr.
- **Kung Fu Panda 3**
  Do., Fr., Sa., So., Di., Mi., 16:15 Uhr.
- **Kung Fu Panda 3, 3D**
  Sa., So., 14:00 Uhr.
- **Picknick mit Bären**
  Mo., 14:45, 16:00 Uhr.
- **Power to Change – Die Energie-Rebellion**
  So., 11:45 Uhr.
- **Rico, Oskar und der Diebstahlstein**
  So., 11:45 Uhr,
  Sa., So., 14:00 Uhr,
  Do., Fr., Sa., So., Mo., Di., Mi., 16:15 Uhr.
- **Sneak Preview**
  Mo., 20:30 Uhr.
- **Strauss: ELEKTRA (MET)**
  Sa., 19:00 Uhr.
- **The Boss**
  Do., Fr., Sa., So., Mo., Di., Mi., 18:30, 20:45 Uhr.
- **The First Avenger: Civi 3D/OV**
  Do., So., 20:15 Uhr,
  Fr., 22:30 Uhr.
- **The First Avenger: Civil War**
  Do., Di., 17:00, 19:45 Uhr,
  Fr., Sa., 19:45, 23:00 Uhr,
  So., 17:30, 19:45 Uhr,
  Mo., 17:15 Uhr,
  Mi., 20:45 Uhr.
- **The First Avenger: Civil War, 3D**
  Sa., So., 14:00 Uhr,
  Do., Fr., Sa., So., Mo., Di., Mi., 16:45, 20:00 Uhr,
  Sa., 21:30 Uhr,
  Fr., Sa., Mi., 23:15 Uhr.
- **The Jungle Book**
  So., 12:30, 15:00, 17:30 Uhr,
  Do., Fr., Sa., Mo., Di., Mi., 16:10, 18:30 Uhr.
- **The Jungle Book, 3D**
  So., 12:30 Uhr,
  Sa., So., 14:20 Uhr,
  Do., Fr., Sa., So., Mo., Di., 17:15, 20:50 Uhr,
  Fr., Sa., Mi., 23:15 Uhr,
  Mi., 17:00, 19:30 Uhr.
- **Triple 9**
  Mi., 20:00 Uhr.
- **Wie Männer über Frauen reden (Ladies First)**
  Mi., 20:00 Uhr.
- **Zoomania**
  So., 12:15 Uhr,
  Sa., So., 14:00 Uhr,
  Do., Fr., Sa., So., Di., Mi., 16:20 Uhr.
- **Zoomania, 3D**
  Sa., So., 15:00 Uhr,
  Fr., 16:10 Uhr.

AUSSTELLUNGEN

KONSTANZ

SEA LIFE Konstanz, Hafenstr. 9. Sonderausstellung »Oktopus Höhle«. Eintritt: 12,95 € pro Kind und 17,50 € pro Erwachsenen. Öffnungszeiten: bis Juni: 10-17 Uhr. Infos: www.visit-sealife.com/konstanz/

SINGEN

MAC MUSEUM ART & CARS.
Herbert Vogt »Bewegte Farbe«. Spektakuläre Automobile im Dialog mit hochkarätiger Kunst.
Sonderausstellung »Blau«. Beeindruckende Werke in kobalt- und miloriblau. Bis 28. Mai 2016.
Öffnungszeiten Mi: 14 -20 Uhr, Do & Fr: 14 - 18 Uhr, Sa: 11 - 18, So & Feiertag: 11 - 18 Uhr, Mo & Di: Ruhetag. Führungen Freitag bis Sonntag um 15 Uhr, außerhalb der Öffnungszeiten gerne auf Anfrage.

KUNST

KUNSTMUSEUM SINGEN
Andrea Zaumseil - Unbetretbare Orte, Ausstellung bis 3. Juli.
Sonderpräsentation: Peter Riek - Silvershadow. Fahrzeuge aus Blech mit aufgedruckten Zeichnungen des Künstlers. Ausstellung bis 19 Juni.
Johannes Dörflinger - Lichter Flügel. Pastelle und Kleinplastiken. Bis 8. Mai.
Öffnungszeiten: Di - Fr: 14 - 18 Uhr, Sa - So: 11 17 Uhr, Feiertag: wie Wochentag. Eintritt: 5 €/3 € ermäßigt. Kinder bis 7 Jahre frei! (Donnerstag für alle Besucher frei!) Infos: www.kunstmuseum-singen.de oder Tel. 07731/85-271.

VORSCHAU

GAIENHOFEN
06.05., 19.30 Uhr, Melanchthonkirche, Hauptstr. 229, »Heimkehr«, Konzert mit dem Collegium vocale Bochum, Roland Uhl (Orgel), Hans Jaskulsky (Dirigent) und der Südwestdeutschen Philharmonie. Karten: 20 / 15 Euro. Infos unter www.philharmonie-konstanz.de od. Tel. 07531 900-816.

RIELASINGEN-WORBLINGEN
06.05., 20 Uhr, Talwiesenhallen, Sissi Perlinger mit »Ich bleib dann mal jung«, Unter dem Motto »Ich leg mir mal den Schalter um...« klopft die Perlingerin alle Aspekte des Älterwerdens auf seine positivsten Aspekte ab. VVK: 26,00 €. Tikkets unter: www.reservix.de oder in der Bücherstube Rielasingen, Schreibwaren Scheffler, Wochenblatt und der Touristeninformation Singen.

Karten im WOCHENBLATT Ticketcenter

Ab sofort noch mehr Events im WOCHENBLATT-Kartenvorverkauf

Veranstaltungen auf Anfrage: 0 77 31 / 88 00-20

Alle Veranstaltungen online buchbar: tickets.wochenblatt.net

Singen, Stadthalle	
Kaya Yanar	01.10.16
Konstanz, Zeltfestival	
Willy Astor	27.05.16
Glasperlenspiel	30.05.16
Namika & Teesy	03.06.16
Haindling	04.06.16
Konstantin Wecker	05.06.16
Singen, Hohentwielfestival	
Eisbrecher »Volle Kraft voraus«	16.07.16
Niedeckens BAP »Lebenslänglich«	20.07.16
Mark Forster »Open Air 2016«	21.07.16
The BossHoss »Dos Bros Tour 2016« (Ausverkauft!)	22.07.16
Meersburg, Schlossplatz	
Sarah Connor	03.08.16
Salem, Schloss Salem	
Simply Red	23.07.16
Ravensburg, Oberschwabenhallenplatz	
Unheilig & Gäste	19.08.16
Villingen-Schwenningen	
Pur	07.05.16

Karten gibt es auch im WOCHENBLATT in:

SINGEN
Hadwigstr. 2a
Tel. 07731/8800-0
Fax 8800-86

RADOLFZELL
Untertorstr. 5
Tel. 07732/9909-0
Fax 9909-99

Friedinger Schlössle
www.friedinger-schloessle.de
Schloßbergstr. 44 | 78224 Singen (Htwl.)

UNSER FEIERTAGS-BUFFET-ANGEBOT
MUTTERTAGSBUFFET 8.5.
PFINGSTBUFFET 15./16.5.
jeweils 11.30 – 14.00 Uhr
auch mit Spargelgerichten. Suppe, Salatbuffet, Hauptgangbuffet, Erdbeer-Dessertbuffet
pro Pers. 21 €, Kinder 6-12 Jahre 13 €.
Kleinere Kids Gratis
Reservierung: info@sensz-partyservice.de oder SMS 01712038544
1. Mai – Ihr wandert zum Schlössle.
Unterhaltung mit den »Thalheimer Straßenmusikanten«
20. Mai nächster Rittermahltermin
www.friedinger-schloessle.de,
Schloßbergstraße 44
Singen-Friedingen

Bei anhaltend schlechtem Wetter findet die Veranstaltung in der Scheffelhalle statt! Infos ab 28.04.2016 nachmittags telefonisch unter Telefon Nr. 07731/8738-0.

presenting partner | heikorn | presenting partner | presenting partner | presenting partner | RANDEGGER Mineralwasser.de | presenting partner

Vincent Lindon spielt Thierry in Brizés Film »Der Wert des Menschen«. swb-Bild: Verleih

Spannende Sozialstudien

Singen (swb). Das Weitwinkel-Kino Singen präsentiert im Kulturzentrum »Die Gems« am Sonntag, 1. Mai, um 19.30 Uhr den Film »Der Wert des Menschen«. Das französische Drama von Regisseur Stéphane Brizé handelt von einem 51-jährigen Familienvater, der nach monatelanger Arbeitslosigkeit ein neues Arbeitsverhältnis findet und dadurch in ein moralisches Dilemma gerät. Zudem zeigt das Kino am Dienstag, 3. Mai, um 20 Uhr das US-amerikanische Drama »Spotlight« von Regisseur Tom McCarthy über ein Team von Journalisten, das den sexuellen Missbrauch in der römisch-katholischen Kirche in Boston aufdeckt.

Pirmin Wäldin feierte in einer mitreißenden Show sein Bühnenjubiläum. swb-Bild: Wäldin

Mitreißende Jubiläumsshow

Engen (swb). Was passiert, wenn wahre Leidenschaft auf außerordentliches musikalisches Talent trifft, erlebten die Besucher von Pirmin Wäldins Jubiläumsparty in der Neuen Stadthalle in Engen: »Livemusik, die Spaß macht!« Und genau das ist auch das Motto von Wäldin, der seit 40 Jahren auf der Bühne steht – und das mit Fans und Freunden gebührend feierte. In einer mitreißenden Bühnenshow ließ er die vergangenen Jahre musikalisch Revue passieren. Und der nächste Streich steht schon bevor: Am Sonntag, 1. Mai, spielt Wäldin ab 11 Uhr beim Maihock beim Feuerwehrhaus in Überlingen am Ried.

Sissi Perlinger macht sich allerlei humorvolle Gedanken rund ums Älterwerden. swb-Bild: pr

Herzerfrischend komisch

Rielasingen-Worblingen (swb). »Die Festplatte im Kopf entmüllen und ne frische Denke hoch laden!«: Darum geht es in Sissi Perlingers neuem, brüllkomischem Programm »Ich bleib' dann mal jung«, das sie am Freitag, 6. Mai, um 20 Uhr in den Talwiesenhallen in Rielasingen-Worblingen präsentiert. Dabei klopft die Kabarettistin das Älterwerden auf seine positivsten Aspekte hin ab und zeigt auf höchstem Spaßniveau, wie sich spielerische Leichtigkeit mit philosophischem Tiefgang zu einer herzerfrischenden Show für alle Sinne verquicken lässt. Tickets gibt es bei allen Reservix-Vorverkaufsstellen und unter www.reservix.de.

Lutz Häfner & Friends sorgen für einzigartige musikalische Klänge. swb-Bild: Veranstalter

Musikalische Verschmelzung

Kreuzlingen (swb). Wenn ein klassisches Orchester auf bekannte Musiker der urbanen Kultur trifft und die eigentlich als unvereinbar geltenden Stile der E- und U-Musik verschmelzen, dann verspricht dies stets einen ganz besonderen Erlebniswert. Solch ein ungewöhnliches Zusammentreffen bahnt sich nun in Kreuzlingen in der Bodensee-Arena an: Hier werden am 30. April ab 20 Uhr der Jazzmusiker Lutz Häfner, Rapstar Max Herre, Soulsängerin Joy Denalane und Peter Fox gemeinsam mit der Südwestdeutschen Philharmonie musizieren. Karten gibt es an allen Reservix-Vorverkaufsstellen oder unter www.reservix.de.

Die Friedrich-Holländer-Revue der »Färbe« gastiert in Hamburg. swb-Bild: Färbe

»Färbe«-Team in Hamburg

Singen (swb). Das Singener Theater »Die Färbe« ist mit seiner Friedrich-Holländer-Revue »... und sonst gar nichts?«, die im letzten Herbst für einen furiosen Spielzeitbeginn in der Basilika sorgte, zu den Privattheatertagen 2016 in Hamburg eingeladen und für den Monica-Bleibtreu-Preis nominiert. Zu dem bundesweit ausgerichteten Theaterfestival werden aus mehr als 100 Bewerbern 12 Theater ausgewählt, die ihre Produktionen in drei Kategorien vorstellen. Die Aufführung des »Färbe«-Teams um Patrick Hellenbrand, Fabian Dobler und Milly van Lit findet am Mittwoch, 29. Juni, in der »Altonaer Fabrik« statt.

Wie hier in Hemishofen wird herzlich zur Weindegustation eingeladen. swb-Bild: of

Tag der offenen Weinkeller

Kanton Schaffhausen (of). Er hat Tradition, der »Tag der offenen Weinkeller«, der am 30. April und 1. Mai stattfindet, natürlich auch im Schaffhauser Blauburgunderland. Zahlreiche Kellereien öffnen für Degustationen ihre Türen: zum Beispiel Wein Stamm in Thayngen, in Thayngen-Altdorf das Regbut Weingärtlihof, in Hemishofen Leibachers Weine, in Stein am Rhein das Weingut Florin. Das Weingut Keller ist wieder auf dem Spargelfest auf dem Hof Sätteli (www.spragelfarm.ch) bei Ramsen vertreten. In Diessenhofen lädt Horber Weine AG ein, in Schlattingen zwei Weinkeller. Mehr unter www.offene-weinkeller.ch.

So ähnlich dürfte es auch am 20. August abgehen, wenn die britische Band »Muse« nach 16 Jahren wieder zurück zu »Rock am See« kommt – diesmal als Headliner. swb-Bild: hans peter van velthoven

»Muse« ist Headliner

Vorverkauf für Rock am See startet

Konstanz (of/swb). Das Festival »Rock am See« feiert in diesem Sommer das 30-jährige Bestehen. Zu diesem besonderen Anlass holt der Veranstalter KOKO & DTK Entertainment eine der kreativsten und erfolgreichsten Rockgruppen, die derzeit auf europäischen Bühnen unterwegs sind, nach Konstanz ins Bodenseestadion: »Muse« spielt am Samstag, 20. August. »Mit »Muse« ist es uns gelungen, für die Jubiläums-Ausgabe einen internationalen Headliner nach Maß zu verpflichten«, freut sich Festivalchef Dieter Bös. Die britische Rockband steht für spektakuläre Live-Shows. Erst vor kurzem wurden die Musiker für ihr jüngstes Werk »Drones« mit einem Grammy Award ausgezeichnet. Der Vorverkauf beginnt am Donnerstag, 21. April, um 9 Uhr. Als Dankeschön an alle Rock am See-Fans gibt der Konzertveranstalter KOKO & DTK Entertainment zunächst ein limitiertes Kontingent zum Early Bird-Preis in den Verkauf für alle schnell Entschlossenen. Die weiteren Bands der Jubiläumsausgabe von »Rock am See« werden in Kürze bekannt gegeben. Karten gibt es an allen bekannten Vorverkaufsstellen, beim WOCHENBLATT und unter tickets.wochenblatt.net sowie www.rock-am-see.de.

Abendmusik in der Bergkirche

Büsingen (swb). In der Bergkirche St. Michael in Büsingen findet am Sonntag, 1. Mai, um 17 Uhr ein Orgel- und Gesangskonzert mit Werken von Johann Sebastian Bach sowie gregorianischen Gesängen statt. Der Eintritt ist frei.

»Expression und Konstruktion«

Radolfzell (swb). »Expression und Konstruktion« lautet die neue Ausstellung des Kunstvereins Radolfzell. Sie wird am Freitag, 6. Mai, um 19 Uhr in der städtischen Villa Bosch eröffnet. Zu sehen sind Malereien von Evelina Velkaite und Fotografien von Johannes Kersting.

Botschafter für den Frieden

Singen (swb). Am Samstag, 7. Mai, werden ab 20 Uhr die Stadtmusik Stockach unter der Leitung von Helmut Hubov und das Blasorchester der Stadt Singen unter Michael Stefaniak zusammen beim Benefizkonzert in der Singener Stadthalle spielen. Karten gibt es bei der Touristinfo Singen in der Stadthalle und der Marktpassage oder unter ticketing.stadthalle@singen.de. Der Förderverein des Lions Clubs Singen Hegau veranstaltet dieses Konzert zugunsten des ökumenischen Hospiz- und Palliativzentrums im Landkreis Konstanz.

Dienstaufsicht über ein Schimmelproblem

Hallo und guten Tag, Ihr bunter Hund ist wieder da. Junge, Junge, bei den Zweibeinern geht die Post ab. Da schlummern in einem Keller 300 Aktenordner der Bundeszentrale für gesundheitliche Aufklärung und schimmeln heimlich, still und leise über Jahre vor sich hin. Dann – im Jahr 2013 – stellte ein Experte das Problem fest; das muss ein Schimmelbefall außerirdischen Ausmaßes gewesen sein, denn alle Akten wurden vernichtet und der Keller luftdicht versiegelt (was immer das heißen mag). Das dumme an der Geschichte ist nur, dass es sich um Rechnungsbelege über 13,7 Millionen Euro handelte, die jetzt ungeprüft vernichtet werden mussten. Nach Aussage des Bundesgesundheitsministeriums – das ist der Dienstherr – wäre eine »Dekontamination« der Akten zu teuer geworden. Herausgekommen ist die Schimmel-Geschichte, weil der Bundesrechnungshof seit Jahren die fehlenden Prüfberichte angemahnt hatte. Aus meiner unmaßgeblichen Sicht auf vier Pfoten hätte ich da schon noch drei Fragen: Wissen die Herrschaften von der Bundeszentrale für gesundheitliche Aufklärung, dass sie Steuergelder ausgeben? Wie steht es um die Dienstaufsicht des Bundesgesundheitsministers? Weshalb hat der Bundesrechnungshof über Jahre stillgehalten und sich nicht direkt an das Ministerium gewandt?

Im Bundesfinanzministerium sitzen neuerdings Ernährungsexperten; die ließen ein »Ergänztes Schreiben zur Reform des steuerlichen Reisekostenrechts los; sie entschieden unter anderem, dass ein zur Mittagszeit serviertes Päckchen Salzletten, ein Tütchen mit wenigen Keksen oder ähnliches ein Mittagessen ist. Den Gegenwert setzen die »Ernährungsexperten des Bundesfinanzministeriums« mit fast 10 Euro an! Als Vierbeiner ohne Verstand frage ich mich wie hoch der Intelligenzquotient von Zweibeinern ist, die so einen Schwachsinn loslassen. Auch hier meine Frage: Wo bleibt die Dienstaufsicht des Spitzenpersonals? Oder war der Bundesfinanzminister gerade mit der Bundesdruckerei und deren Offshore-Geschäften beschäftigt? Mit ungeheurem Getöse läuft Struppi bei mir ein. »Die haben wohl alle ihren Verstand an der Garderobe abgegeben«, höre ich ihn schimpfen. »Von wem oder was redest Du überhaupt?«, wollte ich wissen. »Ich rede vom Europäischen Parlament und der ›Richtlinie zum Schutz von Geschäftsgeheimnissen‹.« Zum Glück kam Bruno angetrabt; ich hoffte, dass er Struppi beruhigen würde. Doch weit gefehlt. »Struppi, du hast Recht.

Lux Leaks und Panama Papers, das ist noch nicht genug. Anstatt solche Schlupflöcher ganz schnell wasserdicht zu machen, helfen die Abgeordneten den Unternehmen. Unter Hinweis auf das Geschäftsgeheimnis werden sie alle weiteren Skandale geheim halten. Stattdessen drohen Informanten und Journalisten Gefängnisstrafen; Beispiel Edouard Perrin und Antoine Deltour, denen wegen Aufdeckung der Lux-Leaks jetzt der Prozess gemacht wird.« Traurig, aber leider wahr! In diesem Sinn bis zum nächsten Mal, Ihr bunter Hund.

SO ERREICHT MAN DEN BUNTEN HUND:
PER FAX: (07731)8800-8333, E-MAIL: (KNOCHEN@WOCHENBLATT.NET)
ODER IM WOCHENBLATT ABGEBEN